

**VISITE-SURPRISE DE MATHIEU JOSEPH**  
**RETOUR TRIOMPHANT**  
**D'UN ANCIEN GAULOIS**

42



# Le Courrier

de Saint-Hyacinthe

ier.qc.ca

**RAPPORT ACCABLANT**  
**SUR L'AÉROPORT DE**  
**SAINT-HYACINTHE**



## UNE PISTE EN PITEUX ÉTAT

15 ET 16

**LE MEURTRIER**  
**DES GALERIES**



## UN VISAGE FAMILIER À L'INTER-MISSION

6

**LE MOIS DU RAM** 2021 RAM CREW CAB DS WARLOCK

**122\$** +TX /SEMAINE | ACHAT 96 MOIS

Incluant toutes les promotions applicables. Certaines conditions s'appliquent pour le rabais fidélité.

EXCLUSIVITÉ ST-HYACINTHE CHRYSLER | 2 ANS D'ENTRETIEN GRATUIT



PROGRAMME LOYAUTÉ | **JUSQU'À 3 000\$** DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE

**20%** DE RABAIS

Ensemble de luxe / Commodités électrique / Sièges et volant chauffant / Capot sport / Radio Alpine 9 haut-parleur

Photo à titre indicatif seulement.

**ST-HYACINTHE**  
 CHRYSLER DODGE JEEP RAM FIAT

MEMBRE DU GROUPE AUTOMOBILE EN DIRECT

**OUVERT LE SAMEDI**

1155, BOUL. CHOQUETTE  
 ST-HYACINTHE  
**450 773-8551**  
 www.sthyacinthechrysler.com

AU SERVICE DES MASKOUTAINS DEPUIS PLUS DE 50 ANS!

197569

PP40051633

Photo François Lacroix Le Courrier ©

6 23526 25121 5

# DÉCOUVREZ LES SOLDES GERMAIN

## RABAIS ÉQUIVALENT AUX

Sur nos produits de ventilation.

2  
TAXES

**BROAN**

**FABER**

**VENMAR**

**ZEPHYR**

**falmec**

**best**



\*Détails en magasin

## ÉCONOMISEZ

Sur les gros électroménagers de marques sélectionnées.

JUSQU'À  
35%

**Whirlpool**

**KitchenAid**

**MAYTAG**



## ÉCONOMISEZ

Sur tous les matelas Tempur-Pedic ainsi que les bases ajustables.

**TEMPUR-PEDIC**

JUSQU'À  
1500\$  
de rabais



# GERMAIN LARIVIÈRE

**SAINT-HYACINTHE**  
(SECTEUR SAINTE-ROSALIE)  
450 799-5522

Accord **D**

*enchanté*

*de vous voir en santé!*

**HEURES D'OUVERTURE :**  
Lundi au mercredi : 9 h à 18 h  
Jeudi et vendredi : 9 h à 20 h  
Samedi : 9 h à 17 h  
Dimanche : 10 h à 17 h

Malgré le soin apporté à la description des produits et des prix, il est possible que des erreurs techniques ou typographiques se produisent ou qu'il y ait des omissions, mais nous ne pouvons en être tenus responsables. Nous nous excusons des inconvénients que cela pourrait causer. \*Les offres sont en vigueur jusqu'au 23 août 2021 ou jusqu'à épuisement des stocks. Quantité limitée. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre. Les photos sont à titre indicatif seulement. Certaines conditions s'appliquent. \*\* Détail sur [www.germainlariviere.com](http://www.germainlariviere.com)

[f /germainenchante/](https://www.facebook.com/germainenchante/)

188717

sommaire

actualité

Actualité 3

opinion

Carte blanche

L'effet papillon du gazon 4

Éditorial

Canada 2021 : Voter en pleine pandémie 10

Forum

Les belles paroles des séducteurs pétroliers 11

affaires

Agroalimentaire 24

Finances 15

culture

Culture 38

sports

Sports 42

chroniques

Automobile 26

Histoire d'ici 34

divers

Carnet de l'âge d'or 27

Communautaire 27

Horaire-télé 41

Horoscope 29

Jeux 40

Loteries 4

Nécrologie 35

Petites annonces 28



À l'intérieur

Planche nautique sur la Yamaska

# Une problématique qui fait encore des vagues

Laurent Théoret | Le Courrier

**En 2019, la Ville de Saint-Hyacinthe avait lancé une campagne de sensibilisation pour limiter la pratique de la planche nautique, aussi appelée wakeboard. Mais deux ans plus tard, le problème ne semble toujours pas réglé.**

Malgré toutes les mesures employées par la Ville pour essayer de dissuader les gens de pratiquer cette activité, les adeptes de wakeboard continuent de faire leur chemin sur la rivière Yamaska. Stéphane Lépine, un résident de Saint-Hyacinthe qui habite aux abords de la rivière, en a ras le bol des vagues surdimensionnées créées par les bateaux utilisés pour ce type d'activité. « C'est tellement dangereux. Mon bateau a coulé et mon quai s'est tordu à cause des vagues qu'ils provoquent », explique-t-il.

Plusieurs personnes ne peuvent même plus profiter de leur quai ou même de la rivière tellement leur sécurité est compromise lors du passage de ces embarcations. Selon M. Lépine, même les kayakistes et

ceux en planche à pagaie (*paddleboard*) vont se mettre sur le côté de la rivière le temps que les planchistes passent, par peur de chavirer. « Je ne veux même pas emmener mes petits-fils sur le quai et profiter de la rivière », dit le Maskoutain, réitérant la dangerosité de cette activité.

Outre l'enjeu de la sécurité, les immenses vagues créées causent de l'érosion sur les terrains en bordure de la rivière et les résidents perdent chaque année quelques centimètres de terrain. Le problème n'est pas seulement à Saint-Hyacinthe, mais s'étend jusqu'aux municipalités de Saint-Damase et Saint-Pie.

Il faut noter que la rivière est sous juridiction fédérale et que la Ville et même la Sureté du Québec n'ont aucun pouvoir pour intervenir autre que de sensibiliser les gens à cette problématique. « C'est très dommage pour le citoyen et nous sommes concernés par ce fléau, mais nous n'avons aucun pouvoir de décision sur la rivière », explique l' élu du quartier Douville, André Beauregard.

En ce qui concerne la Sureté du Québec, qui patrouille sur le territoire de la région

de Saint-Hyacinthe, elle manque de moyens pour intervenir dans ce genre de situation. Si aucune loi ou interdiction n'est en vigueur, elle ne peut rien faire d'autre que d'augmenter le nombre de patrouilles nautiques et d'essayer de sensibiliser les gens.

UN PROBLÈME AU FÉDÉRAL?

De son côté, le député de Saint-Hyacinthe-Bagot, Simon-Pierre Savard-Tremblay, estime qu'Ottawa nie l'existence d'un tel problème, car ils ne veulent pas s'en occuper. « Pour que le gouvernement se tourne vers le sujet, la Municipalité doit remplir plusieurs longs documents et cela prend plusieurs années avant qu'il n'intervienne réellement, raconte le député. Les municipalités doivent prouver hors de tout doute qu'il y a un problème. Normalement, quand on appelle le 911, il ne faut pas prouver qu'on est en danger, alors pourquoi le faire dans ces cas-là? » Il souhaiterait qu'une loi permettant aux villes et municipalités d'avoir plus de pouvoir concernant ces dossiers puisse aider leur résolution. ←



Stéphane Lépine, un résident de Saint-Hyacinthe aux abords de la rivière Yamaska, n'a pu que constater les dégâts sur son bateau à moitié coulé en raison des immenses vagues créées par les bateaux de wakeboard. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

# es 200

PLUS GRANDES ENTREPRISES DE LA MRC LES MASKOUTAINS

26<sup>e</sup> édition

RH

SOYEZ PRÉSENT DANS CETTE ÉDITION SPÉCIALE ET UNIQUE.

# RESSOURCES HUMAINES

> PUBLICATION : LE JEUDI 7 OCTOBRE 2021

> DATE LIMITE (réservation et matériel) : LE VENDREDI 3 SEPTEMBRE À 15 H

Le Courrier d'affaires

Pour informations : 450 773-6028 • publicite@dbc.ca

## actualité



### carte blanche

Christian « Willie » Vanasse  
carteblanche@lecourrier.qc.ca

### L'effet papillon du gazon

La semaine passée, je vous parlais du GIEC et de son rapport sur le climat, qu'il est minuit moins une et blablabla. Bon, vous connaissez la chanson, il faut prendre dès maintenant des décisions radicales courageuses avant d'atteindre le point de non-retour.

Nous en sommes là, hélas, parce que nous avons perdu beaucoup trop de temps à cause de l'incapacité d'élus de tous les paliers confondus à agir comme du monde.

À peine quelques jours plus tard, j'apprenais qu'en raison de travaux majeurs, Saint-Hyacinthe perdra 247 stationnements au centre-ville. La solution de nos élus? Étendre de la garnotte sur un terrain de soccer pour y parquer des chars. Je vous le confirme, nos élus, du municipal au fédéral, sont incapables, incompetents et inconscients.

Ce n'est qu'un morceau de gazon, diront certains. Et c'est bien là tout le problème. L'affligeante myopie de dirigeants qui n'ont que l'économie, la croissance et le char dans leur étroit champ de vision amène nos élus municipaux à sacrifier un espace vert plutôt que des places de stationnement aussi facilement qu'ils sacrifient des terres agricoles au profit de l'industrie.

La même courte vue afflige François Legault quand il déclare que « la protection de l'environnement ne se fera pas au détriment des emplois ». Emmittoufflé dans sa robe de chambre de commerce et agité du même astucieux cynisme qu'un Trudeau qui promet de planter des arbres avec l'argent du pétrole.

Nos dirigeants sont inconscients du danger, incompetents à imaginer des solutions et incapables de les appliquer dans la vie réelle. Ils sont dépassés, ce sont des Serpuariens plus obsolètes qu'une machine à reculer des cassettes VHS. Au centre de tri, pis ça presse! ←

## la question internet

Nous avons posé la question suivante sur notre site Internet du 12 au 18 août :

« Une promenade riveraine à 8M\$ à Drummondville : Saint-Hyacinthe devrait-elle s'en inspirer ? »

oui 74 % | non 26 %

Nombre total de votes enregistrés : 194

Selon le relevé effectué mercredi à 15 h 45

Nous ne compilons que les réponses d'internautes pour ce sondage qui n'a pas de valeur ou de prétention scientifique.

Répondez-nous sur notre site Internet [www.lecourrier.qc.ca](http://www.lecourrier.qc.ca)

Voici la question de cette semaine :

« Des élections fédérales le 20 septembre : ça vous tente ? »

## météo



### Jeudi :

Nuageux avec 60 % de probabilité d'averses en après-midi

Min.: 19 °C | Max.: 26 °C



### Vendredi :

Ensoleillé

Min.: 20 °C | Max.: 32 °C



### Samedi :

Alternance de soleil et de nuages

Min.: 18 °C | Max.: 31 °C

Normale pour la période : 14 °C et 24 °C

### Levers et couchers du soleil

Date	Lever	Coucher	Durée
Jeudi 19 août	5 h 58	19 h 51	13 h 52
Vendredi 20 août	5 h 59	19 h 49	13 h 49
Samedi 21 août	6 h 01	19 h 47	13 h 46

Pleine lune le 22 août à 8 h 02

Pour des prévisions gratuites, composez le : 450 771-BEAU

## rumeurs & indiscretions



Les photos et vidéos de Mathieu Joseph dégustant (?) une poutine dans le bol de la Coupe Stanley ont beaucoup circulé sur les réseaux sociaux ces derniers jours. Ces images, comme celle partagée sur Facebook par Mario Lespérance (voir photo), n'ont pas été prises à Saint-Hyacinthe lors la visite, dimanche, du populaire ailier droit du Lightning de Tampa Bay et ancien joueur des Gaulois midget AAA. Elles ont été croquées à Montréal-Nord. C'est bien dommage pour lui, car une grosse poutine Jos dans le précieux trophée aurait été bien meilleure, de l'avis de notre rédacteur en chef!

Si plusieurs partisans attendent encore la venue du Maskoutain David Savard avec la Coupe Stanley cet été, ils devront sans doute prendre leur mal en patience, lui qui l'apportera plutôt dans la région de Québec. Il faudra peut-être attendre qu'il gagne la coupe avec les Canadiens de Montréal pour voir le nouveau défenseur du Bleu-Blanc-Rouge parader sur la rue des Cascades ou sur la patinoire extérieure qui porte son nom aux Loisirs Bourg-Joli.

Il faudra s'y faire, mais nos Gaulois midget AAA ont perdu une partie de leur identité cet été. Ils évoluent désormais sous le nom poétique des Gaulois M18 AAA... ←



RESTEZ À  
L'AFFÛT

ABONNEZ-VOUS À NOTRE  
INFOLETTRE DÈS MAINTENANT  
[lecourrier.qc.ca/infolettre/](http://lecourrier.qc.ca/infolettre/)

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

181600

loto-québec Résultat des tirages :

Tirage du 2021-08-14 10 16 19 35 39 47 (44) compl.(c)	Quebec 49	Tirage du 2021-08-11 04 20 22 23 28 34 (18) compl.(c)
(VOIR RÉSULTATS LOTS BONIS SUR LE SITE)		
Extra 3215291 *décomposable dans les deux sens	Extra 1926981 *décomposable dans les deux sens	
Tirage du 2021-08-14 TIRAGE PRINCIPAL 03 08 11 34 40 47 (04) compl.(c)	LOTTO 649	Tirage du 2021-08-11 TIRAGE PRINCIPAL 12 15 25 40 44 45 (31) compl.(c)
(VOIR RÉSULTATS COMPLETS SUR LE SITE)		
TIRAGE LOT GARANTI 58828380-03		TIRAGE LOT GARANTI 57420359-02
Extra 3215291 *décomposable dans les deux sens	Extra 1926981 *décomposable dans les deux sens	
Lotto MAX	Tirage du 2021-08-13 01 14 17 20 28 32 38 (06) compl.(c)	Lotto MAX
Extra 3294315 *Voir les résultats complets sur le site	Extra 9304624 *Voir les résultats complets sur le site	
laMini	Tirage du 2021-08-13 *Voir résultats lots bonis sur le site	3 0 1 9 5 3

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

188857

## Élections fédérales

# Quatre candidats sur la ligne de départ

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**À peine la Chambre des communes était dissoute que de nombreuses pancartes électorales ont été érigées un peu partout dans la circonscription au cours de la fin de semaine. Dans Saint-Hyacinthe-Bagot, le député sortant du Bloc québécois, Simon-Pierre Savard-Tremblay, défendra son siège. Quant à la candidate du Nouveau Parti démocratique (NPD), Brigitte Sansoucy, elle tentera de le récupérer. Le candidat conservateur André Lepage s'invite aussi dans la course. Le Parti libéral sera pour sa part représenté par la candidate Caroline-Joan Boucher.**

Dès cette fin de semaine, les citoyens de la région pouvaient apercevoir des pancartes du Bloc québécois et du Parti conservateur. Celles de Brigitte Sansoucy, récupérées des dernières élections, n'ont aussi pas tardé à arriver. C'est que, dimanche, le premier ministre du Canada, Justin Trudeau, a demandé la dissolution de la Chambre commune plongeant ainsi le Canada et la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot en élection. Les citoyens seront donc appelés aux urnes le 20 septembre.

Simon-Pierre Savard-Tremblay avait déjà annoncé solliciter un deuxième mandat. En 2019, il avait ravi le siège qu'occupait la députée sortante du NPD, Brigitte Sansoucy. M. Savard-Tremblay avait récolté 41,4 % des votes, soit le double de son plus proche concurrent, le candidat libéral René Vincelette (21,3 %). Mme Sansoucy avait obtenu 18,4 % des voix. Le candidat conservateur Bernard

Barré et la candidate du Parti vert du Canada Sabrina Huet-Côté avaient suivi avec, respectivement, 14,4 % et 3,6 % des votes.

En déclenchant les élections, Justin Trudeau a annoncé sa volonté d'obtenir un mandat majoritaire. Pour y arriver, il devra conserver les 155 circonscriptions occupées par un député libéral et faire élire 15 nouveaux députés. Le Parti conservateur représentait l'opposition officielle avec 119 sièges. Le Bloc québécois et le NPD suivaient avec respectivement 32 et 24 députés. De son côté, le Bloc compte bien mettre la main sur 40 circonscriptions au Québec.

## PAS LE BON MOMENT

Pour trois des candidats dans la circonscription, le déclenchement des élections générales ne pouvait arriver à un pire moment alors que le pays plonge dans une quatrième vague de la pandémie. À l'instar de ses concurrents, Mme Sansoucy rappelle que le parlement est fonctionnel.

« Je n'en reviens pas qu'on fasse une campagne électorale en pleine pandémie, surtout pour une raison aussi égoïste. Je trouve ça complètement irresponsable, surtout que le parlement fonctionnait. On met des gens à risque pendant cette campagne », affirme-t-elle. Cette dernière dit lancer une campagne sous le signe de la sobriété. Elle n'occupera pas de local électoral. Elle réutilise ses pancartes de la dernière élection dans un souci écologique, tiendra sa campagne principalement sur les réseaux sociaux afin d'éviter tout risque de contagion et ne participera pas à des événements qui se tiendront à l'intérieur.

« On n'est pas surpris, mais en même temps, on trouve que c'est précipité, poursuit Simon-Pierre Savard-Tremblay. Il y avait bien d'autres choses à faire par rapport à la période qui s'ouvre à nous. On commence la quatrième vague. La priorité aurait dû aller à la relance. Ça va être central à la campagne électorale. Quelle forme de relance veut-on? » Il assure que la prudence sera de mise au moment de faire du porte-à-porte et durant sa tournée des événements. Il sera aussi possible de se rendre à son local électoral, assez grand pour accueillir plusieurs personnes à une distance d'un mètre, au centre-ville.

André Lepage compte aussi faire du porte-à-porte tout en gardant le masque et en gardant une distance d'un mètre. Il occupe aussi un local électoral sur l'avenue Sainte-Anne, près du boulevard Laframboise. « On va essayer d'aller rencontrer les gens, mais en respectant les règles sanitaires. C'est ma première campagne électorale comme candidat, mais j'ai quand même un peu d'expérience comme organisateur politique dans le passé. C'est sûr qu'il faudra faire attention. On ne verra pas de grand rassemblement. »

## UNE CANDIDATURE AGRICOLE POUR LE PARTI LIBÉRAL

La candidate du Parti libéral a été dévoilée quelques heures avant d'aller sous presse. Caroline-Joan Boucher est directrice générale adjointe chez Groupe FBE Bernard Expert pour la division agricole, une firme de génie-conseil à Saint-Hyacinthe. Selon sa page LinkedIn, elle a été agronome de 2003 à 2016. Le président de l'association locale, René Vincelette, la

présente comme une candidate de grande crédibilité.

Mme Boucher a travaillé, entre autres, pour l'Union des producteurs agricoles, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, le Centre de références en agriculture et alimentation et l'Université Laval, selon le curriculum vitae fourni par le Parti libéral.

## DES ENJEUX VARIÉS

Les candidats auront aussi l'occasion d'approfondir leurs engagements pour la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot au cours des prochaines semaines. Environnement, agriculture, accès aux logements; ce sont des mots qui sont revenus souvent dans leurs discours lorsqu'ils ont été interpellés à présenter leurs priorités.

Pour le député sortant, il sera important de ramener sur la table le projet de loi qui vise à protéger tous les produits de la gestion de l'offre durant les négociations d'accords commerciaux. Le projet de loi n'avait pas pu être adopté avant l'ajournement de la Chambre des communes.

Entre autres, Brigitte Sansoucy mise sur un plan de relance pour les petites et moyennes entreprises (PME), en proposant une hausse de la subvention salariale et un plafond pour les frais des cartes de crédit.

En plus de rappeler l'engagement de son parti à créer un centre de recherche et de développement en agriculture et en agroalimentaire à Saint-Hyacinthe, André Lepage croit qu'il faut s'attaquer au problème de main-d'œuvre en accélérant et en facilitant les processus permettant d'accueillir des travailleurs étrangers. ←



Simon-Pierre Savard-Tremblay.  
Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



Brigitte Sansoucy. Photo gracieuseté



André Lepage. Photo gracieuseté



Caroline-Joan Boucher. Photo gracieuseté

# LE PICOLEUR

RESTO U PUB

BRASSEURS DU MONDE

*l'expérience bière et bouffe · Saint-Hyacinthe*

3755, rue Picard, porte 3, Saint-Hyacinthe • Suivez-nous



• 450 385-3385

# SPÉCIAUX 4 À 7

DIMANCHE AU MERCREDI

TOUS NOS ARBRES DE DÉGUSTATIONS RÉGULIERS / 10\$

JEUDI AU SAMEDI

Blonde · Blanche · Rousse · Noire / LA PINTÉ AU PRIX DU VERRE !

RÉSERVEZ



## actualité

Meurtre aux Galeries St-Hyacinthe

# Cinq accusations contre Marc-André Houle

Laurent Théoret | Le Courrier

**Pas moins de cinq accusations, dont celles de meurtre et de tentative de meurtre, ont été déposées à l'endroit de Marc-André Houle, 43 ans, principal et unique suspect du meurtre d'une cliente survenu aux Galeries St-Hyacinthe le 11 août.**

L'accusé, bien connu des policiers, a comparu par visioconférence au palais de justice de Saint-Hyacinthe au lendemain du drame qui a secoué toute la communauté maskoutaine. Son innocente victime, Manon Savoie, 54 ans, avait été prise pour cible sans raison et tuée à l'arme blanche alors qu'elle effectuait une course dans une bijouterie du centre commercial.

Parmi les autres chefs d'accusation auxquels devra répondre Houle, il y a celles de voies de fait armées, de vol de véhicule et de délit de fuite. On se souviendra qu'il avait pris la fuite au volant d'un véhicule volé à sa sortie des Galeries, pris en chasse par les policiers et intercepté au terme d'une poursuite qui s'est étirée sur 90 kilomètres.

Au terme de sa comparution, Houle a repris le chemin des cellules. Son dossier reviendra en cour le 3 septembre, ici même à Saint-Hyacinthe.

Il a quand même été permis d'en apprendre un peu plus sur le parcours de l'agresseur.

Au moment du meurtre gratuit, Houle était déjà visé par diverses procédures judiciaires au palais de justice de Montréal dans des dossiers de voies de fait sur un agent, de vol d'un véhicule ainsi que de possession et de trafic de stupéfiants.

L'accusé était aussi bien connu du centre de réinsertion l'Inter-Mission, une ressource communautaire et privée qui a pignon sur rue au centre-ville de Saint-Hyacinthe. Il logeait au-dessus du centre où il pouvait également profiter des services offerts.

L'Inter-Mission est un centre de réinsertion qui est en quelque sorte le prolongement des centres de traitement en dépendances Toxi-co-Gîtes, dont l'un des établissements est situé à Upton. « Avant de venir à Saint-Hyacinthe, M. Houle a réussi avec succès un cheminement de six mois à notre centre de traitement en dépendances à Upton », a confirmé Martin Rousse, agent de liaison du centre de réinsertion l'Inter-Mission.

Pour « réussir le cheminement », les individus doivent se soumettre à une thérapie cognitivocomportementale. « Ils doivent atteindre des objectifs spécifiques pour passer d'une étape à une autre. Cela fait 27 ans que le centre fonctionne de cette façon et Marc-André avait réussi tous les objectifs que nous lui avons donnés », d'ajouter M. Rousse.

Au centre de réinsertion de l'avenue de la Concorde à Saint-Hyacinthe, Marc-André Houle devait normalement se soumettre à une rencontre hebdomadaire avec une intervenante afin de valider ses démarches de réinsertion de la société.

« Il était libre d'aller et venir comme il le voulait », a précisé l'agent de liaison.

Le centre de réinsertion offre entre autres à ses usagers un endroit où se loger, un soutien pour trouver de l'emploi ou encore de l'aide pour pouvoir retourner aux études. ←



Le jeudi 12 août, Marc-André Houle a été formellement accusé, au palais de justice de Saint-Hyacinthe, du meurtre au premier degré de Manon Savoie, 54 ans. Son dossier reviendra à la cour le 3 septembre. Photothèque | Le Courrier ©



L'accusé, Marc-André Houle, logeait au-dessus du centre de réinsertion l'Inter-Mission, une ressource liée aux centres de traitement des dépendances de Toxi-co-Gîtes. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©



*Au-delà de la souffrance,  
il y a l'espoir ...*

## CENTRE D'INTERVENTION DE CRISE ET D'HÉBERGEMENT

### INTERVENTION 24/7

Lors d'un sinistre ou  
d'un événement tragique,  
Contact est là pour vous 24/7  
au téléphone et possibilité  
de rencontre en moins  
de 48 heures.

**GRATUIT ET CONFIDENTIEL**  
450-774-6952 • 1-844-774-6952

Ses funérailles seront célébrées samedi à Upton

# Manon Savoie ne laisse que des amis

Laurent Théoret | Le Courrier

**L'innocente victime de la folie meurtrière survenue aux Galeries St-Hyacinthe (voir autre texte), la semaine dernière, ne laisse que des proches et des amis éplorés derrière elle. Tous ceux et celles qui ont connu Manon Savoie n'en gardent qu'un bon souvenir.**

C'est le cas de Francine Martin, une amie d'enfance de Manon Savoie. Elle était encore sous le choc lorsqu'elle s'est confiée au COURRIER afin de rendre un ultime hommage à la disparue. « Je pense que ce qui décrit le mieux Manon est probablement que c'était une personne d'une grande simplicité dans la vie. Elle était toujours disponible pour les autres, prête à les aider à tout moment et sans rien attendre en retour », a-t-elle souligné.

Que ce soit dans leur vie personnelle ou professionnelle, les gens qui l'ont côtoyée ont tous souligné sa bonne humeur et sa joie de vivre incomparables. De nombreux témoignages ont déferlé sur les réseaux sociaux dès que l'identité de la victime a été confirmée par les policiers mercredi soir, le 11 août, après l'heure de tombée du journal.

Ses collègues de travail du Centre d'insémination artificielle du Québec



À la suite du tragique événement du 11 août, plusieurs personnes de la communauté maskoutaine ont voulu rendre hommage à la mémoire de Manon Savoie (en médaillon) en allant déposer des fleurs devant la bijouterie Burelle, la boutique dans laquelle le drame s'est joué.

Photo François Larivière | Le Courrier © et Facebook

(CIAQ) à Saint-Hyacinthe ont dit pleurer la perte d'une collègue en or avec une bonne humeur contagieuse et un grand sourire pendu sur son visage. « Elle était à

notre emploi depuis 35 ans et tous ses collègues ont été bouleversés d'apprendre la terrible nouvelle. Elle avait plusieurs bonnes amies au CIAQ et elle était

appréciée de tous sans exception », a témoigné le directeur des communications du CIAQ, Pierre Rhéaume.

## LA FAMILLE AVANT TOUT

Manon Savoie est originaire du village d'Upton, près d'Acton Vale. « Nous étions environ 4-5 familles dans le rang et tout le monde se connaissait », raconte Francine Martin, qui connaissait Manon Savoie depuis environ 50 ans. « Elle prenait toujours le temps de souligner une fête dans la famille en allant rendre visite à la personne ou en organisant un repas particulier », ajoute-t-elle. En pensant à la famille Savoie, Mme Martin se souvient d'une famille tricotée serrée et habitée par de belles valeurs. « Manon perpétuait la tradition et veillait à ce que tout son monde ne manque jamais de rien. »

Manon Savoie était une femme de plein air et adorait la vie à la ferme. Elle aimait aussi s'occuper de ses plantes, le camping, faire du quatre-roues et du bateau, décrit son amie.

La famille de Manon Savoie recevra les condoléances le vendredi 20 août, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, à la Résidence funéraire Marcel Boisvert à Upton. Ses funérailles seront célébrées le lendemain dès 10 h 30 à l'église Saint-Éphrem d'Upton. ←

Jusqu'à  
**400\$**  
de rabais

**bleu.eco**  
MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

RENTRÉE DES CLASSES

← MATELAS BLEU.ECO JUNIOR

MATELAS BLEU.ECO →  
NOMADE

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

0% d'intérêt sur 6 mois

100 NUITS D'ESSAI  
RAPIDE ET GRATUITE

12 ANS DE GARANTIE  
FABRIQUÉ AU QUÉBEC

5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe  
1 877 715-8886 [www.bleu.eco](http://www.bleu.eco)

## actualité

# Marijo Demers mise sur la protection des terres agricoles

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**La cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, a pris plusieurs engagements visant le milieu agricole. L'étalement urbain, elle en a horreur. C'est pour cette raison qu'elle compte mettre la protection des terres agricoles en priorité tout en encourageant les agriculteurs à adopter des mesures environnementales.**

Sans toutefois explicitement promettre de ne jamais faire de demande d'exclusion de terres d'une zone agricole, l'aspirante mairesse affirme mettre la protection des terres agricoles au centre de ses décisions si elle est élue le 7 novembre.

« La protection des terres agricoles, on y tient comme à la prune de nos yeux. Saint-Hyacinthe unie a une vision qui ne tourne pas le dos au développement économique, mais qui respecte la spécificité agricole et le territoire agricole. Une fois une terre agricole perdue... c'est une ressource non renouvelable », souligne-t-elle.

Elle déplore les approches qui ont été utilisées dans le passé qui consistent à « grignoter » les terres agricoles pour développer la Ville. Par contre, elle ne souhaite pas commenter le dossier d'Exceldor pour lequel la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) a annoncé avoir l'intention d'exclure 10 hectares du territoire agricole. « Cette partie-là est jouée ou presque. Jouer les géantes



La cheffe du parti Saint-Hyacinthe unie, Marijo Demers, et le candidat de Saint-Thomas-d'Aquin, Mathieu Désy, ont présenté leurs priorités touchant le milieu agricole à l'Expo agricole de Saint-Hyacinthe. Photo François Larivière | Le Courrier ©

d'estrade pour un projet somme toute ficelé, ce n'est pas moi. Je me tourne vers l'avenir.»

Mme Demers assure qu'il est possible de jumeler développement économique, prospérité économique et urbanisme tout en protégeant une agriculture nourricière. Elle refuse de fonctionner sur un principe d'étalement urbain. D'un autre côté, elle souhaite une densification à échelle humaine.

« On n'est pas antidensification. On est pour une densification à échelle humaine. Quand on parle d'échelle humaine, la littérature fait appel à du quatre à cinq étages. Jusqu'ici, les projets de densification à Saint-Hyacinthe donnent très peu ou pas la parole aux citoyens du quartier. Je suis convaincue qu'on peut faire une densification intelligente en consultant la population », affirme-t-elle.

## DIMINUER L'ÉROSION DES SOLS

Le candidat du quartier Saint-Thomas-d'Aquin, Mathieu Désy, qui travaille aussi au Centre d'insémination artificielle du Québec, a présenté le deuxième engagement du parti politique. Saint-Hyacinthe unie propose de mettre sur pied un projet pilote offrant une subvention pouvant aller jusqu'à 5000 \$ par ferme pour aider les agriculteurs à aménager une bande riveraine, une culture de couverture et des haies brise-vent. Ces mesures visent à diminuer l'érosion des sols et le ruissellement et ainsi améliorer ultimement la qualité de l'eau de la rivière Yamaska. Ces subventions seront budgétées à la hauteur de 30 000 \$ annuellement pour l'ensemble de la ville.

Malgré une réglementation déjà en place par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec (MAPAQ), ce ne sont pas tous les agriculteurs qui la respectent. C'est notamment ce qui a poussé la MRC des Maskoutains à embaucher au printemps dernier un inspecteur des rives indépendant. « La Ville va les accompagner là-dedans. On ne veut pas laisser le fardeau sur les agriculteurs, mais participer avec eux », souligne M. Désy.

## ENCOURAGER LA RELÈVE

Marijo Demers a présenté son troisième engagement touchant l'agriculture. Il s'agit de la mise sur pied d'un incubateur à projets agricoles maraîchers à l'image de la Plateforme agricole de L'Ange-Gardien en Outaouais. Cette plateforme permet à la relève de louer ou d'utiliser des infrastructures communes pour lancer une entreprise.

« On aime ça copier les bonnes pratiques. On ne s'en gêne pas. On est capables d'aller chercher ce qui se fait de bon ailleurs. J'ai une volonté que Saint-Hyacinthe participe, à titre de leader, à la création d'un incubateur à projets agricoles maraîchers, destiné à la relève. Ce projet-là valorise une agriculture de proximité, l'autonomie alimentaire. [...] À Saint-Hyacinthe, tout nous prédispose à mettre en place ce genre d'initiative. » ←

**RECHERCHÉS**

DES GENS PRÊTS À CHANTER!

**Chorale multiculturelle d'une langue à l'autre**

**INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT!**

(450) 252 - 4528 ou [jlarraguibel@mfm.ca](mailto:jlarraguibel@mfm.ca)

**DURANT LA SEMAINE DU 30 AOÛT 2021**

J'appuie un jeune **À BÂTIR UN SOUVENIR** heureux!

Grâce à votre achat d'un repas pour enfant, **1\$** sera remis au Camp de santé de Saint-Hyacinthe afin de permettre à un enfant de la région de Saint-Hyacinthe, qui autrement ne serait pas en mesure, de **vivre une expérience enrichissante**, développer des connaissances et valeurs en plus de développer de **nouvelles amitiés**, dans un camp de vacances, au **Camp Mariste** ou au **Camp de jour de Saint-Hyacinthe**.

Visitez le [www.campdesante.com](http://www.campdesante.com) pour en savoir plus sur le **Camp de santé** ou pour faire votre don en ligne.

Le Camp de **Santé** de Saint-Hyacinthe inc.

De la part de tous ces enfants... **MERCI!**

## Élections municipales

# La conseillère Annie Pelletier sollicite un autre mandat

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Les options qui seront offertes aux élections se précisent de plus en plus. La conseillère du district Saint-Sacrement, Annie Pelletier, a annoncé, elle aussi, solliciter un nouveau mandat à l'élection municipale du 7 novembre.**

Élue une première fois à l'élection partielle en 2016, elle a obtenu un mandat à l'élection générale en 2017 grâce à 52,43 % des votes de son district. Elle dit avoir découvert une nouvelle passion : la politique municipale. « On a commencé des dossiers que je souhaite terminer. J'adore la participation citoyenne. Les citoyens m'ont demandé de me représenter », affirme-t-elle.

La construction de la bibliothèque et le deuxième accès au Cégep de Saint-Hyacinthe font notamment partie des dossiers sur lesquels elle compte travailler. Elle ajoute à cela sa volonté de

renover le parc du Bourg, qui sera d'ailleurs renommé en l'honneur de l'ancien conseiller Bernard Avaré en 2022.

« C'est un dossier que j'ai porté. C'est un dossier qui me tient à cœur. Il y a des rénovations à faire. Les rénovations ne sont pas encore sur la table, mais ça va en prendre. Je l'ai dit qu'il va devoir y avoir des sous pour ce parc dans le prochain plan triennal d'immobilisations (PTI) », soutient-elle.

La conseillère ne compte pas abandonner son idée de réduire la vitesse dans les rues résidentielles de son quartier. Même si le projet a été rejeté par les autres conseillers, dit-elle, Mme Pelletier compte revenir à la charge après l'élection d'un nouveau conseil. « J'en ai discuté à nouveau avec les citoyens. C'est un sujet qui revient souvent. »

Dans le district Saint-Sacrement, un autre candidat s'est annoncé. Sous les couleurs du parti Saint-Hyacinthe unie, Marc Bisailon convoite aussi le siège. ←



La conseillère Annie Pelletier souhaite, dans un second mandat, rénover le parc du Bourg. Photo Robert Gosselin | Le Courrier ©

## UN CANDIDAT D'EXCEPTION ...CAPABLE D'AGIR



André Lepage

**C'est Jean Lapierre qui disait qu'il faut savoir choisir le bon moment pour faire de la politique.**

On peut définitivement penser que c'est ce qui a guidé le candidat du Parti Conservateur du Canada à se lancer dans la campagne électorale actuelle afin de se faire élire député de la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot.

André Lepage le dit lui-même. « Professionnellement, j'ai fait le tour du jardin. Socialement, j'ai consacré beaucoup de temps dans de grandes organisations où j'ai tissé des liens inestimables. Et la politique m'a toujours intéressé. »

Mais pourquoi aujourd'hui?

« Parce qu'il faut mettre un terme rapidement aux dépenses incontrôlées de Justin Trudeau. Il faut donner aux Canadiennes et Canadiens, un gouvernement avec une intégrité que les Libéraux n'ont pas et avoir un Premier ministre avec une vision économique à long terme. »

Quand on parle d'argent et d'intégrité, André Lepage sait particulièrement de quoi il parle.

Fellow comptable professionnel agréé et juricomptable, M. Lepage a atteint les plus hauts niveaux de sa profession. Il a consacré plusieurs années à faire des enquêtes sur des allégations de fraudes, de corruption et de non-conformité à des politiques d'entreprise et d'autres irrégularités analogues.

Il a œuvré pendant plusieurs années à titre de directeur, enquêtes spéciales, au sein des services de la Vérification interne et de la Police du CN. Pendant ses années au CN, il a reçu une formation en techniques policières et a été assermenté policier. Il est l'un des rares professionnels de son secteur à avoir une expertise tant dans le domaine de l'enquête policière que de la comptabilité.

Il a par la suite travaillé dans plusieurs grands cabinets de comptables professionnels agréés tels Deloitte, Navigant Consulting et Ernst & Young, où il a agi à titre d'associé ou premier vice-président et leader de leurs services de juricomptabilité. Puis, en 2018, il a fondé son propre cabinet sous le nom de Lepage Marcil David juricomptables inc.

L'expérience d'André Lepage l'a amené à exécuter des mandats d'enquête tant au Canada, qu'aux États-Unis, en Amérique du Sud, en Europe et en Asie.

Son expertise a fait de lui une référence en matière de juricomptabilité et d'enquête de fraude. Formateur reconnu par le Barreau du Québec, M. Lepage a enseigné dans différents programmes de perfectionnement à l'Université McGill, à l'Université Laval, à l'Université de Toronto et à l'Institut des vérificateurs internes. Il enseigne toujours en Formation continue à l'Ordre des CPA du Québec.

Quand on le questionne sur les dossiers chauds sur lesquels il a travaillé, André Lepage n'hésite pas à dire que les missions auxquelles il a participé, exigent la plus grande discrétion de sa part. Mais personne ne peut douter de ses faits d'armes quand on voit les nombreux prix et distinctions honorifiques qu'il a reçus au cours des 15 dernières années.

Travailleur infatigable, André Lepage n'a pas pour autant renoncé à une vie sociale très active. La musique et le monde du sport l'ont aussi bien occupé. Joueur de trompette, André Lepage a été pendant 17 ans membre de la Philharmonique de Saint-Hyacinthe dont il a été président pendant deux ans.

Dans le monde du sport, M. Lepage a siégé à titre de président de la Fondation des Alouettes de Montréal et sur différents comités de financement pour la Fondation Jean-Béliveau et la Fondation Kovalev et ses amis pour les enfants.

Il a aussi partagé son temps comme président de

l'Ordre de l'Ambulance Saint-Jean, le Programme du prix du duc d'Édimbourg, et il est membre du Bureau des gouverneurs de l'École de gestion de l'Université de Sherbrooke.

En 2008, M. Lepage devient Colonel honoraire de l'Aviation royale canadienne au 438<sup>e</sup> Escadron tactique d'hélicoptères basé à Saint-Hubert.

« De l'énergie, j'en ai à revendre. Ma santé est excellente. C'est pour ça que le défi de la politique ne me fait pas peur », lance-t-il en riant.



L'album de photo d'André Lepage est bien rempli, dont une photo de sa rencontre avec Kent Nagano, et une autre lors d'un vol en hélicoptère des Forces armées canadiennes avec Guy Lafleur, qui était Colonel honoraire de 3<sup>e</sup> escadron de Bagotville.

D'ailleurs, comme candidat Conservateur dans Saint-Hyacinthe-Bagot, André Lepage n'a pas pris de temps pour accoucher d'un premier projet d'envergure. Il a proposé à son chef Erin O'Toole la création à Saint-Hyacinthe, d'un centre national de recherche et de développement en autosuffisance alimentaire.

Avant même le déclenchement des élections, le chef Conservateur a rencontré, en sa compagnie, les grands leaders du monde agricole sur la ferme de Pierre-Luc Leblanc à Saint-Hyacinthe où ils ont pris des engagements envers eux et pour annoncer un investissement de 7 millions \$ pour concrétiser la création du Centre national de recherche et développement en autosuffisance alimentaire.

« Je suis fier de cette annonce parce que je sais que ni le Bloc québécois, ni le NPD qui ne seront jamais au pouvoir, ne peuvent prendre un tel engagement économique envers la population du comté et surtout, nos agriculteurs. »

André Lepage rappelle que le dernier investissement majeur du fédéral dans St-Hyacinthe-Bagot était pour l'usine de biométhanisation et remonte au gouvernement Conservateur de Stephen Harper.

Sur l'élection actuelle, André Lepage estime qu'elle n'était pas nécessaire et que les 612 millions \$ qu'elle va coûter aux contribuables auraient pu être consacrés à bien d'autres projets importants pour le pays.

« Présentement avec M. Trudeau le bar est ouvert. Tout le monde réalise qu'il essaie d'acheter l'élection en distribuant des sommes considérables provenant d'argent emprunté que nous devons, ainsi que nos enfants et nos petits enfants, rembourser pendant de nombreuses années. C'est tout simplement indécent! », lance le candidat Conservateur.



**AGIR POUR SAINT-HYACINTHE-BAGOT**

**BUREAU DE CAMPAGNE**

2595, avenue Sainte-Anne | Bureau 201A | Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5J2  
T. 450 252-4545 • andre.lepage@conservateurs-quebec.ca

AUTORISÉ ET PAYÉ PAR L'AGENT OFFICIEL D'ANDRÉ LEPAGE

## éditorial

Canada 2021

## Voter en pleine pandémie



Martin Bourassa  
mbourassa@lecourrier.qc.ca

C'est fait, le premier ministre du Canada a sabordé son gouvernement minoritaire et précipité le pays en élections. Nous irons voter le 20 septembre.

Justin Trudeau en a décidé ainsi, même si on dit que personne en dehors des troupes libérales ne souhaitait une élection générale en pleine pandémie, à l'aube d'une quatrième vague qui s'annonce virulente. Il est pourtant bien difficile de déchirer sa chemise à l'idée d'aller voter à la fin septembre. Des élections, il y en aura même dans toutes les municipalités du Québec en novembre alors qu'on sera peut-être dans la vague jusqu'au cou.

Des élections provinciales, il y en a aussi eu dans d'autres provinces canadiennes depuis le début de la pandémie. Ce fut entre autres le cas en Colombie-Britannique, au Nouveau-Brunswick, en Saskatchewan, et pas plus tard que mardi en Nouvelle-Écosse. Les troupes conservatrices qui tiraient de l'arrière par plus de 28 points dans les sondages il y a 10 semaines à peine ont comblé l'écart et renversé le gouvernement libéral sortant qui était minoritaire. Un exploit qui prouve que tout peut arriver. Alors, peut-on tout de même taxer les libéraux fédéraux d'opportunisme? Absolument.

Mais pour un parti qui aspire au pouvoir ou à s'y enraciner comme les libéraux le souhaitent, l'opportunisme doit être davantage vu comme une qualité qu'un vilain défaut. Pandémie ou pas, c'était écrit dans le ciel depuis la soirée électorale du 21 octobre 2019 que ce gouvernement ne se rendrait pas au bout du voyage. C'est le lot des gouvernements minoritaires et également le luxe de ceux-ci, souvent, de pouvoir décider du bon moment pour lancer les dés.

À quinze sièges de la majorité à la dissolution de la Chambre, les stratèges libéraux ont vu s'ouvrir une fenêtre d'opportunité pour obtenir le plein contrôle sur la destinée du pays, et ce, même

si le chef libéral assure que l'enjeu de cette élection est de permettre aux citoyens de choisir la voie à suivre afin de sortir de la crise provoquée par la pandémie. Pour l'instant, la voie à suivre nous apparaît assez évidente. Elle passe par la vaccination à grande échelle. La sortie de crise semble encore bien lointaine.

Selon les sondages, le Parti libéral est actuellement bon premier dans les intentions de vote. Sa coûteuse gestion de la pandémie, après un début chaotique, lui a finalement souri. Il a aussi décidé de prolonger les programmes d'aide jusqu'en octobre et même au-delà de façon à bien aligner les astres et les bulletins de vote. Cela dit, le pari d'une élection anticipée n'apporte aucune garantie de majorité. La performance du Bloc québécois en 2019, voire sa résurrection, au détriment des néo-démocrates, est un obstacle de taille vers un gouvernement majoritaire, peu importe sa couleur. Et rien n'indique son déclin en 2021, même que le chef bloquiste vise à ajouter 8 députés de plus aux 32 actuels.

Dans Saint-Hyacinthe-Bagot, le député sortant Simon-Pierre Savard-Tremblay part largement favori, lui qui n'avait fait qu'une bouchée de la néo-démocrate Brigitte Sansoucy en 2019. Parfait inconnu il y a deux ans à peine, le bloquiste est devenu un visage familier, omniprésent.

De retour pour un match revanche, Mme Sansoucy ne manque pas de conviction, elle qui avait même été coiffée au fil d'arrivée par le libéral René Vincelette aux dernières élections. En voilà une qu'on ne pourra jamais accuser d'être opportuniste. On persiste à croire que le chemin vers la mairie de Saint-Hyacinthe aurait été moins périlleux pour elle.

Le candidat conservateur André Lepage aura fort à faire pour réussir là où a échoué Bernard Barré en 2019. Bonne chance s'il veut rallumer une étincelle à partir des braises conservatrices de la région. Du côté libéral, on a connu un faux départ de campagne. La candidate Caroline-Joan Boucher n'est apparue sur le radar qu'hier matin (mercredi). Dans les coulisses libérales du comté, on chuchote que quatre gros noms auraient décliné l'invitation avant elle. La venue de Mme Boucher comble en tout cas un vide.

Une course électorale déclenchée par le parti au pouvoir qui n'avait aucun candidat annoncé dès le départ dans notre comté, c'était pour moi une première. ←

## Le terrain de soccer des Loisirs Christ-Roi sera converti en stationnement

C'est une décision qui s'inscrit parfaitement dans notre plan de développement durable.

En effet, le gravier est un matériau beaucoup plus durable que le gazon!



## les fleurs de la semaine

LA ROSE  
À une décision

Après l'imposition d'un passeport vaccinal pour permettre aux gens de voyager et d'accéder à certaines activités (gyms, restaurants, festivals, matchs sportifs), Québec a annoncé qu'il imposait la vaccination obligatoire à tout le personnel soignant. Cette mesure a suscité la crainte et la surprise chez les syndicats de travailleurs de la santé. Faut croire qu'ils ne lisent pas les journaux. Ma surprise, c'est de constater que des professionnels de la santé refusent toujours de recevoir le vaccin. C'était le cas d'une pharmacienne de l'établissement où je suis allé pour recevoir mes deux doses. ←

LE PISSENLIT  
À un drame

Une horreur épouvantable. J'étais en vacances la semaine dernière et j'ai donc suivi à distance la tragédie qui s'est jouée aux Galeries St-Hyacinthe. La mort innocente et violente de Manon Savoie a consterné et choqué tout le monde. Et pour cause. Cette histoire n'est pas sans rappeler le décès du Maskoutain Denis Chassé en juillet 2018, dans le tunnel piétonnier Laframboise. Des coucous et des brutes en liberté, il y en a beaucoup autour de nous. Les mailles de notre filet social et judiciaire sont parfois bien (trop?) grandes malheureusement. Je suis de tout cœur avec la famille de Mme Savoie. ←

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Le doyen des journaux français d'Amérique  
ÉDITEUR : Benoit Chartier

RÉDACTEUR EN CHEF ET ÉDITORIALISTE : Martin Bourassa  
JOURNALISTES : Sarah-Eve Charland, Jean-Luc Lorry, Maxime Prévost-Durand, Laurent Théoret, Eliane Tremblay-Moreau  
ADJOINTE À LA RÉDACTION : Annie Blanchette | PHOTOGRAPHES : Robert Gosselin, François Larivière  
DIRECTEUR DE PUBLICITÉ ET PRODUCTION : Guillaume Bédard  
PUBLICITAIRES : Louise Beauregard, Michel Bienvenue, Manon Brasseur, Candy Corriveau, Ginette D'Amour, Luc Desrosiers, Isabelle St-Sauveur  
COORDONNATRICES AUX VENTES : Linda Douville, Marlène Laurence  
CONTRÔLEUR : Monique Laliberté  
DIRECTEUR DU TIRAGE : Pierre Charbonneau

Le Courrier de Saint-Hyacinthe est membre de:



DÉPÔT LÉGAL :  
Bibliothèque nationale du Québec © 239971

ISSN : 0841-3037

ABONNEMENT :  
Par le camelot, 1,40\$ la semaine, 53\$ par année.  
À l'extérieur du Canada 250\$ par année.  
Il faut ajouter les taxes s'il y a lieu.

Salle de rédaction : redaction@lecourrier.qc.ca  
Publicité : publicite@dbc.ca

Financé par le gouvernement du Canada



Hebdomadaire publié par:

**DBC COMMUNICATIONS INC.**

PRÉSIDENT, DIRECTEUR GÉNÉRAL ET ÉDITEUR : Benoit Chartier  
655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4  
Téléphone: 450 773-6028 | www.dbc.ca

Imprimé par Imprimerie Transcontinental SENC division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou H1J 1T7.

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite  
Poste publication - convention : PP40051633



Merci de recycler  
ce journal.

# Les belles paroles des séducteurs pétroliers

Le 18 mai dernier, l'Agence internationale de l'énergie (AIE) a publié un rapport choc qui trace la route vers un univers « zéro émissions nettes » c'est-à-dire la carboneutralité d'ici l'an 2050. Dans cette nouvelle voie, l'AIE affirme qu'il ne faut plus investir dans les énergies fossiles et que les gouvernements ne devraient plus autoriser de nouvelles mines de charbon ou de nouveaux champs pétroliers ou gaziers. Et fini les moteurs à combustion d'ici 2035!

Et cette voie, plus saine, créerait plus d'emplois que le statu quo. Enfin les mots que nous voulions entendre de la part d'un joueur-clé! Nous ne pouvons qu'applaudir, mais il y a des écueils et des nids-de-poule sur la voie proposée par l'AIE!

L'onde de choc de ce rapport, avec ses quelque 400 pistes de solutions, ébranle les colonnes du temple dédié aux dieux du pétrole. Mais les experts en communications des pétrolières et de leurs complices dans les officines des gouvernements sont déjà à l'œuvre pour tirer leur épingle du jeu. Car les mots « carboneutralité » en français comme en anglais sont mal définis et peuvent recouvrir beaucoup de concepts disparates; les mots ont des significations différentes d'un auteur à l'autre. Avec des exemples pertinents, l'article de Mme Michelle Gamage démontre toutes les imprécisions et les

contradictions qui entourent ces mots fourre-tout.

Malgré de bons points dans le rapport de l'AIE, les bioénergies mises de l'avant posent problème. Faire de la coupe à blanc dans les forêts permet de produire de l'électricité dite « renouvelable », mais est-ce soutenable à long terme? Nous avons besoin des arbres pour absorber le CO<sub>2</sub>, pas pour en produire lors de sa combustion dans une centrale thermique. L'électricité produite par un arbre mature durera quelques instants, mais il faudra un siècle pour le remplacer.

Et puis, certains calculs des émissions carbonées laissent perplexes. Si une femme dans un pays du tiers monde ramasse un peu de bois pour faire la cuisson dans sa cuisine, on calcule la totalité des gaz à effet de serre (GES) produits par la combustion de ce bois. Mais si une compagnie énergétique brûle des millions de tonnes de bois qui proviennent d'une coupe à blanc, l'énergie électrique sera classée comme une « énergie moderne » et deviendra par définition « carboneutre ». Cherchez l'erreur!

De même, faire de la déforestation dans les pays tropicaux pour produire des bio-carburants à base d'huile de palme est un non-sens. Son empreinte totale produit trois fois plus de carbone qu'un carburant fossile. Si on veut réduire notre production de carbone, le remède proposé ne doit pas être pire que le mal qu'il est censé guérir! De même, l'essence au Qué-

bec contient présentement environ 5% d'éthanol. Si cet éthanol était produit à partir de résidus agricoles ou forestiers, ce serait acceptable. Mais ici, l'éthanol provient surtout de maïs transformé dans la bioraffinerie Greenfield Global à Varennes. Facteur encore plus déconcertant, le gouvernement du Québec se prépare à exiger que le pourcentage d'éthanol dans l'essence augmente à 15% d'ici 2030. Ça veut dire que la presque totalité de la production de maïs-grain du Québec serait requise pour satisfaire cette nouvelle norme. Encore une fois, il faut se rappeler que l'empreinte globale des GES de cet éthanol fait à partir de maïs est pire que celle d'un carburant fossile. Notre gouvernement doit se décider : notre agriculture sert-elle à alimenter les humains ou les voitures?

Dans ce palmarès des fausses bonnes idées, il faut ajouter l'hydrogène multicolore avec une palette de couleurs arc-en-ciel qui peut aller du vert au gris, au brun ou même au noir. Bien que H<sub>2</sub> soit incolore, ces termes définissent avec quelle forme d'énergie l'hydrogène a été produit. Vert, il provient d'une source réellement renouvelable comme l'hydraulique, l'éolien ou le solaire; à l'autre bout du spectre, l'H<sub>2</sub> noir a été extrait du charbon. Certes, les lobbyistes de l'industrie vous diront que la combustion de l'hydrogène produit seulement de la vapeur d'eau; mais la « p'tite vite » qu'ils essaient de vous passer, c'est que 95% de l'hydrogène

produit mondialement provient des énergies fossiles telles que le gaz naturel, le pétrole ou le charbon.

On doit se demander si le « Canadian Hydrogen Council » tente de sauver les sables bitumineux en transformant ceux-ci en hydrogène. Comme le dit M. Bruno Detuncq (professeur de Polytechnique à la retraite), « Si l'Alberta arrive à produire 10 millions de tonnes d'hydrogène, il faudra enfouir environ 100 millions de tonnes de CO<sub>2</sub> par année. »

Et que faire de tout ce carbone? L'enfouir sous terre avec la controversée technique de captage et de stockage de dioxyde de carbone (acronyme CSS en anglais)? Quelque 500 signataires ont écrit une lettre à M. Trudeau pour dénoncer la séquestration du carbone. Leur conclusion est cinglante : « Les projets de CCS ne sont pas nécessaires, sont inefficaces, très risqués et contraires aux principes d'une transition énergétique équitable. »

Suite au rapport de l'AIE, tous les Don Juan de l'industrie tentent de nous séduire en chuchotant les mots que nous désirons entendre au sujet du combat contre les changements climatiques. Cependant, l'analyse de leurs mots confirme qu'ils demeurent fidèles à leur maîtresse. C'est pourquoi nous leur disons fermement « MERCI, MAIS NON MERCI! » ←

**Gérard Montpetit**  
membre du CCCPEM

## Stationnement étagé : une option à considérer

Si la Ville de Saint-Hyacinthe désire réduire la surface occupée par les stationnements au centre-ville, ce qui en soi est une excellente chose, elle devrait prioriser l'option des stationnements à étages plutôt que sous-terrains.

Ces derniers sont peu sécuritaires, sauf sous des édifices privés. Pour ce qui est

des stationnements publics, deux ou trois étages au-dessus du sol réduiraient d'autant l'espace utilisé et permettrait aux usagers d'être vus et entendus en tout temps par les résidents et les passants autour, ce qui augmente sensiblement le sentiment de sécurité. ←

**Serge Trudeau,**  
Saint-Hyacinthe

## Écrivez-nous

Le Courrier invite les lecteurs à faire connaître leurs opinions et il accordera une attention spéciale aux textes traitant des questions locales ou régionales. Les lettres doivent être courtes et précises. Chaque lettre doit obligatoirement être signée de la main de son auteur qui en assume l'entière responsabilité. Celui-ci doit aussi fournir les indications relatives

à son nom au complet, adresse et numéro de téléphone, afin de faciliter toute communication si nécessaire. Le Courrier se réserve le droit d'abréger les lettres.

Faire parvenir toute correspondance à : Lettres ouvertes, 655 avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe (Qc), J2S 5G4. Nous recevons aussi vos courriels à : [redaction@lecourrier.qc.ca](mailto:redaction@lecourrier.qc.ca)



**MON ÉLU**

**Simon-Pierre Savard-Tremblay**

Saint-Hyacinthe-Bagot  
Bloc Québécois

450 768-2592 [simonpierresavardtremblay@bloc.quebec](mailto:simonpierresavardtremblay@bloc.quebec)

1920 rue des Cascades Ouest  
Saint-Hyacinthe, J2S 3J5

Payé et autorisé par l'agente officielle de Simon-Pierre Savard-Tremblay.

198358

## actualité

### Accident sur l'autoroute 20



Dans la nuit du 12 au 13 août, deux véhicules sont entrés en collision et se sont retrouvés dans le fossé sur l'autoroute 20 à la hauteur du kilomètre 137 à Saint-Hyacinthe. Selon la Sureté du Québec, une conductrice a été arrêtée pour conduite avec les capacités affaiblies. Une seule personne a été transportée au centre hospitalier pour des blessures mineures. Une enquête est en cours pour déterminer les circonstances exactes de l'accident.

Photo Adam Bolestridge

### Les cégépiens invités à se faire vacciner



La roulotte mobile de vaccination du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est est de passage au Cégep de Saint-Hyacinthe aujourd'hui, le 19 août, de 11 h à 17 h, pour offrir la vaccination aux étudiants (1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> dose). Cette initiative vise à augmenter le taux de vaccination qui est beaucoup plus bas chez les jeunes. Dans la MRC des Maskoutains, 53 % des 12-17 ans et 55 % des 18-24 ans sont considérés comme adéquatement vaccinés. Pour l'ensemble du RLS Richelieu-Yamaska, qui couvre les régions de Saint-Hyacinthe, Beloeil et Acton Vale, 67,3 % de la population totale est adéquatement vaccinée.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

13 au 31 août  
MAGASINEZ  
**La Rentrée**  
C'EST PAYANT!

RECEVEZ

20\$



À l'achat de 100\$ et plus  
de cartes-cadeaux  
des Galeries St-Hyacinthe

\* Une seule carte-cadeau de 20 \$ gratuite par client, par jour.  
Quantité limitée, jusqu'à épuisement des stocks.  
Les Galeries St-Hyacinthe se réservent le droit d'arrêter à tout moment la promotion.

GALERIES  
ST-HYACINTHE



## actualité

## Séisme en Haïti

## Des dons nécessaires pour aider la population



Eliane Tremblay-Moreau  
etmoreau@lecourrier.qc.ca

**Le séisme de magnitude 7,2 à l'échelle de Richter qui a touché le sud-est d'Haïti samedi a fait plus de 1900 morts, plus de 9900 blessés et a laissé des milliers de personnes sans abris, selon le plus récent bilan. Cette catastrophe a eu des échos jusqu'à Saint-Hyacinthe où la Fondation Haïti-Partage s'active à venir en aide au peuple haïtien.**

L'épicentre du séisme se trouve à proximité de la ville de Cayes, à 160 km de Port-au-Prince. La Fondation Haïti-Partage (FHP), le cœur sur la main, s'est précipitée à venir en aide aux sinistrés. Ayant résidé pendant six ans en Haïti pour les projets humanitaires situés aux Abricots et à Jérémie, la religieuse de la congrégation des Sœurs de Saint-Joseph et administratrice de la FHP, Marguerite Aussant, travaille fort pour aider la population haïtienne.

« Nous avons des besoins humanitaires urgents. Il faut absolument envoyer des médicaments, des tentes, de l'eau et de la nourriture. Les médicaments sont vraiment essentiels pour l'hôpital Saint-Antoine. Il faudrait environ 2000 tentes puisque beaucoup de gens dorment présentement à la belle étoile. Il nous faudrait un montant de 50 000 \$ pour recueillir ces quatre besoins », mentionne-t-elle.

Les tentes sont essentielles en raison des pluies torrentielles causées par la tempête tropicale Grace. En attendant, les Haïtiens se bricolent des abris avec les matériaux qui sont à leur portée. S' Aussant se démène sur le téléphone et les réseaux sociaux avec son équipe de la

FHP pour cibler les besoins et les communiquer à ses partenaires.

## ÉTAT D'HAÏTI

De nombreux bâtiments ont été touchés par le tremblement de terre. « À Jérémie, le toit de l'église Saint-Louis est tombé. Plusieurs magasins près du port se sont écroulés. Les murs des maisons sont craqués. Des maisons patrimoniales se sont aussi effondrées. C'est dommage! C'était une ville qui se conservait bien. Il y a également des écoles, des pharmacies, des tours de téléphone et des poteaux électriques qui sont tombés. La communication est extrêmement limitée », confirme S' Aussant.

Les aéroports peuvent recevoir des avions et les banques sont ouvertes, selon ses contacts. Le séisme qui s'était produit dans le pays le 12 janvier 2010 a préparé les Haïtiens à ce type de catastrophe naturelle. « Les gens se sont précipités à sortir des bâtiments pour éviter le pire », poursuit-elle.

## IMPLIQUÉE DANS LA COMMUNAUTÉ HAÏTIENNE

S' Aussant a été la présidente de la FHP de 2003 à 2017. Son implication au sein de la fondation a permis, notamment, de construire une bibliothèque, un orphelinat et des écoles. Lorsqu'elle était en mission humanitaire pour constater l'ampleur des dégâts causés par l'ouragan Matthew en 2016, un trouble de vision lui a fait perdre la vue. Aujourd'hui, elle a retrouvé la vue d'un œil et poursuit toujours sa mission au sein de la fondation à titre d'ambassadrice.

La FHP fait appel à la générosité de la population pour recevoir des dons qui seront envoyés directement sur le terrain pour répondre aux besoins les plus urgents. S' Aussant tient à remercier tous les Maskoutains qui ont aidé les sinistrés. « Ensemble, nous pouvons ajouter une lueur d'espoir », conclut-elle.

Pour donner, visitez le [fondationhaiti-partage.com/donner](http://fondationhaiti-partage.com/donner). ←



Près de 60 000 maisons ont été détruites par le tremblement de terre à Haïti le 14 août. Photo USAID's Bureau for Humanitarian Assistance

DERNIÈRE CHANCE  
POUR PROFITER DE NOTRE PROMOTION

SPÉCIAL D'ÉTÉ

20\$  
DE RABAISSUR UN TRAITEMENT ANTIROUILLE COMPLET  
À PRIX COURANT

## LA ROUILLE SE FAIT TRÈS ACTIVE EN ÉTÉ

L'activité chimique de la corrosion se produit quand il fait chaud, et non par temps froid. De plus, l'humidité, lors des jours de canicule, est un puissant facteur favorisant la rouille. Comme la chaleur dilate le métal, celui-ci offre alors plus de prise aux particules humides... mais aussi, heureusement, à notre antirouille! En effet, la chaleur augmente la fluidité de notre produit, ce qui lui permet de couvrir et pénétrer le métal plus rapidement.



Profitez de notre spécial d'été!  
Protégez votre véhicule contre  
la rouille dès maintenant!

ANTIROUILLE  
METROPOLITAIN?

UN INVESTISSEMENT INTELLIGENT ET PAYANT



Le seul réseau spécialiste  
recommandé par la CAA-Québec

St-Hyacinthe 450-778-3030

Longueuil 450-651-5531

RENDEZ-VOUS EN LIGNE: ANTIROUILLE.COM

## actualité

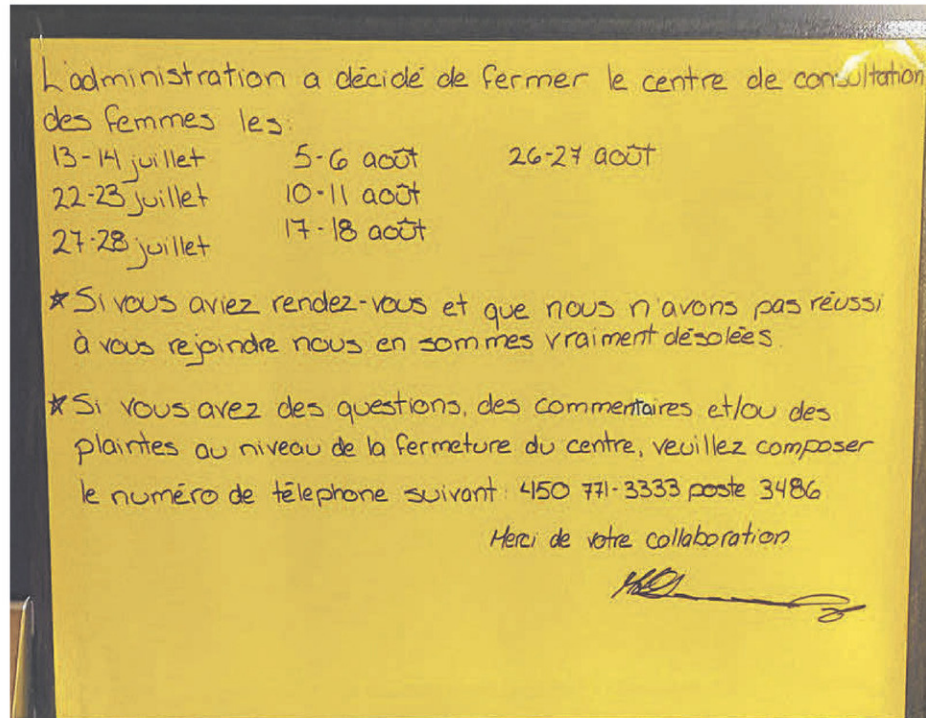
# Des fermetures du Centre de consultation des femmes créent des désagréments

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Ce qui devait être un rendez-vous joyeux s'est transformé en mauvaise expérience lorsque la fille de la citoyenne Ginette Bédard s'est rendue dernièrement au Centre de consultation des femmes à Saint-Hyacinthe. Après s'être butée à une porte close, elle a finalement choisi de se tourner vers le secteur privé.**

« Ma fille était anxieuse. Elle se faisait enlever son stérilet. Certaines personnes disaient que ça faisait mal ou qu'elles vivaient un choc vaginal. Ce n'est pas un rendez-vous ordinaire. Elle avait rendez-vous ce matin-là et elle voit sur la porte que les rendez-vous ont été annulés. Elle n'a pas réussi à parler à quelqu'un. Ça devait être une belle journée. Elle allait pouvoir commencer sa famille, mais lorsqu'elle m'a appelée, elle était très émotive », raconte Mme Bédard.

C'est seulement après avoir contacté le bureau de la députée de Saint-Hyacinthe, Chantal Soucy, qu'elle a eu un retour d'appel. Au Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est, on assure pourtant que toutes



La patiente a su que son rendez-vous était annulé par le biais de cette affiche. Photo gracieuseté

les patientes avaient été contactées afin de déplacer leur rendez-vous. « Elle n'a jamais été appelée », renchérit Mme Bédard. La patiente n'a pas voulu

déplacer son rendez-vous, préférant se rendre dans une clinique privée.

Le Centre, situé à l'intérieur de l'Hôpital Honoré-Mercier, offre divers services,

dont les interruptions de grossesse. « Ce ne sont pas des choses banales. Ce sont des situations sensibles qui demandent de la délicatesse. La moindre des choses est de contacter les patientes », considère Mme Bédard.

Sur une feuille affichée sur la porte du Centre, on y indique que l'administration a décidé de fermer le Centre de consultation des femmes pendant 14 jours cet été. « Si vous aviez rendez-vous et que nous n'avons pas réussi à vous rejoindre, nous en sommes vraiment désolées », peut-on lire. L'administration ajoute même qu'il est possible de porter plainte en y mentionnant les coordonnées pour le faire.

Selon le CISSS de la Montérégie-Est, la clinique a réduit certaines journées durant l'été pour atténuer les difficultés relatives à la période estivale afin de minimiser les impacts sur les équipes médicales et sur l'ensemble du personnel des établissements de santé.

« Nous tenons à rappeler que la population ne doit pas s'inquiéter puisque le service demeure accessible et disponible. Tous les efforts sont fournis dans ce sens », soutient la porte-parole du CISSS de la Montérégie-Est, Catherine Domingue. ←

## parcours ludique

La ville de Saint-Hyacinthe, l'Organisme Satellite en prévention des dépendances et le Centre d'intervention jeunesse des Maskoutains vous invitent à faire un parcours d'énigmes urbain gratuit, dans le Parc du Bois des Pins.

Six stations vous y attendent.

Afin d'aider les chercheurs du laboratoire des analyses botaniques (L.A.B.) à récupérer leurs données, vous devrez résoudre des mini-jeux et des énigmes sur le thème de la sensibilisation, d'information et de prévention sur le cannabis. Le parcours, en collaboration avec Sentiers ludiques, est accessible en tout temps du 26 août au 26 septembre 2021, sans réservation, pour les joueurs de 12 ans et plus.

Repérez la première station et numérisez le code QR à l'aide de votre téléphone pour avoir accès à l'application mobile et aux instructions du jeu.

Prenez-vous en photo et envoyez-la en privé sur notre messagerie Facebook (@projetcan), vous courez la chance de gagner un prix pour votre participation !

Pour plus d'information au sujet de ce parcours ludique, vous pouvez communiquer avec Max Rousseau de l'équipe de Satellite.  
Par courriel : [projets@preventiondesdependances.org](mailto:projets@preventiondesdependances.org),  
par téléphone : 450-888-2572

**Bonne Chance !**

 **Ville de Saint-Hyacinthe**  
Technopole agroalimentaire

 **PROJET CANNABIS**

Le projet est un partenariat entre Satellite et le CIJM.

197606

## LES BOULES RECOMMENCENT ENFIN À ROULER!

**LIGUE AMICALE**  
NON COMPÉTITIVE | JOUR OU SOIR

À PARTIR DE **15\$** PAR SEMAINE

- Buffet et party fin de saison
- Bourse à la fin d'année
- Pour toutes personnes de 7 à 97 ans...

 **Salon de Quilles**  
Saint-Hyacinthe

Nous sommes heureux de vous retrouver après une trop longue absence. Toute note équipe est fébrile à l'idée de reprendre nos activités et de vous offrir le divertissement le plus accessible en ville!

Venez en grand nombre vous amuser et redécouvrir les joies de ce loisir qui fait sourire à tout coup!

**NOUS VOUS ATTENDONS AVEC IMPATIENCE DÈS LE 23 AOÛT.**

Au plaisir de vous revoir,  
Sylvain, Anny et leur équipe

3 salles de réception pour toutes occasions • Buffet chaud et buffet froid • Bar sur place

5550, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe • 450 774-3335 • 

[www.quillessthyacinthe.com](http://www.quillessthyacinthe.com)

197875

# affaires



UNE VRAIE  
FOURGONNETTE

26

Aéroport de Saint-Hyacinthe

## Une piste non sécuritaire, selon une étude



L'état de la piste de l'aéroport de Saint-Hyacinthe est jugé non sécuritaire, selon une étude réalisée par Octant Aviation pour le compte de la MRC des Maskoutains.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**Une étude gardée confidentielle réalisée dans une volonté de municipalisation des installations révèle que la piste de l'aéroport de Saint-Hyacinthe représente un risque pour les aéronefs qui l'utilisent quotidiennement.**

Ce document d'une vingtaine de pages daté du 16 juillet 2020 avait été commandé cinq mois plus tôt par la MRC des Maskoutains auprès de la firme de services-conseils Octant Aviation de Saint-Hubert au terme d'un appel d'offres. La MRC souhaitait évaluer le potentiel de l'aéroport de Saint-Hyacinthe dans le but d'en faire l'acquisition.

LE COURRIER a obtenu une copie de cette étude par l'entremise d'une demande d'accès à l'information.

Dans son inventaire et état des infrastructures, la firme Octant Aviation pointe du doigt plusieurs équipements, dont la piste qui ne semble plus sécuritaire.

On souligne à l'encre rouge un risque au niveau de la sécurité concernant le revêtement bitumineux de la piste. « La chaussée de la piste a atteint sa durée de vie utile. Le taux de fissuration est élevé et des fissures sévères sont observables. [...] Il est recommandé de sceller les fissures importantes dès maintenant et de planifier une réfection majeure de la piste à court terme », indique l'étude.

Ce constat est partagé en partie par Sylvain Lussier, propriétaire de l'Académie de l'aviation Saint-Hyacinthe, une école de pilotage d'avions de type Cessna.

« La piste n'est pas dangereuse pour le moment. Par contre, les fissures vont continuer à s'élargir. On voit que c'est délaissé », mentionne M. Lussier en entrevue au COURRIER. Son école de pilotage est installée à l'aéroport de Saint-Hyacinthe depuis 2018.

Bernard Rouer, propriétaire d'Aviation Rou-air, une école de pilotage d'ultralégers motorisés, utilise également cette piste pour ses aéronefs.

« Il y a énormément de fissures sur la piste. Ça cogne dans les pneus. De l'herbe pousse dans les crevasses. Il y a un déficit d'entretien », note M. Rouer.

Son entreprise offre ses services depuis 20 ans sur le site de l'aéroport. À part la piste qui nécessite un entretien important, Bernard Rouer juge les installations sur le site de bonne qualité. « C'est un site très propre. Je trouve que les installations sont impeccables », souligne-t-il néanmoins.

### PAS ASSEZ LONGUE

Selon Sylvain Lussier, la piste a été construite sur un axe qui ne permet pas de l'allonger et ainsi accueillir des avions d'affaires. Chose possible à l'aéroport de Bromont et à celui de Drummondville.

Sur ce point, l'étude de la firme Octant Aviation précise que la piste ne pourrait pas être prolongée sans entrer en conflit avec le chemin de fer (surface d'approche et décollage nord) et la route 116 (surface d'approche et décollage sud).

La piste de l'aéroport de Saint-Hyacinthe est longue de 3823 pieds comparativement à 6003 pieds pour celle de l'aéroport de Drummondville (propriété de la Ville)

et 5004 pieds pour celle de l'aéroport Roland-Désourdy (propriété de Bromont, Cowansville et Granby).

Dans son diagnostic, Octant Aviation a détecté d'autres problématiques pouvant représenter un risque pour la sécurité. L'aire de sécurité autour de la piste possède une capacité portante trop faible pour recevoir un aéronef en cas de sortie de piste. On observe un risque important pour les aéronefs en raison du dénivelé du profil de la chaussée de la piste. Le balisage lumineux est présent, mais non sécuritaire et non standard.

Point positif et non le moindre : l'aéroport de Saint-Hyacinthe est le seul au Québec à disposer d'un bassin d'eau artificiel pour permettre l'amerrissage d'un hydravion.

Toujours selon l'étude, le modèle économique de l'aéroport est fondé en majorité sur la vente de *fuel*. En 2019-2020, les ventes de *fuel* totalisaient près de 300 000 \$ comparativement à 50 000 \$ de loyers et de redevances pour l'utilisation de la piste.

La firme Octant Aviation évalue la mise à niveau du site à un montant de 2,9 M\$ sur 10 ans. ←



Propriétaire de l'Académie de l'aviation de Saint-Hyacinthe, Sylvain Lussier doit composer avec les fissures grandissantes de la piste de l'aéroport de Saint-Hyacinthe pour y faire voler ses appareils. Photothèque | Le Courrier ©

## Acquisition et développement de l'aéroport de Saint-Hyacinthe

## Les maires de la MRC jettent l'éponge

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**Le conseil des maires de la MRC des Maskoutains a décidé de ne pas poursuivre les démarches pour acquérir l'aéroport de Saint-Hyacinthe en vue d'en faire un équipement public régional. Ce projet, qui a fait l'objet de deux études réalisées par un consultant externe, sera repris par la Ville de Saint-Hyacinthe, a appris LE COURRIER.**

En mars 2020, à la suite d'un appel d'offres, la firme Octant Aviation de Saint-Hubert avait obtenu le mandat de réaliser une étude de faisabilité destinée à dresser le portrait de l'aéroport et de fournir une analyse de son potentiel de développement et d'attractivité sur le territoire (voir texte en page 15). Ce rapport représentait une dépense de 27 500 \$.

Un an plus tard, dans le cadre d'un autre appel d'offres, la MRC a encore eu recours aux services de la firme Octant Aviation pour une étude complémentaire. À la mi-avril, le conseil des maires de la MRC avait octroyé un contrat de 28 280 \$ pour « la réalisation d'un mandat de consultation et d'accompagnement concernant l'analyse de la négociation d'acquisition et l'adaptation de la gouvernance ainsi que la mise en place d'un plan de relance et de recherche de financement pour l'aéroport de Saint-Hyacinthe », tel que libellé au procès-verbal.

Cette étude complémentaire a été déposée à la séance du conseil de la MRC du 9 juin.

Pour prendre une décision finale et éclairée dans ce dossier, les élus présents



Le projet d'acquisition et de développement de l'aéroport de Saint-Hyacinthe se trouve maintenant entre les mains de la Ville de Saint-Hyacinthe. Photothèque | Le Courrier ©

ont aussi pu se baser sur un rapport administratif produit par la MRC. Finalement, il a été décidé à l'unanimité de ne pas donner suite aux travaux de la firme Octant Aviation et de fermer le dossier.

« Le projet de développement de l'aéroport de Saint-Hyacinthe n'intéresse pas la majeure partie des maires de la MRC. Je crois plutôt que cette infrastructure serait un atout pour la Ville de Saint-Hyacinthe et la technopole », considère Gilles Carpentier, maire de Sainte-Marie-Madeleine.

Rappelons que le projet d'étude sur le potentiel de développement de l'aéroport de Saint-Hyacinthe avait été pris en charge par la MRC des Maskoutains à la demande de la Ville de Saint-Hyacinthe.

« La Ville a manifesté son intérêt à reprendre ce projet en main. L'aéroport

de Saint-Hyacinthe est un actif rentable et son propriétaire est prêt à le vendre », indique André Charron, directeur général de la MRC des Maskoutains.

Les autorités municipales ont été peu bavardes sur la suite de ce dossier, maintenant entre les mains de la Ville de Saint-Hyacinthe. « La Ville n'a jamais caché son intérêt pour ce projet [acquisition de

l'aéroport et développement du site]. Il est toutefois prématuré de le commenter », répond brièvement Brigitte Massé, directrice des communications à la Ville de Saint-Hyacinthe.

## ÉTUDES SUBVENTIONNÉES

Alors que le projet n'ira pas de l'avant au sein de la MRC, sa direction assure que les sommes dédiées au financement des deux études n'ont pas été puisées à même la quote-part des 17 municipalités.

« Ces deux études ont été financées par le Fonds de développement du territoire (FDT) auquel la MRC a accès annuellement pour un montant maximal de 50 000 \$. Ces mandats étaient admissibles à la section Projets structurants », précise André Charron.

L'aéroport de Saint-Hyacinthe est la propriété de Gabriel Chartier, qui en assure aussi la gestion. Dans ce dossier, M. Chartier avait déjà laissé entendre en entrevue au COURRIER que seule une acquisition par la Ville de Saint-Hyacinthe était un gage de succès. « Je pense qu'un aéroport ne devrait jamais être la propriété d'une MRC », avait alors déclaré M. Chartier.

Nos appels à Gabriel Chartier concernant les récents développements sont restés sans réponses. ←

## Usine Exceldor à Saint-Hyacinthe : une décision imminente de la CPTAQ



Chaque partie ayant eu la chance d'intervenir par écrit à la suite du changement d'orientation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) à l'égard de la demande d'exclusion de 24 hectares présentée par la MRC des Maskoutains, l'organisme n'a pas jugé utile d'inviter les parties à débattre une dernière fois devant les commissaires. À la CPTAQ, on a confirmé au COURRIER que le dossier était maintenant rendu à l'étape de la rédaction de la décision. Celle-ci pourrait tomber d'une journée à l'autre. Après avoir émis une première orientation négative, la CPTAQ a fait volte-face à la mi-juin en ouvrant la porte à l'exclusion d'une parcelle de 10 hectares au profit de la coopérative Exceldor. Cette concession doit lui permettre de construire un nouvel abattoir, en remplacement de celui de Saint-Damase. À la lumière de cette décision surprise de la CPTAQ, la MRC avait réclamé 3 hectares supplémentaires afin de garantir à Exceldor la possibilité de réaliser les deux phases de son projet estimé à 450 M\$. Pour sa part, l'Union des producteurs agricoles de la Montérégie a répété son opposition à toute concession de terre agricole à l'égard de la MRC des Maskoutains ou de la Ville de Saint-Hyacinthe. Image Exceldor

À L'ACHAT D'UN MATELAS 100% PERSONNALISABLE  
**OBTENEZ LE SOMMIER  
 GRATUITEMENT**

VALEUR POUVANT ATTEINDRE 319\$. OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN.

confort garanti

ou argent remis

Directement de l'usine

LA FABRIQUE

DE MATELAS

Saint-Hyacinthe - Ouvert 7 jours  
1375, rue Daniel-Johnson Ouest - Voisin du Pharmaprix - 450 252-6890

matelas.ca

# Mafamigarde cherche des RSG

Eliane Tremblay-Moreau | Le Courrier

**Le bureau coordonnateur Mafamigarde incite les responsables de services de garde en milieu familial (RSG) à être reconnus afin de combler les places disponibles.**

La reconnaissance d'un RSG est octroyée par un bureau coordonnateur de la garde en milieu familial. « Les RSG ont beaucoup d'avantages à être reconnus. Ils sont admissibles au programme de places à contribution réduite. Le bureau coordonnateur leur offre un soutien pédagogique et réglementaire. Les enfants sont aussi placés beaucoup plus rapidement et ils sont avec le même éducateur toute la journée », mentionne la directrice générale de Mafamigarde, Chantal Pelletier.

Mafamigarde est à la fois un Centre de la petite enfance (CPE), ayant trois installations dans la MRC des Maskoutains, et un coordonnateur de la garde en milieu familial. Le service de garde possède 668 places pour des enfants de zéro à cinq ans et plus de 100 places sont encore disponibles du côté des services de garde en milieu familial. Pour combler ces 100 places, il manquerait une dizaine de RSG reconnus.

D'après le ministère de la Famille, entre 2014 et 2021, le nombre de RSG reconnus est passé de 15 607 à 11 121 et plus de



Le bureau coordonnateur de Mafamigarde est à la recherche d'une dizaine de responsables de services de garde. Photothèque | Le Courrier ©

22 000 places subventionnées en milieu familial sont disponibles, mais non déployées en raison du manque de RSG.

« Certains parents ne peuvent pas retourner au travail puisqu'ils ne trouvent pas d'endroit où placer leurs enfants dans un CPE. Les CPE sont très demandés et notre

liste d'attente contient plus de 500 noms. Les familles auraient avantage à opter pour les services de garde en milieu familial », indique Chantal Pelletier.

La garde éducative en milieu familial est composée d'enfants d'âges différents, à l'image d'une famille. Ces services sont

situés dans la maison du RSG pour rappeler à l'enfant sa propre résidence, avec ce que cela comporte de rassurant. L'enfant est dans un milieu de garde sain, propre et sécuritaire.

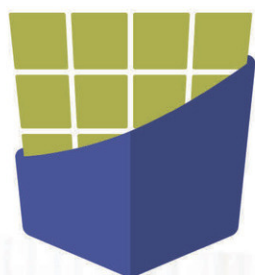
« Un RSG seul peut avoir six enfants à sa charge, dont au plus deux âgés de moins de 18 mois. Ceux qui ont un assistant peuvent aller jusqu'à neuf enfants, dont au plus quatre âgés de moins de 18 mois », souligne Mme Pelletier.

Les responsables appliquent un programme éducatif et se soumettent à une évaluation de qualité éducative. Les repas offerts respectent le Guide alimentaire canadien. Les enfants sont aussi assurés de sortir à l'extérieur quotidiennement.

## MESURES INCITATIVES

Pour inciter les gens à devenir RSG, le ministère de la Famille offre une aide financière de 3500 \$ et une de 6000 \$ pour ceux qui ont neuf places à leur reconnaissance.

Ce montant visera à compenser une partie des coûts liés à l'achat d'équipement et à la formation. Ceux qui ont gardé au moins six enfants du 1<sup>er</sup> juin 2021 au 31 mars 2022 et du 1<sup>er</sup> avril 2022 au 31 mars 2023 recevront une somme de 3000 \$ une fois par an pendant trois ans. Une campagne publicitaire sous le thème « Une maison pleine de vie » a aussi été lancée. ←



## SERVICES FINANCIERS GUY DUHAIME

TOUJOURS IMPLIQUÉ DANS LA VIE  
COMMUNAUTAIRE DE LA RÉGION

192415  
**PLUS DE 40 ANS**

À CONSEILLER ET SERVIR LES  
FAMILLES ET ENTREPRISES D'ICI!

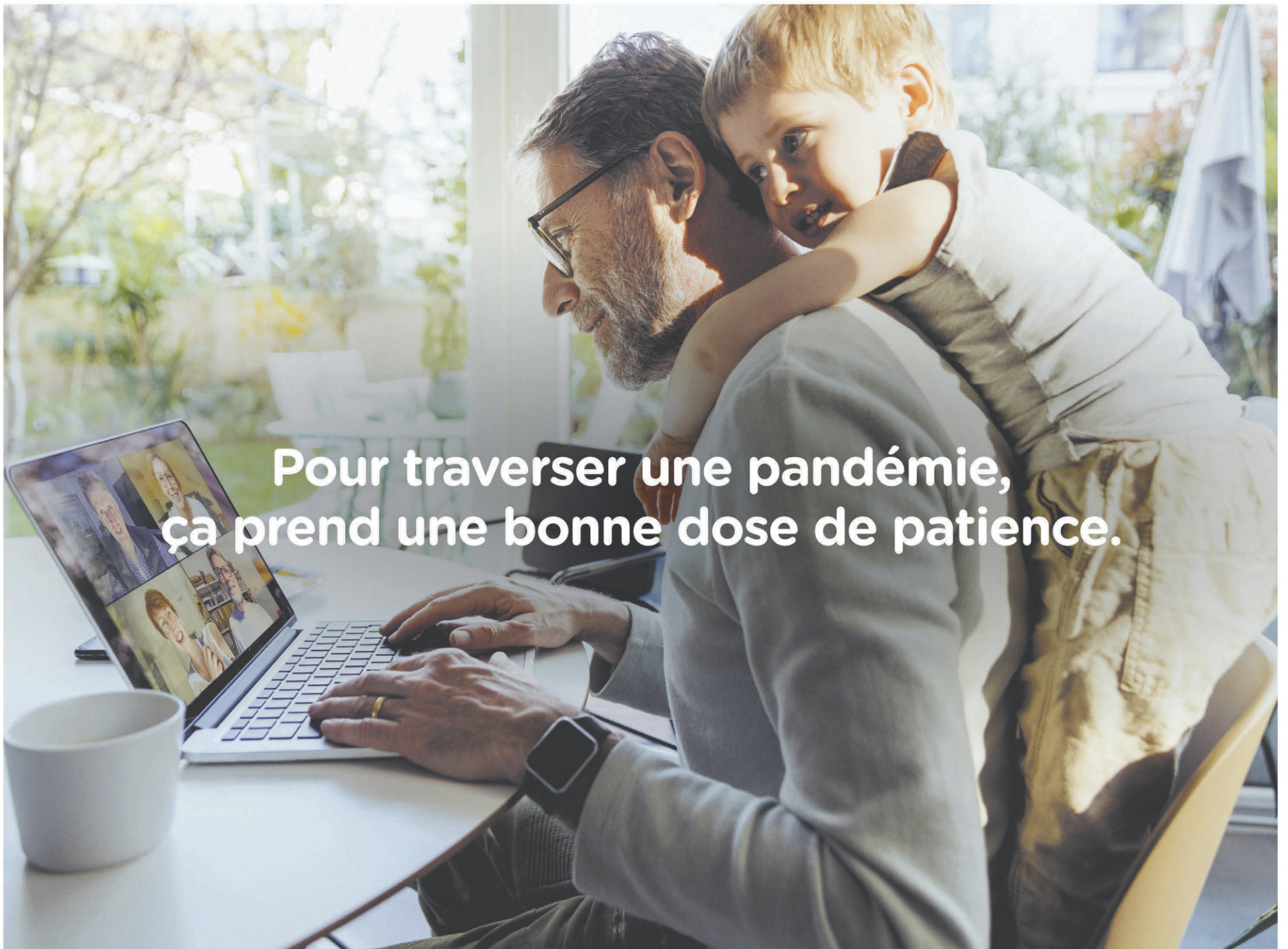
## Notre gamme complète de services:

- Assurances de personnes
- Gestion de patrimoine
- Planification financière
- Planification de retraite
- Avantages sociaux
- Prêts hypothécaires

4860, rue Jacques-Cartier,  
Saint-Hyacinthe

450-250-7343  
1-855-350-7343

info@sfgd.ca



Pour traverser une pandémie,  
ça prend une bonne dose de patience.



**Mais surtout,  
une 2<sup>e</sup> dose de vaccin.**

**[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)**

# Le CISSS sévit sur les absences

Sarah-Eve Charland | Le Courrier

**Une note de service envoyée le 6 août a fait sursauter tous les employés du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Est. Déjà épuisés, déplorent les syndicats, les employés devront fournir une pièce justificative lorsqu'ils demanderont un congé à la suite d'un quart de travail en temps supplémentaire ou en temps supplémentaire obligatoire (TSO).**

Une personne qui a effectué un temps supplémentaire ou un temps supplémentaire obligatoire ne pourra plus demander un congé s'il doit effectuer un autre quart de travail. Le congé lui sera automatiquement refusé. L'employé ne pourra donc pas piger dans sa banque de maladie à moins d'obtenir un billet du médecin.

Les trois syndicats du CISSS de la Montérégie-Est ont déposé un grief instantanément. Les griefs consistent à demander le retrait de la note de service et l'annulation de cette directive.

« C'est quelque chose qu'on trouve extrêmement désolant de la part de l'employeur. Il n'y a pas si longtemps que ça, ce dernier nous indiquait que la santé globale des personnes salariées était importante pour lui. Si des personnes étaient en déséquilibre, c'était préférable de faire un pas de recul. On soigne des humains. C'est normal qu'ultimement, en tant qu'humain, on atteigne nos limites », lance le président de la CSN, Daniel Larocque.

Le CISSS de la Montérégie-Est justifie cette initiative par le manque de main-d'œuvre et l'augmentation de l'achalandage. « Nous constatons, malheureusement, une augmentation fulgurante des absences de dernières minutes, celles-ci ayant triplé de juin à juillet. C'est pourquoi nous faisons d'abord appel à votre professionnalisme, mais également à votre solidarité d'équipe pour porter une attention particulière à ce phénomène qui pourrait éviter plusieurs TSO », peut-on lire dans la note de service.

La porte-parole du CISSS de la Montérégie-Est, Catherine Domingue, ajoute que cette directive permet également d'assurer une saine gestion des absences ponctuelles et d'en identifier les causes.

« Nous sommes conscients que nos employés travaillent très fort sur le terrain et nous les remercions sincèrement pour leur contribution et leur engagement. Dans le contexte actuel de pénurie de ressources et de grand achalandage dans les services, l'augmentation de l'absentéisme vient amplifier la situation de surcharge pour les équipes présentes au travail. Il nous faut assurer une gestion de cette situation en toute équité », dit-elle.

## NE PAS SE SENTIR ÉCOUTÉ

« Les employés avaient beau donner des raisons, ils avaient une absence non autorisée. J'avais fait du TSO. J'étais trop fatiguée. Ça fait 25 heures que j'étais debout. Je ne pouvais pas retourner travailler. J'étais trop fatigué. J'ai vomé.

Mais ça, ce n'est pas une bonne raison. Ils veulent maintenant des preuves. Ils veulent que les employés engorgent les hôpitaux pour obtenir un billet du médecin », poursuit la présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé (FIQ) pour le CISSS de la Montérégie-Est, Brigitte Petrie.

Bien que les membres de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) du CISSS de la Montérégie-Est soient moins touchés par les TSO, cette association a tout de même déposé un grief. « Les gens sont en colère. Les gens sont indignés. Les gens vont aller travailler pareil, mais ils ne seront pas en bonne condition pour travailler. C'est dangereux », affirme le représentant de l'APTS, Joël Bélanger.

Le CISSS de la Montérégie-Est assure que les gestionnaires évalueront les absences au cas par cas. Mme Domingue poursuit en soulignant que les syndicats ont été informés de la note de service avant sa diffusion. « Notre organisation travaille constamment avec les représentants syndicaux afin de trouver des solutions aux défis tels que l'absentéisme ponctuel et la pénurie de main-d'œuvre. »

Tous les syndicats croient qu'une telle mesure nuit à la rétention et à l'attraction de la main-d'œuvre dans un contexte où elle se fait déjà rare.

« Au lieu d'écouter l'épuisement des employés, ils pressent encore le citron, ajoute Mme Petrie. Au début de l'été, on nous disait que le temps supplémentaire obligatoire ne devrait être qu'occasionnel. En même temps, ça explose. De notre côté, ça n'a pas de bon sens. »

## ÉTAT DES NÉGOCIATIONS

Concernant la négociation des conventions collectives, les membres de la FIQ ont entériné l'entente de principe à la hauteur de 54 %, le 6 août. Les membres de la CSN ont aussi adopté l'entente de principe la même semaine à la hauteur de 94 %. L'APTS est le seul syndicat à ne pas avoir conclu d'entente. ←



Les employés des centres hospitaliers de la région sont offusqués d'une nouvelle directive. Photothèque | Le Courrier ©

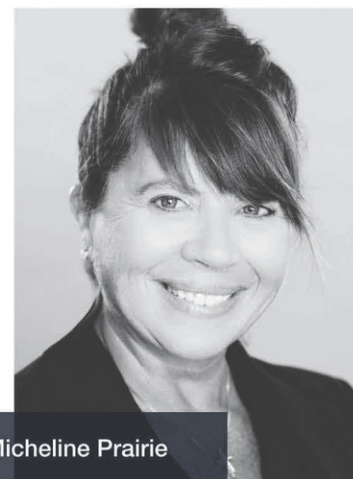


Chez Langelier Assurances, nous avons développé une expertise en matière d'assurance agricole :

- Fermes laitières
- Maraichers
- Vignobles
- Éleveurs bovins
- Érablières
- Fermes équestres
- Grandes cultures
- Pomiculteurs
- Fermes avicoles

Au sein de notre cabinet, notre collègue Micheline Prairie connaît particulièrement bien le fonctionnement de l'industrie agricole et ses enjeux, comptant plus de 20 ans d'expérience dans ce domaine.

Nous atteignons un haut niveau de satisfaction de notre clientèle agricole grâce à une mise en marché exhaustive auprès de nombreux assureurs, une gestion rigoureuse et une approche humaine. À titre d'exemple, nous avons le privilège de servir des clients de renom tels que l'Union des Producteurs Agricoles (UPA) et le Centre d'Insémination Artificielle du Québec (CIAQ).



Micheline Prairie

Courtier en assurance agricole

Succursale de Longueuil  
450 674-2887 poste 296  
mprairie@langelierassurances.com

- Fabricants & usines
- Distributeurs & grossistes
- Construction & cautionnement
- Propriétaires immobiliers
- Détaillants & entreprises de service
- Agricole
- Professionnels
- Restauration & hôtellerie
- Spécialisés
- Habitation
- Automobile
- Véhicule récréatif



**Langelier | assurances**

CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET SERVICES FINANCIERS

www.LangelierAssurances.com

Information et soumission :

450 773-8435

info@langelierassurances.com

SAINT-HYACINTHE | LONGUEUIL | LAVAL

## éducation

Formation d'appoint en hygiène dentaire pour les immigrants

# Une cohorte de 24 étudiants en intensif au Cégep de Saint-Hyacinthe

Olivier Dénoimée | Le Courrier

**Le gouvernement du Québec a annoncé à la fin mai l'octroi d'une aide financière de 554 220 \$ au Cégep de Saint-Hyacinthe pour qu'il offre une formation d'appoint en hygiène dentaire visant des personnes formées à l'étranger. Cela devrait permettre à 24 personnes qui travaillaient dans le domaine de la santé buccodentaire dans leur pays d'origine de devenir hygiénistes dentaires au Québec en un an plutôt que trois.**

D'une durée de 975 heures, la formation prescrite par l'Ordre des hygiénistes dentaires du Québec vise à combler les écarts entre les compétences et les connaissances des candidats et les exigences du système professionnel québécois pour leur permettre d'intégrer rapidement le marché du travail. « C'est une belle porte de sortie pour aider les personnes issues de l'immigration à s'intégrer dans un milieu dans lequel ils ont déjà des compétences acquises dans leur pays », soutient Fanie-Claude Brien, directrice formation continue au Cégep de Saint-Hyacinthe.

Selon Mme Brien, la formation permettra aux personnes qui étaient dentistes ou encore techniciennes en hygiène dentaire dans un autre pays de se mettre à niveau rapidement pour pratiquer ici, ce qui permettra d'éviter de suivre le programme de Techniques d'hygiène dentaire, d'une durée de trois ans. « Le métier ne porte pas le même nom partout dans le monde, mais le programme s'adresse à tous ceux qui ont une formation dans le domaine des soins buccodentaires. L'Ordre des hygiénistes dentaires décide des cours que le candidat devrait suivre avant de pouvoir lui délivrer son permis de pratique. »

### APPUI DU MIFI

La formation avait déjà été offerte au Cégep de Saint-Hyacinthe il y a trois ans, mais n'avait pas pu l'être depuis. Cette fois, le ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration (MIFI) finance entièrement cette cohorte. « La

subvention couvre les frais d'admission, une partie de la clinique-école, la formation, les cours de mise à niveau en français, la mise à niveau technologique et la grande majorité des frais de matériel des étudiants », note Mme Brien, prévoyant « une belle cohorte » cette année.

Le Cégep de Saint-Hyacinthe est le seul établissement collégial à offrir cette formation au Québec. Les admissions se sont terminées le 14 juin et les premiers cours se donneront ces jours-ci.

Fanie-Claude Brien laisse aussi entendre que d'autres belles annonces suivront dans les prochains mois, toujours dans l'esprit d'aider des gens issus de l'immigration à mieux intégrer le marché du travail québécois dans des secteurs en demande. « Au Cégep de Saint-Hyacinthe, on ne manque pas d'idées pour d'autres programmes intensifs pour aider à combler les pénuries de main-d'œuvre dans différents secteurs et on a réussi à être agiles dans notre façon de faire », affirme-t-elle.

### COMPROMIS INTÉRESSANT

On retrouve à Saint-Hyacinthe quelques cas de personnes formées à l'étranger qui ont décidé de pratiquer en soins buccodentaires chez nous. C'est notamment celui de Monica Maizman, qui était dentiste en Bolivie avant de s'installer au Québec.

« Quand j'ai voulu suivre la formation pour être hygiéniste dentaire ici, la formation d'appoint n'était pas encore offerte, alors j'ai dû suivre le programme complet de trois ans. C'est certain que si ça m'avait été offert, j'aurais voulu suivre le programme intensif parce que ce n'était pas facile à l'époque avec la famille et les enfants, en plus du défi de la langue », commente celle qui travaille aujourd'hui comme hygiéniste à la Clinique dentaire Le Sommet. Elle trouve « dommage » de ne pas pouvoir pratiquer comme dentiste ici, mais croit que ce programme offre un compromis intéressant pour permettre aux personnes qui désirent continuer de travailler dans le domaine de le faire sans repartir à zéro. ←



De nombreux postes d'hygiénistes dentaires seront à pourvoir au Québec dans les prochaines années. Photo François Larivière | Le Courrier ©



L'ouverture d'une cohorte pour la formation d'appoint en hygiène dentaire au Cégep de Saint-Hyacinthe est une des solutions retenues pour aider à combler les besoins anticipés. Photothèque | Le Courrier ©

**Auberge des 3 pins**

**DANS LE TRIANGLE DES 3 VILLES**  
Sorel • Drummond • Saint-Hyacinthe  
Dans «L'ANTRE OUVERT»

15H À LA FERMETURE LES JEUDIS, VENDREDIS ET SAMEDIS

BAR TERRASSE, DANSE, BELLE AMBIANCE CHAUDE!  
OUVERT À TOUS ET À TOUTES  
ACCUEILLANT • SERVICE ATTENTIONNÉ !

**LES SAMEDIS LGBTQ+ ON VOUS ATTEND!**

210 PRINCIPALE, À SAINT-GUILLAUME  
819 396-2454 | aubergedes3pins@gmail.com

197420

# Le CSSSH présente son budget 2021-2022

Le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSSH) a adopté en juillet son budget de fonctionnement et d'investissements pour l'année 2021-2022. Au terme d'un exercice rigoureux de planification, le CSSSH présente un budget, à quelques pas de l'équilibre, indiquant des revenus de 213 602 397 \$ et des dépenses de 213 672 033 \$, menant ainsi à un léger déficit d'exercice de 69 636 \$.

Bien que l'équilibre budgétaire soit toujours visé, ces prévisions ont également été effectuées avec le souci d'offrir le maximum de services aux élèves et à la population en fonction des revenus disponibles. Ainsi, le déficit anticipé cette année s'inscrit en deçà de la limite permise par le ministère de l'Éducation, qui correspond à 15 % sur l'excédent accumulé disponible au 30 juin 2020 (103 918 \$).

« Le maintien de l'équilibre budgétaire demeure un objectif prioritaire, même si nous souhaitons maximiser les services aux élèves. Nous avons réussi cette année, tout en composant avec les défis complexes que nous avons rencontrés en ces circonstances extraordinaires. Nous continuerons à maintenir cette rigueur afin d'être encore davantage en mesure d'optimiser les ressources pour la réussite du plus grand nombre de nos élèves »,

a souligné Jean-Pierre Bédard, directeur général du CSSSH.

## QUELQUES FAITS SAILLANTS DU BUDGET 2021-2022

- Des investissements s'élevant à 1,7 M\$ en vue de combler les retards scolaires appréhendés avec la pandémie, dans le cadre du Plan de relance pour la réussite éducative 2021-2022.
- La bonification et l'ajout de mesures pour certaines activités éducatives, estimées à 1,8 M\$, et ce, pour l'ensemble des élèves (jeunes, adultes et formation professionnelle). Ces sommes permettront notamment de soutenir la persévérance scolaire et les classes spéciales ainsi que de favoriser le rattrapage.
- Une diminution considérable des sommes allouées au maintien des bâtiments, mais des investissements majeurs du ministère de l'Éducation, notamment pour l'agrandissement et la construction d'établissements.
- Le maintien de l'uniformisation de la taxe scolaire à 0,10540 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation foncière.

## LA DÉMARCHÉ DE PLANIFICATION BUDGÉTAIRE

Les prévisions budgétaires du CSSSH sont le fruit d'un important travail de consultation et de planification auquel



Le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe prévoit un léger déficit pour son budget 2021-2022. Photothèque | Le Courrier ©

participent activement les directions et les conseils d'établissements. Cet exercice comprend plusieurs étapes menant à l'adoption du budget par le conseil d'administration. Celles-ci comprennent notamment la mise en place de principes

et de critères de répartition des ressources ainsi que l'adoption d'un cadre budgétaire prenant appui sur le projet des règles budgétaires ministérielles et sur les recommandations émises par les différentes instances consultées. ←

## Xplore 50/10 ILLIMITÉ est arrivé! Internet ultrarapide. Aucune limite de données.

Grâce à notre **nouveau** service Xplore 50/10 ILLIMITÉ, vous pourrez profiter au maximum d'une connexion Internet résidentielle plus rapide que jamais sans **aucune** forme de limite de données.

Choisissez le forfait qui vous intéresse :

<p><b>LTE 10</b> Jusqu'à 10 Mbps<sup>1</sup> en téléchargement</p>	<p><b>LTE 25</b> Jusqu'à 25 Mbps<sup>1</sup> en téléchargement</p>	<p><b>Xplore 50/10 ILLIMITÉ</b> Jusqu'à 50 Mbps<sup>1</sup> en téléchargement Jusqu'à 10 Mbps<sup>1</sup> en téléversement <b>SERVICE AMÉLIORÉ!</b></p>
<b>Absolument AUCUNE limite de données!</b>		
<b>39<sup>99</sup>\$</b> /mois <sup>2</sup> <small>79,99 \$ à compter du septième mois</small>	<b>59<sup>99</sup>\$</b> /mois <sup>2</sup> <small>99,99 \$ à compter du septième mois</small>	<b>99<sup>99</sup>\$</b> /mois <sup>2</sup>

Là où la technologie le permet. Frais d'installation de 49 \$. Contrat d'un an obligatoire.

**Obtenez votre accès Internet ultrarapide sans limite de données dès aujourd'hui! Composez le 1 866 207-5855.**

xplornet.com/fr



<sup>1</sup>Le débit Internet peut varier en fonction de votre configuration informatique, du trafic, du serveur et d'autres facteurs. Nos politiques de gestion du trafic s'appliquent; consultez le [www.xplornet.com/fr/notes-legales](http://www.xplornet.com/fr/notes-legales) pour en savoir plus. <sup>2</sup>La promotion est offerte jusqu'au 31 août 2021 pour les nouveaux clients seulement. Le coût de location du matériel (sauf le routeur sans fil XploreNet qui est facultatif) est calculé dans ce tarif. <sup>3</sup>Un routeur est requis pour plusieurs utilisateurs. Xplornet<sup>MD</sup> est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2021 Xplornet Communications inc.





## DÈS MAINTENANT, RETROUVEZ LA CULTURE EN TOUTE SÉCURITÉ!

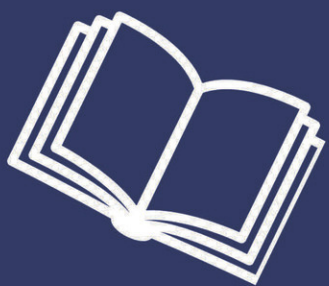
Inspirante, étonnante et stimulante, la culture nous fait vivre toutes sortes d'émotions. Elle nous permet de nous divertir et de faire des découvertes. Parfois, elle nous reconforte; d'autres fois, elle nous transporte. La créativité et le talent des artistes d'ici et de celles et ceux qui œuvrent en coulisse nous rendent fiers de notre culture.

**Avez-vous hâte de renouer pleinement avec ces émotions?  
Êtes-vous prêts pour la culture? La culture, elle, vous attend.**

Que ce soit au musée, à la bibliothèque, au cinéma, au théâtre, dans une salle de spectacles ou une librairie, renouez en toute sécurité avec vos activités culturelles préférées.

### LA SÉCURITÉ AVANT TOUT

Le milieu de la culture observe toutes les consignes en vigueur émises par les autorités de santé publique.



**C'EST TOUT  
LE QUÉBEC  
QUI GAGNE**

Profitez de la vitalité de notre milieu culturel en choisissant la culture québécoise! Choisir la culture québécoise, en virtuel, en présentiel ou pour l'offrir en cadeau, c'est contribuer non seulement à la vitalité du milieu culturel, mais également à la prospérité de l'ensemble du Québec.



# **CHOISSISSONS LA CULTURE QUÉBÉCOISE.**

Pour en apprendre davantage sur les mesures appliquées et la relance des activités culturelles, rendez-vous au

[Québec.ca/NotreCulture](https://quebec.ca/NotreCulture)

## agroalimentaire

# Les bovins laitiers de retour en présentiel

Eliane Tremblay-Moreau | Le Courrier

**Le Suprême Laitier reviendra cette année pour une 7<sup>e</sup> édition qui se tiendra le 25 et le 26 août sur le site d'Esplanade Saint-Hyacinthe.**

C'est un événement provincial d'intérêt pour les gens passionnés de l'industrie laitière. Quelque 500 sujets laitiers de race Holstein, Holstein Rouge, Ayrshire, Canadienne et Jersey seront à l'honneur pour des fins de jugement. Les exposants-éleveurs y présenteront leurs plus beaux sujets pour la Finale provinciale des bovins laitiers du Québec. Les jugements se tiendront au Centre BMO, et les pavillons Jéfo et Marcel-Sylvestre serviront d'étables.

### LES NOUVEAUTÉS

Pour une première fois, un concours réservé aux vaches à robot aura lieu. Les vaches à robot sont les bovins dont la traite se fait uniquement par robot. « Chaque vache porte un médaillon avec une puce à l'intérieur. Lorsque les vaches se rendent au robot, il peut lire les informations sur la bête ainsi qu'indiquer quand a eu lieu sa dernière traite. Les fermes qui utilisent les robots en possèdent généralement deux pour traire l'ensemble de leur troupeau », mentionne le directeur des communications et de la

commercialisation chez GoXpo, Gaston Doré.

Les évaluations se feront à partir de vidéos et de photos provenant directement de la ferme. Aucune bête ne sera déplacée pour le concours. Les juges évalueront les données de performance issues des robots de traite, la conformation ainsi que l'apparence générale de la présentation. La championne suprême robotique remportera plus de 5000 \$ en prix et en bourse et son nom sera dévoilé le mercredi 25 août à 18 h.

### LE 25 AOÛT

Pour la première journée du Suprême Laitier, les jugements de races Jersey et Canadienne se tiendront en alternance à partir de 9 h, tandis que les bovins Ayrshire et Suisse Brune se feront dès 12 h 30. Dès 18 h, le Centre d'insémination artificielle du Québec offrira un cocktail de bienvenue à tous les exposants. De plus, il y aura le visionnement des vidéos de présentation des cinq vaches retenues par les juges et le dévoilement de la championne suprême robotique. Le tout sera suivi d'un souper.

### LE 26 AOÛT

Pour la seconde journée, les vaches Holstein et Holstein Rouge passeront aux jugements. « Une fois tous les jugements terminés, une vache parmi les cinq



Les bovins laitiers qui ont remporté le championnat Suprême de 2019 ainsi que les organisateurs de l'événement. Photo gracieuseté

gagnantes aura l'honneur d'être la Reconnaissance Pierre-Léonard 2021! Il ne faut pas oublier que c'est la finale provinciale des bovins laitiers », ajoute Gaston Doré. Pour conclure l'événement, un repas porc et bœuf braisé sera offert aux éleveurs.

### PLACE À LA RELÈVE

La Classique des jeunes ruraux québécois aura lieu pour la première fois à Saint-Hyacinthe les 20, 21 et 22 août. Quelque 120 jeunes seront présents afin de pren-

dre part aux différentes activités dans le volet laitier.

Chaque jugement présentera son Championnat junior et senior. Entre les jugements, les animaux seront dans le confort du pavillon Jéfo. Tous les pavillons sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

L'entrée et le stationnement sont gratuits. Les mesures sanitaires en vigueur devront être respectées lors de l'événement, dont le port du masque à l'intérieur des pavillons. ←

# GAGNANT DU CONCOURS RICHARD LAMOUREUX

## 500\$ D'ESSENCE

# ROULEZ PLUS LOIN POUR LES VACANCES

UNE PRÉSENTATION DE :

**point S**  
PNEUS ET MÉCANIQUE

**ROBERT BERNARD**

875, DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE | 450 773-4855  
3350, BOUL. LAURIER O., SAINT-HYACINTHE | 450 773-1313

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

**CLAIRON**  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

GRACIEUSETÉ DE

**PETRO-CANADA**

3350, BOUL LAURIER OUEST,  
SAINT-HYACINTHE

**MERCI D'AVOIR PARTICIPÉ EN GRAND NOMBRE!**

198306

De gauche à droite sur la photo : Candy Corriveau, publicitaire au journal Le Courrier de Saint-Hyacinthe, Luc Dupras, directeur de Robert Bernard, rue Dessaulles, Richard Lamoureux, gagnant, et sa conjointe, Francine Bisailon, directrice de Robert Bernard boul. Laurier et Maxime Levasseur, directeur de Robert Bernard boul. Laurier.

Rejet de l'entente de principe chez Olymel Vallée-Jonction

# Consternation chez les éleveurs de porcs

Jean-Luc Lorry | Le Courrier

**Le conflit de travail qui dure depuis le 28 avril à l'abattoir Olymel de Vallée-Jonction n'a pas trouvé de dénouement cette semaine, provoquant la consternation des Éleveurs de porcs du Québec.**

Réunis mardi soir en assemblée générale à l'Autodrome Chaudière de Vallée-Jonction, les membres du Syndicat des travailleurs d'Olymel Vallée-Jonction (STOVJ-CSN) ont rejeté à 57 % l'entente de principe intervenue entre leur syndicat et la direction de l'entreprise dans la nuit du 13 août.

« Les membres ont décidé de rejeter l'entente de principe, la jugeant insatisfaisante. Nous allons donc aviser l'employeur et nous allons retourner à la table de négociations, toujours en présence du conciliateur », a indiqué brièvement Martin Maurice, président du STOVJ-CSN, par voie de communiqué.

Le Syndicat des travailleurs d'Olymel Vallée-Jonction, qui est affilié à la Fédération du commerce-CSN, représente environ 1050 membres.

L'usine Olymel de Vallée-Jonction abat environ 37 000 porcs par semaine. Actuellement, 150 000 porcs sont en attente d'abattage avec un risque de devoir euthanasier des animaux.

« Je trouve que le syndicat des employés commence à perdre de la crédibilité dans tout ça et n'est pas conscient des contre-coups envers les producteurs. Lorsqu'on a une entente de principe, on doit s'assurer de la respecter. C'est inconcevable », a déploré vivement François Nadeau, président des Éleveurs de porcs de la Montérégie, en entrevue au COURRIER.

M. Nadeau est propriétaire avec sa conjointe d'une maternité qui compte 1200 truies avec pouponnières ainsi que de l'engraissement dans la MRC du Haut-Richelieu. Ses installations représentent un volume de 34 000 porcs annuellement.

« Les éleveurs de porcs doivent assumer toutes les pertes de revenus et les coûts associés à l'euthanasie. On ne veut pas imaginer ce scénario. On travaille avec du vivant, pas avec des morceaux de 2 x 4 qu'on peut empiler dans un garage en attendant que la grève se règle. La situation est plus que critique, il faut agir très rapidement pour éviter la catastrophe », estime M. Nadeau.

Hier, mercredi, le président des Éleveurs de porcs du Québec, David Duval, a tenu un point de presse pour réagir au rejet de l'entente de principe dans ce dossier majeur pour l'industrie porcine.

« Ce rejet de l'entente est une claque au visage pour nous, producteurs, qui sommes des victimes de ce conflit. Vingt-trois séances de conciliation ont eu lieu, c'est du jamais-vu! Les deux parties ont convenu d'une entente, mais les employés l'ont rejetée. Les pertes financières sont énormes, la détresse psychologique des éleveurs est omniprésente, les porcs s'entassent dans les fermes, nous craignons pour le bien-être de nos animaux, sans oublier le spectre du gaspillage alimentaire qui pointe à l'horizon », a indiqué M. Duval, qui possède



Le président des Éleveurs de porcs de la Montérégie est propriétaire avec sa conjointe d'une maternité qui compte 1200 truies avec pouponnières ainsi que de l'engraissement dans la MRC du Haut-Richelieu. Photo gracieuseté

une ferme porcine à Sainte-Hélène-de-Bagot.

Devant le contexte actuel, les Éleveurs de porcs du Québec demandent une intervention du premier ministre François Legault.

## OLYMEL SOUS LE CHOC

La direction d'Olymel, dont le siège social est situé à Saint-Hyacinthe, ne s'explique pas la décision de certains travailleurs de rejeter une entente qui avait été recommandée par la partie syndicale.

« Nous sommes sous le choc. Actuellement, les employés de l'usine de Vallée-Jonction reçoivent un salaire qui est 21 % supérieur à celui offert par nos concurrents. Dans la proposition qui vient d'être rejetée, cet écart serait passé à 35 %, ce qui est parmi les meilleures conditions de travail dans notre domaine en Amérique du Nord. Nous sommes incapables de remettre de l'argent sur la table. Il y a une capacité de payer qu'il faut respecter dans une entreprise », a mentionné mercredi Paul Beauchamp, 1<sup>er</sup> vice-président d'Olymel, en entretien téléphonique au COURRIER.

Le dirigeant mentionne que les travailleurs demandent une augmentation de l'ordre de 51 % sur une période de trois ans et demi.

« Les travailleurs peuvent reconsidérer la décision qu'ils ont prise mardi. Il y a matière à réflexion. Ils auront l'odieux de l'abattage et du gaspillage alimentaire », a conclu amer M. Beauchamp. ←



François Nadeau, président des Éleveurs de porcs de la Montérégie, estime que les producteurs porcins vont droit vers la catastrophe si les travailleurs de l'usine Olymel de Vallée-Jonction ne reconsidèrent pas leur décision. Photo gracieuseté

en voiture

170987

ST-HYACINTHE  
**MITSUBISHI**  
 MITSUBISHI  
 MOTORS  
 www.st-hyacinthemitsubishi.ca

# Chrysler Pacifica Pinnacle hybride : économie et confort



Marc Bouchard  
 autos@cgocable.ca

Je reviens tout juste d'une semaine de vacances en famille. Un « roadtrip » qui nous a menés sur plus de 1400 kilomètres de route au volant de la Chrysler Pacifica hybride. Alors que je m'attendais à consacrer une partie du budget familial à l'essence, grand format oblige, j'ai plutôt été spectaculairement impressionné de la consommation modeste de notre monture.

## Fiche technique

### FORCES :

- Économie de carburant
- Finition
- Stow'n Go

### FAIBLESSES :

- Manque de réactivité de la direction
- Coût d'achat
- Absence de rouage intégral

### FICHE TECHNIQUE :

Moteur : V6 3,6 l
Puissance : 260 hp (194 kW)
Couple : 236 pi-lb (320 N·m)
Moteur : Électrique (avant, centre)
Puissance : 84 hp (63 kW)
Moteur : Électrique (avant, centre)
Puissance : 114 hp (85 kW)
Transmission : CVT
Rouage : Traction
Consommation : 6,4 l aux 100 km (observée)
Prix : 59 995 \$ (version Pinnacle)

En fait, au terme de cette randonnée de 1433,9 kilomètres, notre véhicule n'affichait qu'une consommation moyenne de 6,4 litres aux 100 kilomètres! J'entends d'ici les sceptiques mettre en doute notre calcul. Et pourtant...

Sachez que nous n'avons ménagé aucun effort. Nous avons parcouru une boucle qui s'amorçait à Québec et Charlevoix, longé le fjord du Saguenay, poursuivi notre chemin jusqu'à Saint-Félicien et sommes revenus par la route de la Mauricie. Au menu, outre les spectaculaires paysages, des tonnes et des tonnes de côtes, certaines assez abruptes pour donner de drôles de sensations.

Vous vous dites : oui, mais c'est la version hybride. Il suffit de la brancher pour disposer d'une autonomie de 50 kilomètres en mode 100 % électrique. Ce qui est totalement exact, gracieuseté de la batterie de 16 kWh qui se retrouve dans la Pacifica. Pour en profiter pleinement cependant, il aurait fallu agir avec diligence et la brancher dès que possible. Ce qui, dans les faits, n'est arrivé qu'une seule fois.

Au départ, la batterie n'affichait qu'une capacité de 30 %. Une soirée, je l'ai branchée pour atteindre 60 %. Et une seule fois, ai-je totalement rechargé la totalité. Malgré tout, plus du tiers de notre parcours, soit 531 kilomètres, a été parcouru en mode électrique.

Par quel miracle? Une simple récupération d'énergie tellement efficace qu'elle permet de se promener en mode électrique sans souffrir les besoins des arrêts recharge. J'avais, au moment du lancement de ce modèle il y a quelques années, souligné cette étonnante capacité de régénération. Elle continue d'agir avec autant de succès, contribuant vraiment à diminuer la consommation de cet imposant véhicule.

### UNE VRAIE FOURGONNETTE

Car ne l'oublions pas, la Chrysler Pacifica, c'est une véritable minifourgonnette. Elle propose sept places spacieuses et confortables (Fiston a particulièrement apprécié les sièges baquets en deuxième rangée). Elle propose aussi un espace de charge-



Photo FCA

ment intéressant, qui ne nous a même pas obligés à abaisser la banquette malgré la présence des bagages de quatre adultes, d'une glacière bien remplie et de nombreux souvenirs glanés sur le chemin. Merci système Stow'n Go.

Enfin, puisqu'il s'agissait d'une version bien équipée, ajoutons qu'elle possédait tous les éléments de sécurité et d'aides à la conduite imaginables ainsi qu'une suite d'éléments de divertissement non négligeables. Le UConnect Theatre, par exemple, est un ensemble de deux écrans logés à l'arrière qui regroupent jeux et commodités, en plus d'offrir les connexions indispensables en mode HDMI ou USB. Une prise de courant vient compléter le tout, ce qui a permis à Fiston d'y brancher son ordinateur portable sans souci.

### SUR LA ROUTE

Clairement, la Pacifica n'est pas une voiture sportive. Elle a beau développer quelque 260 chevaux en jumelant son moteur V6 3,6 litres à la motorisation électrique, elle n'en demeure pas moins imposante

et un peu lourde. Ce à quoi l'on s'attend sans surprise avec un tel véhicule.

La direction est correcte et sert bien la voiture, tout comme les suspensions qui ont absorbé plus que leur part de routes accidentées au cours du voyage. L'insonorisation à bord est exemplaire, et le système UConnect offre bien assez de capacités pour être pratique.

Connecter simultanément deux téléphones Bluetooth, par exemple, a des avantages. Mais aussi l'inconvénient de permettre à Fiston de nous partager certains de ses choix musicaux directement du siège arrière.

Après plusieurs jours à son volant, je suis toujours aussi satisfait du comportement routier et de l'économie de la Pacifica hybride. Il est vrai que ce confort a un prix : environ 60 000 \$ pour la version dont nous disposons. Heureusement, les incitatifs financiers s'appliquent, ce qui permet d'en réduire un peu le coût.

Elle n'est pas parfaite, cette Pacifica. Mais elle est définitivement le reflet de l'incroyable évolution des minifourgonnettes. ←

C'EST L'ÉVÉNEMENT  
 LA SAISON DES **NOUVEAUTÉS**  
 DE MITSUBISHI

AVEC CARACTÉRISTIQUES DE  
**SÉCURITÉ DE POINTE ET CONTRÔLE INTÉGRAL LIVRABLE**

FINANCEMENT À **0 %** PENDANT **84** MOIS OU OBTENEZ JUSQU'À **3 000 \$** DE RABAIS SUR CERTAINS AUTRES MODÈLES\*



LE NOUVEAU  
 RVR 2021

**10 ANS**  
 100 000 KM  
 GARANTIE LIMITÉE  
 SUR LE GROUPE  
 MOTOPROPULSEUR

ST-HYACINTHE  
**MITSUBISHI**

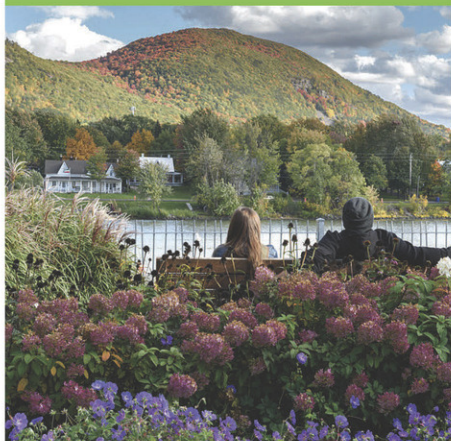
4885, boul. Laurier Ouest (secteur Douville)  
 450 774-2227 • Sans frais: 1 877 774-2257  
 www.st-hyacinthemitsubishi.ca

MITSUBISHI  
 MOTORS

**communautaire**

**carnet de l'âge d'or**

**L'exposition du Club photo de retour aux Galeries!**



Le Club photo de Saint-Hyacinthe tiendra son exposition aux Galeries St-Hyacinthe du 9 au 22 août. Même si l'exposition virtuelle a été un grand succès, rien ne vaut le plaisir de contempler l'œuvre imprimée. Une bonne occasion de découvrir les talents de Maskoutains passionnés. Vous pourrez admirer les photos des membres du Club photo et courir la chance de gagner des cartes-cadeaux des Galeries St-Hyacinthe. Visitez le [www.clubphotohyacinthe.org](http://www.clubphotohyacinthe.org). Pour toutes informations : [clubphotohyacinthe@gmail.com](mailto:clubphotohyacinthe@gmail.com) ou 450 702-1640. Photo Normand Lévesque. Cette photo a été remise à Ginette Neveu lors de l'exposition virtuelle. Normand nous a quittés peu de temps après, emporté par la maladie.

**AFÉAS SAINT-DAMASE**

Vente régulière le samedi 21 août, de 9 h à 12 h, au 223, rue Principale. Masque obligatoire et aucun enfant accepté.

**COMPTOIR FAMILIAL SAINT-DENIS**

Vente régulière le mercredi 25 août, de 10 h à 15 h, au 601, chemin des Patriotes à Saint-Denis-sur-Richelieu. Consignes à respecter : apportez vos masques, aucun essayage sur place, distanciation sociale à respecter, nombre de personnes limité et aucun enfant admis.

**VENTE DE PARTAGE**

Solidarité Secours La Providence organise une vente régulière le jeudi 26 août, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang, secteur La Providence. Sacs verts à 7 \$ à partir de 12 h 30. Port du masque obligatoire, pas d'essayage, pas de service sanitaire. Les enfants ne sont pas admis. Autant que possible, respectez une certaine distance entre les clients. La remise est maintenant ouverte du lundi au samedi inclusivement de 8 h à 16 h. Merci de ne rien laisser à l'extérieur de l'église ou de la remise quand celle-ci est fermée.

**AL-ANON**

Il n'est pas nécessaire de boire pour souffrir d'alcoolisme. Si dans votre entourage, il y a une ou des personnes qui consomment trop, Al-Anon peut vous aider. Réunion les mardis, à 13 h 30, à l'église Assomption, au 12960, rue Wilson (entrée sur le côté rue Bernard). Infos : 819 471-2749.

**ARBITRES AU HOCKEY RECHERCHÉS**

L'équipe d'arbitres de Saint-Hyacinthe est en recrutement pour la saison 2021/2022. Tu veux devenir arbitre au hockey, car tu aimes et tu te passionnes pour ce sport; pour redonner à ton sport favori et être payé pour le faire; pour patiner régulièrement; pour voir plein de parties de hockey; pour faire partie d'une belle équipe; pour avoir du plaisir. Tu es joueur actif ou tu as déjà été joueur de hockey. Tu as 14 ans et plus. Si tu es intéressé, fais-nous parvenir tes coordonnées à [ahmsh@ahmsh.qc.ca](mailto:ahmsh@ahmsh.qc.ca).

**POPOTE ROULANTE DANS SAINT-HYACINTHE ET LA MRC DES MASKOUTAINS**

Le service de la Popote roulante vise à aider les aînés et les personnes en convalescence ou en perte d'autonomie demeurant à domicile. Ces repas, cuisinés au Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe, se composent d'une soupe, d'un plat principal et d'un dessert et sont offerts à prix très abordables. Grâce à la collaboration de bénévoles, les livraisons s'effectuent entre 11 h et 13 h, du lundi au vendredi à Saint-Hyacinthe et les mardis et jeudis dans les municipalités de la région maskoutaine. Pour information, contacter le Centre de Bénévolat au 450 773-4966, poste 35.

**MOUVEMENT ACTION LOISIRS INC.**

Le MALI est un organisme d'intégration sociale et de loisirs pour les personnes vivant avec une déficience intellectuelle. Infos : Isabelle Archambault au 450 771-6676. ←

**FADOQ SAINT-PIE**

Réouverture du club le mardi 7 septembre. Activités régulières : cartes tous les mardis et bingo le lundi 20 septembre, à 19 h (arrivez plus tôt). Masque obligatoire pour les déplacements dans la salle. Infos : Paul Ravenelle au 450 772-5131.

**SATA SACRÉ-CŒUR**

Les activités se déroulent au 2710, av. Beauparlant. Bingo les mardis et les jeudis, à 19 h. L'ouverture des portes se fait à 17 h. Le port du masque est obligatoire ainsi que la distanciation. Apportez votre veste à cause de la ventilation. Infos : Cécile Gévry au 450 888-3054. ←

*65<sup>e</sup> anniversaire de mariage*

Félicitations à **Denise et Jean Laporte** pour leur 65<sup>e</sup> anniversaire de mariage!

*De vos enfants Michel, André et Josée xxx*

**PARCOURS DES TROUVAILLES**  
DE SAINT-HYACINTHE

**28 ET 29 AOÛT**

**14<sup>95</sup>\$**

taxes incluses pour 20 mots (80¢ du mot additionnel)

1. Annoncez votre **VENTE DE GARAGE** dans nos petites annonces
2. Votre adresse sera publiée dans les pages «Parcours des trouvailles de Saint-Hyacinthe»
3. Votre petite annonce sera transmise sur Internet : [lecourrier.qc.ca](http://lecourrier.qc.ca) et [leclairon.qc.ca](http://leclairon.qc.ca)

**GRANDE VISIBILITÉ**

Réservez votre espace avant le vendredi 20 août à 13 h  
**450 771-0677**

**ANNONCEZ DANS LES 2 JOURNAUX**

**LECLAIRON**  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

Édition du 24 août

ET

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

Édition du 26 août

# Les petites annonces 450 771-0677

HEURE LIMITE : L'heure de tombée pour les petites annonces est le mercredi 13 h. Après cette heure, elle seront automatiquement reportées à la parution suivante.

Informations générales : 450 773-6028

Rive-Sud et Montréal: 514 875-1948

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

## index des rubriques

### IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets - Roulottes
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons
- 160 Terrain à louer

### IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets - Roulottes
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons à vendre
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

### À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

### SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

### VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

### PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

### ENCANS

- 700 Encan

### 115 CHAMBRES

CHAMBRE à louer dans maison privée, non-fumeur. Endroit tranquille. Accès à toutes commodités. Près Galeries Saint-Hyacinthe. 450-778-1511 ou 450-779-8829.

SAINT-PIE, 2 chambres dans une maison à partager. Semi-retraité, non fumeur, avec stationnement. 450-778-4223

### 135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2 et 2-1/2 meublés ou semi-meublés, chauffés/éclairés; situés près hôpital, salle de bain privée. Buanderie, stationnement automobile, non-fumeur. S'adresser: 2805, Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe. 450-773-0107.

### 145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 Saint-Hyacinthe, libre immédiatement, pas d'animaux. 450-278-0733

### 150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU, très grand 9 pièces sur 2 étages, 2,600 pi.ca., 3 espaces de rangement intérieur, portepatio, stationnement, 2 salles de bain, 1000\$/mois, libre immédiatement. Pas de chien. 450-888-1198.

### 220 FERMES - TERRES

SAINT-OURS, chemin des Patriotes, terre agricole de bonne qualité, 94 arpents, plus ou moins 52 arpents en culture et drainée, plus ou moins 42 arpents en boisé mixte. Remax renaissance Daniel Guertin courtier, Centris: 14690547. 450-771-7707

### 300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

SET de chambre, lit simple complet; matelas neuf de 6 mois, 495\$ 450-793-2828

### 320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage en 8 pieds, aussi en 16 pouces. 819-398-7535.

BOIS de chauffage sec, 100% de première qualité, érable, merisier et hêtre. 100\$/corde, 16 pouces. Livraison possible. Aussi disponible; bois de camping pour feux extérieurs. 450-278-9243

BOIS franc, 120\$ la corde, livraison gratuite 4 cordes et plus. St-Hyacinthe, Sorel, Beauce et Saint-Hilaire. Frais de livraison si moins de 4 cordes ou hors cercles. Luc Leblanc 450-230-2106.

BOIS franc 16pouces, 90\$/corde, livraison possible. 450-223-4810.

BOIS franc, sec 16 pouces. 105\$/corde. Livraison possible A Saint-Damase. Cell: 450-230-2847 ou 450-797-3472. Serge

### 350 DIVERS

CABANONS 450-632-0007  
10'x12': 4,300\$.  
10'x16': 5,175\$.  
12'x16': 5,900\$.  
15'x20': 8,800\$.  
15'x30': 11,250\$.  
Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04

POÈLES à granulés, à bois, au gaz, cheminées et tuyaux. Installation. Prix compétitifs. 450-798-2686.

### 400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

### 405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

### 440 OFFRES D'EMPLOI

Au Vieux Duluth Saint-Hyacinthe  
Nous recherchons CUISINIER(E) ou AIDE-CUISINIER(E)  
Temps plein/  
Temps partiel  
Contactez  
Jean-François Brais  
Cell: 450-209-2136  
Jean-Sébastien Tardif  
450-209-0690  
Courriel:  
jfbrais1069@gmail.com

Au Vieux Duluth Saint-Hyacinthe  
Nous recherchons SERVEURS (EUSE) avec ou sans expérience,  
Temps plein et  
Temps partiel  
Contactez  
Jean-François Brais  
Cell: 450-209-2136  
Jean-Sébastien Tardif  
450-209-0690  
Courriel:  
jfbrais1069@gmail.com

BESOIN d'un homme à tout faire pour entretien de logements (plomberie, petits travaux menuiserie, etc.) 450-774-3543

CAMELOT demandé pour Publisac. Travail en équipe de deux. Mardi et mercredi ou mardi seulement ou mercredi seulement. Pour informations: Clément LeBire: 450-513-3375.

FEMMES de chambre demandées.  
Hôtel Saint-Hyacinthe  
Expérience un atout.  
Contactez  
Mme Nathalie Benfeito  
Entre 9h et 15h.  
450-464-3176

### 440 OFFRES D'EMPLOI

RESTAURANT CASA FLORA  
Recherche 2 Cuisiniers(ères) avec expérience  
Serveurs(es) avec expérience  
Plongeurs(euses)  
Présentez-vous avec CV 3275, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe.  
Demandez  
Carole ou Mario:  
450-774-3541

### 450 SANTÉ

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit. 514-929-0969

### 460 SERVICES DIVERS

FINANCEMENT hypothécaire privé. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé. Financement flexible. Financement Brisson: 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

POUR laver vos fenêtres, entretenir vos plates-bandes ou tout autres tâches à domicile, je suis là pour vous aider. Demandez Tommy 450-502-0128

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

### 500 AUTOMOBILES

AUTOS, camions, 4x4 à vendre. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé. Financement flexible. Automobiles Brisson: 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

### 600 PRIÈRES REMERCIEMENTS

REMERCIEMENT au Sacré-cœur de Jésus pour faveur obtenue. JCL



## Centraide Richelieu-Yamaska

**Ici, avec cœur**



Pour soutenir  
les organismes  
de chez nous

Faire un don: [centraidery.org](http://centraidery.org)

450-773-6679

sans frais 1-844-773-6679



**Pour annoncer  
vos ENCANS,  
rien de mieux que**

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

**450 773-6028**

## AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ

**Mettez-y de la couleur** POUR SEULEMENT **365\$** DE PLUS taxes incluses

**Une photo vaut mille mots** POUR SEULEMENT **575\$** DE PLUS taxes incluses

Disponible dans

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

**CLAIRON**  
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

**450 771-0677**

10<sup>65\$</sup> + TAXES

20 mots par annonce  
35¢ + taxes le mot additionnel

Sauf exception rubrique 700 encans  
PRIX SUR DEMANDE



LES PETITES ANNONCES  
SONT PAYABLES À L'AVANCE  
HEURE DE TOMBÉE MERCREDI 13 h

#### AVIS AUX ANNONCEURS

Le Courrier de Saint-Hyacinthe ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le mercredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

Toutes les petites annonces sont disponibles sur Internet à l'adresse [lecourrier.qc.ca](http://lecourrier.qc.ca) et ce, sans frais additionnels.

Pensez vert!



RECYCLEZ-MOI,  
après m'avoir lu!

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

# cartes professionnelles 450 773-6028

**THERMOPOMPES**

**LES FOURNITURES ELECTRIQUES MASKOUTAINES INC.**

197653

**SPÉCIAL THERMOPOMPE**

12 000 BTU  
GARANTIE 10 ANS  
\* COMPRESSEUR TECHNOLOGIQUE INVERTER

**1299\$**  
+taxes

NETTOYAGE D'UNITÉS MURALES  
SUBVENTION PROVINCIALE DISPONIBLE | \$\$\$

Fournitures Électriques Maskoutaines  
2675, Sicotte, Saint-Hyacinthe | 450 773.2043

**COURTIER IMMOBILIER**

**VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ TOUT SEUL OU AVEC UN COURTIER? POURQUOI PAS LES DEUX!**

COMMISSION À PARTIR DE SEULEMENT **1%**

SERVICE COMPLET MLS\* ET CENTRIS\*

PROFITEZ DE TAUX DE COMMISSION FLEXIBLES

Économisez **GROS** sur la commission!

**DANIEL BOUSQUET**  
Courtier immobilier résidentiel, multiplex et commercial

**Vendirect.ca**  
450 513-1116

**ORDINATEUR**

**DOCTEUR ORDI**  
SERVICE INFORMATIQUE À DOMICILE

PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER! NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.

**450 502-ORDI (6734)**

NOUS RÉGLONS VOTRE PROBLÈME OU VOUS NE PAYEZ RIEN!

**Laurent Nadeau**  
À votre service depuis 2003

**horoscope**

**Alexandre Aubry**  
alexandre.aubry@norja.net  
www.norja.net  
514 640-8648



**Bélier**  
Du 21 mars au 20 avril

Il est possible que vous ayez à planifier une escapade des plus intéressantes. Vous avez besoin de vacances et vous devrez les préparer longtemps d'avance pour rendre possible cette aventure qui sera certainement inoubliable.

**Taureau**  
Du 21 avril au 20 mai

Les projets d'envergure apportent toujours un peu d'angoisse. La persévérance est la clé du succès, et n'avez pas peur des changements, car ils vous sont favorables. Vous aurez les émotions à fleur de peau; vous les apaiserez en prenant du recul.

**Gémeaux**  
Du 21 mai au 21 juin

Avant de prendre une décision qui concerne plusieurs personnes, il serait important de les consulter afin d'obtenir leur consentement. Au travail, vous devriez conclure une entente qui vous sera des plus profitables après de longues négociations.

**Cancer**  
Du 22 juin au 22 juillet

Il est grand temps de prendre soin de vous. En changeant certaines habitudes de vie, vous retrouverez un meilleur dynamisme ainsi qu'une belle joie de vivre qui sera contagieuse. Certains efforts sont nécessaires pour retrouver une bonne santé.

**Lion**  
Du 23 juillet au 23 août

Vous vous retrouverez avec les projecteurs braqués sur vous. Il faudra que vous preniez en charge un groupe ou encore il s'agira de défendre votre communauté. Vous êtes une personne importante pour l'entourage, ce qui est excellent pour l'estime personnelle.

**Vierge**  
Du 24 août au 22 septembre

Vous consacrerez du temps à la fameuse rentrée scolaire si vous avez de jeunes enfants. Un déménagement est possible, ou alors ce seront de grandes transformations à la maison que vous entreprendrez. Coup de foudre pour les célibataires!

**Balance**  
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous n'aurez pas la langue dans votre poche et vous vous permettrez de dire tout haut ce que les autres pensent tout bas, ce qui aura le mérite de corriger une situation déplaisante. Face à une situation financière précaire, vous trouverez les solutions.

**Scorpion**  
Du 24 octobre au 22 novembre

Professionnellement, il y a de bonnes chances que la compétition vous courtise. Vous courrez sûrement dans tous les sens à la fois pour un membre de la famille. Côté cœur, une personne proche de vous pourrait vous faire une déclaration d'amour qui vous laissera perplexe.

**Sagittaire**  
Du 23 novembre au 21 décembre

Un nouveau départ s'annonce : un nouvel emploi ou une nouvelle vie se dessine à l'horizon. Vous serez des plus enthousiastes devant les nouvelles opportunités qui se présentent. En amour, la vie vous proposera de la romance en abondance.

**Capricorne**  
Du 22 décembre au 20 janvier

Il vous faudra un deuxième café avant d'entreprendre vos journées de travail. Si vous avez la santé fragile, vous trouverez les bons traitements pour obtenir une qualité de vie conforme à vos attentes. Le stress peut aussi parfois être une source d'énergie.

**Verseau**  
Du 21 janvier au 19 février

Vous n'aurez d'autre choix que d'affronter certains blocages. Peut-être aurez-vous à négocier avec de nombreuses personnes en même temps, ce qui provoquera un grand stress. Vous développerez de nouvelles amitiés et vous agrandirez vos réseaux sociaux.

**Poissons**  
Du 20 février au 20 mars

Que ce soit au travail ou ailleurs, il y aura sûrement urgence de toutes parts et tout sera à faire pour hier. Certains proches sauront vous faire décrocher et prendre du recul. Pour le couple ou vous-même, il serait bon d'établir un objectif pour l'avenir.

**RECYCLEZ-MOI, après m'avoir lu!**

**PENSEZ VERT!**

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe



## LISTE DES DÉPOSITAIRES À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE POUR VOTRE JOURNAL

<p><b>ACTON VALE</b> <b>Accommodation Acton</b> 1236, rue Boulay, Acton Vale 450 546-7153</p> <p><b>Carrefour Le Paysan</b> 1360, boul. Acton, Acton Vale 450 546-7040</p> <p><b>Marché Richelieu</b> 1145, rue du Marché, Acton Vale 450 546-2759</p> <p><b>Dépanneur Mini-Golf</b> 1795, rue Landry, Acton Vale 450 546-3757</p> <p><b>Tabagie Surprise Ernest Joly &amp; Fils</b> 1530, boul. Acton, Acton Vale 450 546-4066</p> <p><b>Couche-Tard</b> 699, rue Roxton, Acton Vale 450 546-0053</p> <p><b>BELOEIL</b> <b>Tabagie Zut</b> 600, boul. Laurier, Beloeil 450 464-0980</p> <p><b>Jean Coutu Beloeil</b> 350, boul. Laurier, Beloeil 450 467-0296</p> <p><b>GRANBY</b> <b>Tabagie Tabac Kek</b> 432, rue Principale, Granby 450 378-5579</p> <p><b>LA PRÉSENTATION</b> <b>Dépanneur La Présentation</b> 779, rue Principale, La Présentation 450 796-2531</p> <p><b>MARIEVILLE</b> <b>Marché National</b> 650, rue Sainte-Marie, Marieville 450 460-4801</p> <p><b>Dépanneur de Ramezay</b> 175, rue Claude de Ramezay, Marieville 450 460-0443</p> <p><b>Dépanneur Patenaude L.W.</b> 347, rue Ouellet, Marieville 450 460-4731</p> <p><b>MASSUEVILLE</b> <b>Dépanneur S.G. Bardier</b> 948, rue Royal, Massueville 450 788-2000</p> <p><b>MONT-SAINT-HILAIRE</b> <b>Dépanneur Noémie</b> 40, rue Brunet, Mont-Saint-Hilaire</p>	<p><b>OTTARBURN PARK</b> <b>Dépanneur Des Vergers</b> 459, rue Ozias-Leduc, Otterburn Park 450 446-6050</p> <p><b>Dépanneur Beausoir</b> 539, chemin des Patriotes, Otterburn Park 450 446-9783</p> <p><b>ROUEMONT</b> <b>Dépanneur Mila</b> 200, rue Grande Caroline, Rougemont 450 469-5754</p> <p><b>Dépanneur Rougemont</b> 454, rue Grande Caroline, Rougemont 450 469-9999</p> <p><b>ROXTON FALLS</b> <b>Paframa Inc.</b> 244, rue Notre-Dame, Roxton Falls 450 548-2866</p> <p><b>Dépanneur Les Frères Claude</b> 115, rue de l'Église, Roxton Falls 450 548-2848</p> <p><b>SAINT-BARNABÉ-SUD</b> <b>Coop Comax</b> 580, rang Haut Saint-Amable, Saint-Barnabé-Sud 450 792-3381</p> <p><b>SAINT-CÉSAIRE</b> <b>Super C</b> 2060, Route 112, Saint-Césaire 450 469-4793</p> <p><b>Au Petit Marché</b> 1142, rue Vimy, Saint-Césaire 450 469-2373</p> <p><b>SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU</b> <b>Marché de la Traverse</b> 464, chemin des Patriotes, Saint-Charles 450 584-2642</p> <p><b>SAINT-DAMASE</b> <b>Dépanneur Chez Vic</b> 26, rue Principale, Saint-Damase 450 797-3980</p> <p><b>Dépanneur St-Damase</b> 172, rue Principale, Saint-Damase 450 797-3363</p> <p><b>SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU</b> <b>Marché Lachambre &amp; Fils</b> 140, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu 450 787-2838</p> <p><b>Dépanneur Les Patriotes</b> 98, rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu 450 787-1122</p> <p><b>SAINT-DOMINIQUE</b> <b>Marché Extra St-Dominique</b> 1187, rue Principale, Saint-Dominique 450 773-3880</p>	<p><b>776670 Canada Inc.</b> 1147, rue Principale, Saint-Dominique 450 773-1274</p> <p><b>SAINT-HÉLÈNE-DE-BAGOT</b> <b>Station-Service Éric Marchand</b> 546, 3e Rang, Sainte-Hélène 450 791-2304</p> <p><b>Marché Bonichoix</b> 685, rue Principale, Sainte-Hélène 450 791-2412</p> <p><b>SAINT-HUGUES</b> <b>Marché Désilets</b> 411, rue Notre-Dame, Saint-Hugues 450 794-2132</p> <p><b>SAINT-JEAN-BAPTISTE</b> <b>Marché Tradition</b> 3104, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste 450 467-5502</p> <p><b>Super Dépanneur SOS</b> 3447, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste 450 464-4265</p> <p><b>Marché Touchette &amp; Fils</b> 3255, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste 450 467-7867</p> <p><b>9135-7962 Québec Inc.</b> 3627, rue Principale, Saint-Jean-Baptiste 450 467-9275</p> <p><b>SAINT-JUDE</b> <b>Entreprises M. Brazeau</b> 962, rue Saint-Édouard, Saint-Jude 450 792-3891</p> <p><b>SAINT-LIBOIRE</b> <b>9316-5413 Québec Inc.</b> 1145, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire 450 793-2335</p> <p><b>Dépanneur 4 Étoiles Enr.</b> 1830, rang Saint-Édouard, Saint-Liboire 450 793-4499</p> <p><b>Marché Tradition</b> 54, rue Saint-Patrice, Saint-Liboire 450 793-4442</p> <p><b>SAINTE-MADELEINE</b> <b>Dépanneur Ste-Madeleine (Magasin Harnois)</b> 5, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine 450 795-0010</p> <p><b>Marché Ste-Madeleine</b> 30, rue Saint-Jean-Baptiste, Sainte-Madeleine 450 795-3355</p> <p><b>Camping Ste-Madeleine</b> 10, rue Saint-Simon, Sainte-Madeleine 450 795-3888</p> <p><b>SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU</b> <b>Épicerie du Village</b> 427, rue Saint-Pierre, Saint-Marcel 450 794-2851</p>	<p><b>Le Courrier</b> de Saint-Hyacinthe lecourrier.qc.ca</p> <p><b>SAINT-OURS</b> <b>Épicerie Axep Arpin &amp; Fils inc.</b> 2471, rue Immaculé Conception, Saint-Ours 450 785-2308</p> <p><b>SAINT-PIE-DE-BAGOT</b> <b>Ji-Li</b> 329, rue Notre-Dame, Saint-Pie 450 772-2468</p> <p><b>N. Brodeur &amp; Fils</b> 157, rue Saint-Pierre, Saint-Pie 450 772-5518</p> <p><b>Dépanneur Kanika</b> 336, chemin Lussier, Saint-Pie 450 772-1100</p> <p><b>Dépanneur Des Mag</b> 80, rue Saint-François, Saint-Pie 450 772-6533</p> <p><b>Dépanneur HRQ</b> 2081, Haut de la Rivière Sud, Saint-Pie 450 772-6620</p> <p><b>SAINT-SIMON-DE-BAGOT</b> <b>Épicerie de Chez Nous</b> 34, rue Principale, Saint-Simon 450 798-2157</p> <p><b>SAINT-VALÉRIEN-DE-MILTON</b> <b>Marché St-Valérien</b> 1380, rue Principale, Saint-Valérien 450 549-2336</p> <p><b>UPTON</b> <b>Marché Upton</b> 747, rue Saint-Ephrem, Upton 450 549-4612</p> <p><b>Dépan-Stef</b> 261, rue Principale, Upton 450 549-4020</p>
--	---	--	--



# L'introverti gagne à être connu

Les lieux de travail sont généralement dominés par les employés extravertis. Ils animent les réunions, adorent les séances de remue-méninge et organisent des activités informelles que les introvertis ont généralement en horreur.

La psychologie et la neuroscience ont établi qu'il existe des différences fondamentales entre les deux types de personnalité. Le cerveau d'une personne introvertie est beaucoup plus sensible à son environnement que celui d'un extraverti. De telle sorte qu'un introverti a tendance à être plus dérangé par le bruit et le remue-ménage que sa contrepartie extravertie. Et alors que ce dernier a besoin de lâcher son fou avec ses collègues, l'introverti a plutôt besoin de calme pour recharger ses batteries.

Un introverti va souvent préférer manger à l'écart et faire des promenades solitaires lors de la pause du midi. Ce comportement ne remet pas en cause sa loyauté envers son équipe. Pensant bien faire, des collègues peuvent joindre le solitaire et lui faire la conversation alors qu'il aimerait plutôt profiter d'un moment de solitude.

Les extravertis sont souvent plus spontanés que leurs contreparties

introverties. Pour cette raison, ils sont plus à l'aise lors des réunions, où leur contribution se remarque plus. En revanche, combien d'idées géniales ne sont jamais exprimées parce que le contexte ne convient pas à une partie du personnel moins exubérante. Pour y remédier, il suffit de faire connaître d'avance l'ordre du jour d'une réunion et de distribuer au préalable les documents pertinents pour que la qualité de la participation des introvertis s'en trouve considérablement améliorée.

Les extravertis adorent les sessions de remue-méninge alors qu'il s'agit plutôt d'une épreuve stressante pour leurs collègues introvertis. Une alternative peut facilement être offerte à ces derniers : à la place d'un remue-méninge oral, pourquoi ne pas le faire par clavardage au fil d'une journée de travail? L'effet sera certes un peu moins explosif, mais la contribution d'une partie de l'équipe s'en trouvera accrue.

Faire en sorte qu'introvertis et extravertis puissent partager leur espace de travail augmente la productivité générale et l'équipe devient alors plus forte que la somme de ses membres.



POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ :

Alain Pinonnault,  
Conseiller en employabilité  
Action Emploi Saint-Hyacinthe  
440, av. Saint-Joseph, Saint-Hyacinthe (Québec)  
Tél. : 450 773-8888 | Télécopieur : 450 773-7985  
apinonnault@action-emploi.ca



**BERTRAND MATHIEU LTÉE**  
1555, rue Brouillette à Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 2G7

Entreprise familiale fondée en 1951 et se spécialisant dans le domaine du génie civil (égoûts, aqueduc, fondation de rue, excavation, concassage, etc..) est présentement à la recherche pour nos chantiers de:


**OPÉRATEUR DE CONCASSEUR**  
**RUBBLE MASTER RM100**  
**AVEC EXPÉRIENCE SUR PELLE MÉCANIQUE DE 20 TONNES ET PLUS.**

Salaire et avantages sociaux selon le décret de la Construction avec un certificat de compétence ou selon votre expérience sans certificat.

Permis de conduire de cl.5 exigé et débrouillardise en mécanique serait un atout.

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de : **André Mathieu** par courriel : [info@bertrandmathieu.com](mailto:info@bertrandmathieu.com) par télécopieur : 450 773-6219 ou Téléphonez (jour) : 450 773-3233 ou par la poste.

198273



**SOLENO SERVICE** Expertise et solutions

**CHAUFFEURS-OPÉRATEURS**

pour travailler à partir de ses installations de **Saint-Hyacinthe.**

**Salaire horaire jusqu'à 34,83\$.**

**À ce poste, vous aurez à :**

- Conduire et opérer des camions combinés et hydro-excavateurs

**EXIGENCES:**

- Détenir un permis de conduire classe 1 ou 3;
- Avoir réussi le cours de santé et sécurité sur les chantiers de construction;
- Pouvoir travailler selon un horaire flexible et avoir le sens du service à la clientèle;
- Posséder la capacité à travailler sous pression et avoir une bonne capacité physique;
- Détenir une carte de compétence CCQ serait un atout;

Si ce défi vous intéresse et que vous possédez les qualifications nécessaires veuillez faire parvenir votre C.V. le plus rapidement possible à : [service@solenos.com](mailto:service@solenos.com)

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais seules les candidatures retenues seront contactées. Le genre masculin est utilisé sans discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

198212



**SALAIRE À PARTIR DE 18,50\$/H**

Prime de soir de 1\$/h  
Prime de fin de semaine de 3\$/h  
Expérience reconnue  
Hausse de salaire après 6 mois

**OPÉRATEURS DE PRODUCTION**  
POSTES PERMANENTS

**SOIR 40 H**  
(lundi au jeudi)

**FIN DE SEMAINE 36 H**  
(vendredi au dimanche)

**EXIGENCES**

- Expérience sur chariot élévateur
- Bonne forme physique
- Initiative et autonomie

**AVANTAGES**

- Uniformes et vêtements fournis
- Programme de REER (jusqu'à 4%)
- Assurances collectives complètes
- Programme d'aide aux employés (PAE)

**APPLIQUEZ MAINTENANT**

Geneviève Bilodeau  
[gbilodeau@prorec.ca](mailto:gbilodeau@prorec.ca)  
450 796-5219 #119

197997

## carrières et professions

emploi@dbc.ca | 450 773-6028



Tu es passionné de la vente et du service à la clientèle?  
Tu recherches un milieu de travail stimulant et tu veux intégrer une équipe de mordus de l'automobile?

À la recherche de candidat(e) avec au moins 1 an d'expérience, pour combler son équipe

### CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE DÉPARTEMENT DU SERVICE

#### Compétences recherchées :

- > Vendre des forfaits ainsi que des produits mécaniques et esthétiques;
- > Effectuer le service-conseil avec la clientèle;
- > Assurer la planification et l'estimation des travaux;
- > Effectuer la prise de rendez-vous et les différents suivis;
- > Faire la relance client.

#### Exigences :

- > Avoir un sens poussé du service à la clientèle et de l'entregent;
- > Connaissance du système E.R.A. de Reynold's & Reynold's constitue un atout

Faire parvenir votre curriculum vitæ  
par courriel : [eleblanc@angerstoyota.com](mailto:eleblanc@angerstoyota.com)

198356



### SERVEUR(EUSE) / COMMIS AU JEU

#### Description de l'emploi :

- Accueillir la clientèle en salle
- Vendre les cartes de jeu à la clientèle
- Préparer et servir les consommations et la nourriture

#### Aptitudes requises :

- Bonne condition physique (travail debout)
- Facilité à communiquer, entregent
- Capacité à travailler en équipe

Se présenter avec votre CV au :  
3050, Choquette, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 1H1

198188



Votre référence en équipement santé

1 888 806-0198 • [www.mouvementsante.com](http://www.mouvementsante.com)  
2475, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe, Qc J2S 7E5

#### Recherche

### CONSEILLER(ÈRE) à la VENTE

Temps Plein 35 h/sem | Lundi au vendredi, de jour | Salaire 18 \$/h

#### Principales responsabilités :

- \* Accueillir les clients
- \* Conseiller les clients sur les produits
- \* Offrir un bon service à la clientèle

#### Compétences :

- \* Excellent sens de la communication
- \* Expérience en service à la clientèle, entregent
- \* Être à l'aise à interagir avec une clientèle âgée
- \* Bonne maîtrise de la langue française écrite et parlée
- \* Bonne condition physique
- \* Permis de conduire classe 5 valide

#### Avantages :

- \* Programmes de Bien-être
- \* REER Collectif avantageux
- \* Choix de vêtements corporatifs
- \* Formation interne offerte

Faites parvenir votre curriculum vitae à :  
[info@mouvementsante.com](mailto:info@mouvementsante.com)

198209



« Source de culture, source d'inspiration... »

OFFRE D'EMPLOI  
**DIRECTEUR  
GÉNÉRAL  
ET SECRÉTAIRE  
TRÉSORIER**

Upton située en Montérégie, entre Saint-Hyacinthe et Drummondville, est une municipalité rurale qui se démarque par sa volonté d'offrir un cadre de vie d'exception à ses 2 221 résidents. Elle se distingue par son dynamisme, ses attraits culturels et touristiques, sa vitalité économique et la diversité des services offerts à la population.

#### DESCRIPTION SOMMAIRE DU POSTE

Le titulaire de ce poste planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des services et des activités de la Municipalité, en fonction des objectifs et des priorités du conseil municipal.

#### RESPONSABILITÉS

- Conseiller les autorités municipales quant aux orientations et objectifs à prioriser en tenant compte des enjeux politiques, des lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux applicables;
- Coordonner la préparation des séances du conseil municipal, la mise en œuvre des décisions et soumettre aux élus, les données et rapports pertinents aux fins d'information et de prises de décision;
- Assister aux séances du conseil et aux autres comités;
- Assurer la supervision des ressources humaines et matérielles ;
- Assurer les communications entre le conseil et les autres fonctionnaires et employés;
- Rédiger et superviser la rédaction des appels d'offres par voie d'avis publics ou de demandes de soumissions sur invitation et produire des demandes de prix auprès des fournisseurs en lien avec l'administration des affaires de la Municipalité, négocier des ententes;
- Planifier avec la direction des travaux publics et les firmes externes, l'élaboration et la mise en œuvre des services d'ingénierie ainsi que des projets de construction, d'aménagement et de maintien des diverses infrastructures municipales de génie civil, de voirie, des bâtiments municipaux et des parcs;
- Recommander l'adoption de politiques propres à assurer la santé, la sécurité ou le bien-être de la collectivité;
- Coordonner des mesures d'urgence et le Plan municipal de la sécurité civile ;
- Superviser le fonctionnement des projets internes et des chantiers afin de s'assurer du bon fonctionnement, de l'optimisation des ressources et du respect des échéanciers;
- Recommander l'adoption d'un cadre budgétaire pour la préparation du budget annuel de fonctionnement et d'un programme triennal d'immobilisation, surveiller et évaluer l'évolution du budget après son adoption;
- Préparer, rédiger ou superviser la rédaction et la modification des projets de règlements municipaux, veiller au respect des procédures;
- Rédiger et superviser la rédaction des demandes de financement pour accroître les fonds de la Municipalité;
- Veiller à la tenue à jour des communications;
- Voir à l'application des lois et règlements encadrant l'ensemble de l'organisation municipale notamment en matière d'emprunt, de gestion contractuelle et d'éthique;
- Assurer la garde de tous les livres, registres, archives et autres documents de la Municipalité;
- Appliquer la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels ;
- Agir à titre de président d'élection et, à cet effet, organiser les élections, les référendums et toutes autres procédures de consultation publique à caractère légal.

#### EXIGENCES

- Baccalauréat dans un domaine relié à la gestion;
- Détenir un minimum de cinq (5) années d'expérience dans le monde municipal ;
- Toute autre combinaison formation/expérience pertinente sera prise en considération ;
- Visionnaire et stratégique tout en étant axé sur les opérations et les résultats;
- Posséder un sens affiné du leadership, de la gestion, de la planification et de l'organisation ainsi que faire preuve d'éthique et de rigueur;
- Connaissance des lois et règlements régissant le milieu municipal;
- Excellent français, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Avoir une grande disponibilité notamment de soir pour les comités et les séances du conseil municipal.

#### CONDITIONS D'EMPLOI

- Poste permanent, temps plein (40 heures/semaine);
- Période probatoire de 12 mois;
- Entrée en fonction le plus rapidement possible;
- Salaire annuel : 60 000\$ à 85 000\$ (selon expérience et compétences);
- Avantages sociaux compétitifs.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **25 août 2021 avant 16 heures**, par courriel à :  
[barbara.beugger@upton.ca](mailto:barbara.beugger@upton.ca)

La Municipalité souscrit aux principes d'égalité en emploi.  
Seules les candidatures retenues seront contactées pour une entrevue.  
Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte.

198198

## carrières et professions

emploi@dbc.ca |  
450 773-6028



### Recherche

#### RESPONSABLE À L'ACCUEIL

##### TEMPS PLEIN

- ✓ Prendre réservation
- ✓ Faire ouverture & fermeture
- ✓ Faire les rapports

#### PRÉPOSÉ(E) AU CASSE-CROÛTE

##### TEMPS PARTIEL

(soirs et fin de semaine)

- ✓ Axé sur le service à la clientèle et motivé

*Salaire compétitif en fonction de l'expérience*

Si l'un de ces postes vous intéresse, faites parvenir votre C.V. par courriel à : [s.joyal@maskatel.net](mailto:s.joyal@maskatel.net) ou en personne au : 5550, av. Trudeau, Saint-Hyacinthe

## UniFirst de Drummondville S'AGRANDIT !

Notre entreprise se spécialise dans le service d'uniformes et produits plats. Nous sommes présentement à la recherche de :

### Représentants au service à la clientèle

#### Principales tâches :

- Fournir un service exceptionnel et axé sur la satisfaction du client sur votre route assignée;
- Effectuer le service et la livraison à vos clients ;
- Développer votre route et votre potentiel de revenus;
- Construire et favoriser des relations de travail efficaces et cohérentes avec les clients existants;
- Créer des opportunités de ventes incitatives et développer la base de clients existants, ce qui entraîne une augmentation des commissions;
- Présenter de nouveaux produits.

#### Qualifications :

- Diplôme d'études secondaires;
- Permis de conduire valide et moyen de transport fiable;
- Physiquement capable de soulever jusqu'à 50 livres;
- Communication et compétences linguistiques;
- Compétences informatiques de base.

#### Ce que nous offrons :

- Salaire hebdomadaire garanti plus commissions;
- Possibilité de gagner des bonus, des incitations et des récompenses;
- Semaine de travail du lundi au vendredi de jour;
- Programme d'assurances groupe et bénéfices multiples;
- Formation continue et pratique.

Faire parvenir votre CV par courriel à : [Julien\\_pepinbessette@unifirst.com](mailto:Julien_pepinbessette@unifirst.com)  
Ou en personne à l'adresse suivante :  
815, rue Cormier,  
Drummondville, J2C 6P7



**DRAPEAU**  
CORPORATION

### AVISEUR TECHNIQUE – ADMINISTRATEUR GARANTIE

Poste permanent, 40 h/semaine

#### DESCRIPTION :

- Assistance technique au téléphone auprès des clients;
- Coordonner le service routier avec les délais et contraintes des clients;
- Planifier/rechercher les pièces requises, prise en charge du service & soumissions au besoin;
- Gestion des garanties (auprès des manufacturiers & équipements sous garantie suite à la vente).

#### EXIGENCES :

- Cinq (5) années d'expérience dans un poste similaire;
- Connaissance de l'équipement lourd et/ou de la mécanique un atout;
- Aptitude pour le service à la clientèle;
- Sens de l'organisation, autonome et capable de travailler sous pression;
- Bilinguisme requis, tant à l'oral qu'à l'écrit.

### SALAIRE À DISCUTER

#### ENVOYEZ VOTRE C.V. À :

[reception@fdrapeau.com](mailto:reception@fdrapeau.com)  
Tél.: 1 800 234-2334, poste 203  
2005, rue de l'Industrie,  
Saint-Mathieu-de-Beloeil, QC J3G 0S4



**Dubois & Joyal**  
NOTAIRES

L'Étude **DUBOIS & JOYAL**  
NOTAIRES INC.

est située à **Beloeil** et œuvre dans les domaines traditionnels du droit. Notre étude est à la recherche d'un ou d'une

**TECHNICIEN(NE)/ADJOINT(E) JURIDIQUE**

pour se joindre à une équipe qui allie expérience et dynamisme

#### TÂCHES À EFFECTUER :

- Préparer des dossiers d'immobilier;
- Rédiger des testaments, mandats, directives médicales anticipées;
- Rédiger des actes dans le domaine des successions et du droit corporatif.

#### QUALIFICATIONS :

- Expérience dans le domaine notarial;
- Formation collégiale en technique juridique ou équivalence;
- Connaissance du Registre foncier, RDPRM et plate-forme immobilière;
- Connaissance du logiciel Pronotaire serait un atout;
- Excellente maîtrise du français et de l'anglais (parlé et écrit);
- Capacité de travailler sous pression tout en respectant des délais.

### SALAIRE À DISCUTER

Pour postuler : veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de M<sup>e</sup> Annie Joyal, notaire : [ajoyal@duboisjoyalnotaires.com](mailto:ajoyal@duboisjoyalnotaires.com)

## Soutien informatique et bureautique

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

### Pourquoi Promutuel Assurance?

- Pour travailler dans une entreprise bien de chez nous avec des valeurs mutualistes
- Pour avoir du plaisir au quotidien dans une équipe solide, soudée et passionnée
- Pour profiter de bonnes conditions et d'un bel équilibre travail-vie personnelle
- Pour soutenir les communautés avec des projets de bénévolat à la grandeur du Québec
- Pour s'épanouir professionnellement grâce à des formations
- Pour jouer un rôle-clé dans les projets et contribuer au succès d'une fière mutuelle d'ici

### Votre rôle au quotidien :

- Veiller au bon fonctionnement des systèmes informatiques et téléphoniques
- Offrir un soutien aux employés et aux courtiers dans l'utilisation de leur équipement informatique
- Être responsable de la gestion des inventaires d'équipements informatiques et d'appareils mobiles
- Gérer les ouvertures, fermetures, déménagements de bureau de service ainsi que les acquisitions de bureau de courtage
- Assurer une bonne utilisation des logiciels
- Faire les remplacements à la réception
- Accomplir différentes tâches de support administratif et bureautique

**Vous exercerez votre emploi à partir de l'un de nos bureaux situés à Saint-Liboire, Saint-Hyacinthe ou Acton Vale, pour Promutuel Assurance Bagot.**

### Les avantages de votre poste :

- Horaire permettant de conserver une vie équilibrée et une conciliation travail-vie personnelle
- Vacances et congés mobiles dès la première année
- Possibilité de télétravail en mode hybride
- Assurance collective pour vous et votre famille
- Accès à la télémédecine pour répondre rapidement à vos préoccupations de santé
- Régime de retraite à prestations déterminées avec participation de l'employeur
- Activités sociales organisées par l'employeur
- Rabais sur vos assurances auto et habitation
- Programme d'aide aux employés

### Nous voulons vous rencontrer si vous avez ce profil :

- DEP en bureautique ou toute autre formation dans une discipline appropriée
- Avoir une bonne connaissance des principaux logiciels de la suite MS Office
- Minimum de 2 années d'expérience pertinente
- Avoir une excellente maîtrise du français écrit

### Et ces atouts :

- Bilingue
- Respect des engagements
- Sens du travail d'équipe

## Joignez-vous à notre équipe!

Faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 30 août 2021, à Anne-Marie Guilbeault, coordonnatrice du soutien administratif à l'adresse courriel [anne-marie.guilbeault@promutuel.ca](mailto:anne-marie.guilbeault@promutuel.ca)

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Nous prenons en considération les profils jugés équivalents et respectons l'équité en matière d'emploi. L'emploi du masculin est utilisé sans discrimination et vise uniquement à alléger ce texte.

PROMUTUELLASSURANCE.CA

**À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?**

Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

emploi@courrierclairon.qc.ca  
**450 773-6028**

Depuis **DOMAINE** 1945

**HANDFIELD**

ESPACES CHAMPÊTRES

Est à la recherche d'un(e)

**PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉNAGER**

Poste temps plein de jour  
Salaire compétitif

Envoyez votre C.V. à :  
info@aubengehandfield.com  
ou appelez-nous au 450 584-2226

**Le Courrier**  
de Saint-Hyacinthe

est à la recherche de **candidats** pour compléter son équipe de vente d'abonnements par téléphone pour la période automnale.

Le travail s'effectue de nos bureaux du lundi au jeudi de 17 h 15 à 20 h.

Les personnes recherchées doivent avoir :

- de la facilité à s'exprimer au téléphone
- une voix agréable et mature
- une bonne connaissance du Courrier de Saint-Hyacinthe

SI VOUS CORRESPONDEZ AU PROFIL DU POSTE, COMMUNIQUEZ AVEC :  
**LYSA BÉGIN • 450 773-6028 • lbegin@dbccomm.qc.ca**

**N.B.:** tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

**JOURNALIER (ÈRE) DE PRODUCTION**

**Le(la) journalier(ère) de production est responsable de la préparation du matériel remis aux distributeurs sur une chaîne de production.**

POSTE À TEMPS PARTIEL

- > Lundi de 8 h à 15 h
- > Mardi de 7 h à 15 h
- > Disponibilité le mercredi de 21 h à 24 h (un atout)

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- > Facilité dans les relations de travail
- > Habileté manuelle
- > Débrouillardise

Faire parvenir votre C.V. à :  
**Réf. #10854 - C.P. 340**  
**Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B6**  
ou par courriel à : **emploi@courrierclairon.qc.ca**

**natura** 4050, RUE PINARD, SAINT-HYACINTHE  
Usine de production alimentaire

195525

**3 POSTES À COMBLER (PERMANENTS)**

**OPÉRATEUR - JOURNALIER**

- Devra être polyvalent
- Apte à travailler en équipe

Sera affecté aux opérations de tous les jours pour la production et différentes tâches dans l'entreprise.

**OPÉRATEUR - MÉCANICIEN**

- En plus des tâches de journalier, le candidat devra avoir des aptitudes en mécanique industrielle (entretien des équipements entre autres) et être apte à superviser une équipe.

Disponibles pour quart de travail jour et soir  
**" Bonus d'embauche offert "**

Envoyez votre C.V. Par courriel : **cv@natura.ca** | Télécopieur : **450 796-1837**

**Entreprise Électrique M.J.L. inc.**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Pour Saint-Hyacinthe, est à la recherche d'un(e)

**COMMIS D'ENTREPÔT**

Début du poste : immédiatement  
Horaire de travail : 40 heures par semaine  
Salaire : selon expérience

**PRINCIPALES RESPONSABILITÉS**

- Réception et vérification de la marchandise;
- Inspection quotidienne des chariots élévateurs;
- Entretien du bâtiment extérieur et intérieur;
- Préparation du matériel à livrer sur nos chantiers.

**FORMATION ET COMPÉTENCES REQUISES**

- Diplôme d'études professionnel;
- Posséder sa carte de compétence cariste;
- Permis de conduire valide.

Envoyez-nous votre CV à : **info@mjelectrique.com**

**EXPRESSION**  
Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe

**ASSISTANT(E) À L'ÉDUCATION**

pour **EXPRESSION** et pour **ORANGE 2022**

Mandat : soutenir la réalisation et la mise en place de la programmation du service éducatif et de la médiation culturelle.

30 semaines / 35 heures  
8 h 30 à 17 h  
Salaire : 17 \$/h  
Du mardi au vendredi (parfois en soirée et les fins de semaine)  
2 septembre 2021 au 15 avril 2022  
Sous la direction de la responsable des services éducatifs

Tâches :

- Accueillir les visiteurs et expliquer les consignes
- Animer :
  - \* les visites commentées et les activités conçues pour les groupes d'adultes;
  - \* les visites commentées aux groupes scolaires et communautaires;
  - \* les ateliers créatifs (lorsque les consignes sanitaires des autorités gouvernementales le permettent);
- Assister la responsable des services éducatifs :
  - \* dans la conception et la réalisation des troupes créatives et éducatives;
  - \* dans l'organisation du concours de création artistique *Volonté d'expression*;
  - \* dans la conception d'outils numériques pour la 7<sup>e</sup> édition de l'événement ORANGE;
  - \* dans le développement de contenus pédagogiques et de médiation en lien avec les expositions présentées ainsi que pour la 7<sup>e</sup> édition de ORANGE.

Profil recherché et connaissances requises :

- Formation en arts visuels, histoire de l'art, muséologie, animation culturelle, ou en éducation et enseignement des arts;
- Très bonne connaissance de l'art contemporain et actuel;
- Expérience en animation d'activités artistiques destinées au public scolaire;
- Maîtrise de la langue française écrite et parlée;
- Connaissance de la langue anglaise un atout;
- Excellentes habiletés en communication (orale, écrite, relations interpersonnelles);
- Connaissance pratique d'outils informatiques (suites Office et Adobe);
- Aisance avec le public, dans une approche éducative;
- Grande autonomie, sens des responsabilités.

L'expérience d'emploi pourra varier. La candidate ou le candidat doit être admissible à une subvention salariale d'Emploi-Québec. Une lettre d'admissibilité devra être fournie lors de l'entrevue.

EXPRESSION, Centre d'exposition, encourage les femmes, les autochtones, les membres des minorités visibles et des minorités ethniques, les personnes handicapées et les membres de la communauté LGBTQ2S+ à présenter leur candidature.

Transmettre votre curriculum vitae et une lettre motivant votre candidature à :  
**expression@expression.qc.ca**, avant le samedi 28 août 2021, minuit.

495, avenue Saint-Simon, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5C3 | 450 773-4209 | **expression@expression.qc.ca**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que monsieur **ROSAIRE LEBLANC**, en son vivant domicilié au 920, boul. Casavant Est, app.4112, Saint-Hyacinthe, J2S 8W3, est décédé à la même adresse.

Un inventaire a été dressé selon la Loi. Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, à l'étude **St-Pierre, Fluet et Belval notaires**, 750 ave Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe, J2S 5J9.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 12 août 2021

198319

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de Lucien Grenon, en son vivant domicilié à la Résidence Laurier-Victoria, 7300, boulevard Laurier Ouest, chambre 236, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 9A9, le 11 février 2021, un inventaire de ses biens a été dressé par les liquidateurs successoraux, le 10 août 2021, devant Me Vincent Morier, notaire conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude notariale de Morier Morier s.e.n.c., au 3225, avenue Cusson, bureau 4530, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 0H7.

Donné ce 12 août 2021.  
Me Vincent Morier, notaire

198267

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE DRUMMOND  
N° 405-04-007367-215

COUR SUPÉRIEURE  
(Chambre de la famille)

**Yeni Patricia Perez Grajales**  
Demanderesse,

**Victor Alfonso Montoya Perdomo**  
Défendeur,

Et  
**Directeur de la protection de la jeunesse,**  
**directeur provincial**  
Mis en cause.

## AVIS PUBLICATION DE NOTIFICATION (Art. 136 et 137 C.p.c.)

**AVIS EST DONNÉ** à la partie défenderesse, **VICTOR ALPHONSO MONTOYA PERDOMO**, de vous présenter au greffe de la Cour supérieure du district de Drummond, situé au 1680, boulevard Saint-Joseph, Drummondville (Québec), dans les 30 jours afin de recevoir la demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre intention.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 11 août 2021 par Me Annie Morissette, greffière adjointe dans le présent dossier. Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Drummondville, le 12 août 2021

Me Martine Belley-Lemieux

198275

## histoire d'ici

# Familles maskoutaines (46) – Les Pion



Mise au jeu officielle de la ligue de hockey junior par l'échevin Uldéric Pion, 1957.  
Photo Collection du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe, Fonds CH116-AP-005446

## avis légaux

**Ville de Saint-Hyacinthe**  
Technopole agroalimentaire

### AVIS D'APPEL PUBLIC D'OFFRES

**2021-074-B**

La Ville de Saint-Hyacinthe recevra des offres de prix pour :

**Élimination des déchets de traitement du CVMO, prétraitement et lits filtrants à l'usine d'épuration pour trois (3) ans et deux (2) années optionnelles**

Les soumissions, dans les enveloppes scellées et clairement identifiées, doivent parvenir à l'attention de la greffière, dans la boîte aux lettres de l'hôtel de ville, au 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5B2, **avant 11 heures, le lundi 20 septembre 2021** et elles seront ouvertes immédiatement à cette même heure et au même endroit.

Les entreprises intéressées par ce projet pourront se procurer les documents d'appel d'offres sur le site du Système électronique d'appel d'offres ([www.seao.ca](http://www.seao.ca)) à partir du jeudi le 19 août 2021 en fonction des tarifs en vigueur. Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec la Division de l'approvisionnement au 450 778-8433. La Ville de Saint-Hyacinthe ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune autre soumission reçue, et se dégage de toute responsabilité envers les soumissionnaires.

Le présent avis d'appel public d'offres est affiché sur le site Internet de la Ville de Saint-Hyacinthe à l'adresse suivante :

[www.ville.st-hyacinthe.qc.ca](http://www.ville.st-hyacinthe.qc.ca)

Fait à Saint-Hyacinthe, le 13 août 2021

La Greffière de la Ville  
Crystel Poirier, L.L.L.

198313

### Daniel Girouard, membre du Centre d'histoire de Saint-Hyacinthe

**En 46<sup>e</sup> position des familles maskoutaines, les Pion se retrouvent loin derrière à la 1100<sup>e</sup> place des noms de famille du Québec.**

Le premier en Nouvelle-France est Nicolas Pion dit Lafontaine, né vers 1635 et originaire de la ville et de l'archevêché de Tours en France. Il est le fils de Nicolas Pion et de Catherine Bredons. Il signe son contrat d'engagement à La Rochelle le 1<sup>er</sup> avril 1665. Il épouse, le 19 septembre 1673, Jeanne Amiot, fille de Noël Amiot et d'Anne Vivienne, en l'église Notre-Dame de Québec. Le couple va donner naissance à huit enfants. Nicolas est inhumé à Québec le 3 mars 1703, il est alors âgé de 68 ans.

Dans le registre de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe, le premier acte inscrit au nom de Pion est celui du 26 juillet 1781. Il s'agit de la sépulture de Marie-Anne Pion, décédée l'avant-veille, le 24, à l'âge de 55 ans. Elle est veuve en secondes noces de feu Louis Côté.

### ULDÉRIC PION

Fils de Philius Pion et de sa 2<sup>e</sup> épouse Addée Forand, Uldéric Pion est né le 19 juin 1906 à Saint-Charles-sur-Richelieu. Sa famille vient s'installer à Saint-Hyacinthe sur l'avenue Després. Il fait ses études à l'Académie Saint-Dominique, sur la rue Dessaulles. En 1921, il est à l'emploi de la Penman's où il devient syndicaliste. Il y restera pendant cinquante ans.

Le 31 janvier 1928, il épouse en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de Saint-Hyacinthe Lucie Forget, fille de Charles Forget et de Corinne Gladu. Le couple donne naissance à quatre garçons et six filles. Uldéric Pion se lance en politique municipale en 1955. Il est élu par acclamation échevin du quartier numéro 5. Il est à nouveau élu par acclamation en 1959 et il

quitte la politique municipale en 1962. M. Pion est décédé le 4 septembre 1974, à l'âge de 68 ans, et est inhumé au cimetière Notre-Dame de Saint-Hyacinthe. L'avenue Pion, dans le secteur Saint-Thomas-d'Aquin, a été nommée en son honneur.

### ROSAIRE PION

Fils d'Origène Pion, producteur maraîcher, et de Maria-Berthe Girouard, Rosaire Pion est né en 1943. En 1968, il prend possession de l'entreprise familiale avec son épouse, Monique Bergeron. Les Serres Rosaire Pion se concentrent sur la culture ornementale et abandonnent la culture maraîchère au milieu des années 1980. En 1982, le centre jardin ouvre ses portes au public et connaît un succès retentissant.

M. Pion est décédé à Albany dans l'État de New York le 31 mars 2006, à l'âge de 62 ans. Ses funérailles sont célébrées le 6 avril à la cathédrale de Saint-Hyacinthe et il a été inhumé au cimetière de Saint-Thomas-d'Aquin. Ses enfants poursuivent son œuvre.

### MADELEINE PION

Fille de Georges Pion, restaurateur, et de Joséphine Beaudry, Madeleine Pion est née le 21 novembre 1945. Elle a été journaliste au *Courrier de Saint-Hyacinthe* où elle a fait ses débuts en octobre 1980. Elle y a travaillé pendant près de 15 ans. Elle a publié des articles sur des sujets aussi variés que la politique municipale, provinciale et fédérale, l'éducation, la santé, les arts et les spectacles.

Elle s'est aussi impliquée socialement dans plusieurs organismes de la région maskoutaine, dont le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe. Conjointe de Jean Houle, elle est décédée le 15 mars 1996, à l'âge de 50 ans. Ses funérailles ont été célébrées en l'église de Saint-Damase et elle a été inhumée au cimetière de la cathédrale de Saint-Hyacinthe. ←

À suivre : Les Boucher

## index des décès

**ARCHAMBAULT, (Benoit), Gaétane** (Saint-Hyacinthe)  
**BLAIN, Jacques** (Saint-Hyacinthe)  
**BURELLE, (Martin), Rollande** (Saint-Hyacinthe)  
**CÔTÉ, (Morin), Simone** (Saint-Hyacinthe)  
**DAVIGNON, Jean-Bruno** (Saint-Pie-de-Bagot)  
**FORCIER, Gilles** (Saint-Aimé)  
**GODIN, Réal** (Saint-Hyacinthe)  
**GUILMAINE, René** (Montréal)  
**HEINE, Julien** (Saint-Hyacinthe)  
**LAFRANCE, Suzanne** (Saint-Lambert)  
**LEBLANC, Julie** (Saint-Hyacinthe)  
**SAVOIE, Manon** (Saint-Pie-de-Bagot)  
**ST-JACQUES, Jean-Claude** (Saint-Hyacinthe)



**ARCHAMBAULT  
 BENOIT  
 Gaétane**  
 Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 05 juillet 2021 est décédée Mme Gaétane Archambault à l'âge de 99 ans et 8 mois, native de Saint-Denis-sur-Richelieu.

Outre son époux, M. Wilbrod Benoit, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Huguette (André Richard), Roger (feu Colombe Grenier), Lucie (Jean-Guy Vermette) et Claire, ses petits-enfants : Stéphane (Sylvie), Lyne (Sylvain), Patrick (Marie-Josée), Caroline (David), Martin (Sophie) et Hugo (Véronique), ses arrière-petits-enfants : Léonie (Anthony), Janick (Frédéric), Jonathan, Héliana, Maude et Joaquin, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 20 août de 19 h à 22 h à la



**616, ch. des Patriotes  
 Saint-Denis-sur-Richelieu  
 maisonphaneuf@videotron.ca**

Une liturgie de la parole sera célébrée dans l'intimité. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements et de distanciation seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire au salon.

## Service de nécrologie

Notre service de nécrologie est à votre disposition pour toute information concernant les remerciements de décès, les prières au Sacré-Coeur ou autres textes.

**450 773-6028**

**Le Courrier**  
 de Saint-Hyacinthe



**BLAIN  
 Jacques**  
 À Saint-Hyacinthe, le 11 août 2021 est décédé M. Jacques Blain à l'âge de 72 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Frédéric (Annie), Nicolas (Marie-Eve), ses petits-enfants : Raphaël, Charlotte, Nora, ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le dimanche 22 août de 18 h 30 à 20 h à la



**5325, boul. Laurier Ouest  
 Saint-Hyacinthe**

Une cérémonie-hommage sera célébrée, le jour même à 20 h, dans le salon de la résidence. Selon les nouvelles normes de la santé publique, la résidence funéraire ne pourra pas accepter plus de 50 personnes à la fois. Afin de respecter toutes les mesures sanitaires en raison de la Covid-19, la résidence funéraire Maska vous demande de privilégier vos condoléances par le biais de notre site internet. [www.rfmaska.coop](http://www.rfmaska.coop)



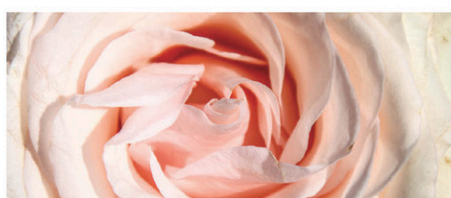
**BURELLE  
 MARTIN  
 Rollande**  
 À Saint-Hyacinthe, le 15 août 2021 est décédée Mme Rollande Burelle à l'âge de 96 ans.

Elle était l'épouse de feu Rolland Martin. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Réjean, Céline, Danielle (Jean-Maurice) et Sylvie, ses petits-enfants : Louis-Philippe (Claudia) et Frédéric (Tanya) et son arrière-petit-fils : Jaxon. Elle laisse également sa sœur Claire, plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu, le jeudi 26 août à 10 h 30, en l'église du Précieux-Sang, suivies de la disposition des cendres au cimetière de Saint-Pie. Le port du couvre-visage est obligatoire à l'intérieur de l'église. Sous la direction du



**COMPLEXE FUNÉRAIRE  
 Ubald Lalime**

**900, avenue Bourdages Nord  
 Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles)  
 www.ubaldlalime.com**



**CÔTÉ Morin  
 Simone**

C'est avec beaucoup de chagrin qu'il y a plus d'un an déjà, le 22 mars 2020 nous annoncions le décès de notre mère Mme Simone Côté Morin épouse de feu Claude Morin à l'âge de 93 ans. En ces temps de pandémie, nous, comme tant d'autres avions dû reporter ses funérailles. Les derniers assouplissements nous permettent enfin de lui rendre hommage. Mme Simone Côté Morin laisse dans le deuil ses 6 filles et 4 fils : Francine (feu Réal Laporte), Michel (Sylvie Marcoux), Carmen (Pierre Bernard), Diane (Léon Plante), Marcel (Hélène Beaulé), feu Jean-Jacques, Ginette (Paul André Robert), Jacques, Christian (Guylaine Mathieu), Manon et Sonia (Richard Mc Donald) également ses petits-enfants : Annick, Hugo, Élisabeth, Véronique, Julie, Mathilde, Coralie, Evelyne, Jean Christophe, Vincent, Camille, Emma-Jane et ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères: André Morin (Céline Lachance) et O'Brien Morin (feue Gabrielle Côté), plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. À quelques jours de son anniversaire, la célébration de ses funérailles aura lieu à l'église de La Présentation le 21 août 2021. La famille accueillera parents et amis à compter de 10 h à l'église et la cérémonie religieuse suivra. Nous tiendrons compte des mesures sanitaires et le port du masque sera obligatoire lors des déplacements à l'intérieur.



**DAVIGNON  
 Jean-Bruno**  
 À l'Hôpital Charles-Lemoyne, le 13 août 2021 est décédé M. Jean-Bruno Davignon à l'âge de 72 ans.

Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Martin (Nancy) et Éric (Mélina), ses petits-enfants : Nathan, Evan et Jasmine, ses frères et sœurs : Nicole (Réal), Jacques (Monique), Daniel (Janine), ses nièces : Mélanie et Caroline, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille tient à remercier spécialement Dre Lavigne et Dre Passerini ainsi que toute l'équipe des soins intensifs de l'Hôpital Charles-Lemoyne pour leur dévouement et bons soins prodigués. M. Davignon sera exposé, le vendredi 27 août de 19 h à 22 h à la



**244, rue Saint-Paul  
 Saint-Pie, Comté Iberville**

**www.maisonfunerairemongeau.com**  
 Les funérailles seront célébrées, le samedi 28 août à 10 h 30, en l'église de Saint-Pie, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Samedi, le salon ouvrira dès 9 h. Les visites seront en rotation afin de respecter le nombre maximal de personne alloué dans les salles. Un nombre de 250 personnes est autorisé pour les funérailles en l'église. Le port du masque est obligatoire en tout temps.



*1er anniversaire*

**Nathalie Desilets**  
 1969 - 2020

Il y a des moments dans la vie où l'on aimerait te ramener du ciel juste une journée pour être avec toi. Te faire un câlin, écouter ta voix et surtout l'occasion de te redire je t'aime maman, je t'aime Nathalie. Ton dur combat contre le cancer a pris fin et de là-haut tu veilles sur nous comme tu as toujours su le faire ici-bas. Tes enfants Dave et Jessica et conjoints, tes parents Murielle et Jean-Guy



**9<sup>e</sup> Anniversaire**

**Denise  
 Vandal Beauregard**  
 décédée le 14 août 2012

Le vide l'absence...  
 Le destin nous a séparé depuis déjà 9 ans, mais tu restes gravée dans nos cœurs et nos pensées.  
 Nous savons que le réconfort qui nous habite nous vient de toi, comme tu le faisais si bien quand tu étais avec nous.  
 Nous savons que tu es entre bonnes mains et que tu continues de partager avec nous Amour, Espoir et Paix.  
 Ta famille, Brittany, Everly, Vicky, Manon, Martin et Daniel.  
 Merci d'être là pour nous.

# lecourrier.qc.ca/necrologie



## FORCIER Gilles

À son domicile entouré des siens, le 12 mai 2021 est décédé M. Gilles Forcier à l'âge de 79 ans.

Outre son épouse, Mme Marielle Leblanc, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Mario (Lise Forest), Ghislain (Mélanie Lavallée), ses petits-enfants : Nicolas (Cassandra), Émil, Emy-Jade, Léonie, Philippe (Alicia), ses frères et ses belles-sœurs de la famille Forcier : Rosaire (feu Lucille Jacob), feu Hervé (feu Denise Lalancette), feu Paul-Aimé (Gilberte Bonnier), feu Lucien (Françoise Beaugard), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Leblanc : Robert (Ghislaine Racette), Nicole (Yvon Cartier), feu Carmelle, Constance (feu Gilles Bousquet, Bernard Leduc), Édith (André Cartier), Armande (Guy Brodeur), Jean-Luc (Chantal Côté), Jacinthe (Florian Beaugard), Céline, Sylvain (Lucie Villiard), ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis. Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour. La famille désire remercier l'équipe des soins palliatifs à domicile du CLSC dont le Dr Karine Laliberté, les infirmières : Geneviève Gouin et Karine Gravel pour leur dévouement et les bons soins prodigués. La famille accueillera parents et amis, le samedi 28 août à compter de 11 h au



S. Jacques & fils inc.

## 871, Royale Saint-Aimé

Les funérailles seront célébrées, le jour même à 14 h, en l'église de St-Robert suivies de l'inhumation au cimetière de St-Aimé. Les règles de la santé publique en vigueur à cette date s'appliqueront. Nous permettrons la rotation des visiteurs, pour un maximum de 50 personnes qui pourront être admises à la fois à l'intérieur du salon et de 250, lors des funérailles à l'église. Le port du couvre-visage est obligatoire.



Unis pour nos aînés !

Faire un don  
www.fondationalineletendre.com  
@fondationalineletendre • 450 771-3600



## GODIN Réal

À Saint-Hyacinthe, le 9 août 2021 est décédé M. Réal Godin à l'âge de 102 ans.

Il était l'époux de feu Mme Lucile Fafard. Le défunt laisse dans le deuil son fils : André, son petit-fils : Bertrand (Annie Trudeau), son arrière-petit-fils : Anthony, sa belle-sœur et amie de cœur : Françoise Paré, ses neveux et nièces, ainsi que nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CISSME pavillon Honoré-Mercier pour le soutien et les bons soins prodigués. En mémoire de monsieur et en guise de sympathies, la famille vous propose d'offrir votre temps et votre attention à une personne âgée. Le personnel de la Résidence funéraire Maska offre à la famille ses plus sincères condoléances et la remercie pour sa confiance. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 20 août de 18 h à 21 h à la



RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MASKA

## 5325, boul. Laurier Ouest Saint-Hyacinthe

Des sympathies seront également offertes, le samedi 21 août, en la Paroisse Sainte-Hélène à 9 h, suivies d'une célébration religieuse à 11 h. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur, 50 personnes à la fois. Le port du couvre-visage est obligatoire.

Centraide Richelieu-Yamaska Ici, avec cœur

UN HÉRITAGE QUI FAIT GRANDIR

Le don testamentaire

dons.majeurs@centraide.org 450 773-6679 p. 210

Ma cause, je l'ai à cœur.



## Remerciements

Carmen Lussier Gaudette 1922-2021

Nous tenons à vous remercier chaleureusement pour les nombreux témoignages de sympathies et de réconfort lors du décès de Carmen Lussier Gaudette, survenu le 19 juillet 2021 à l'âge de 98 ans et 11 mois.

Par votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels, cartes, fleurs, messages, ainsi que vos dons et offrandes de messes, nous avons été touchés et nous vous en sommes grandement reconnaissants.

Ses enfants, petits-enfants, conjoints (es) et arrière-petits-enfants



## GUILMAINE René

À Montréal, le 14 janvier 2021 est décédé M. René Guilmaine à l'âge de 74 ans.

Il était l'époux de feu Mme Nicole Benoit. Le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Alexandre et Charles (Lucie Fortin), ses petits-enfants : Victor Joseph et Agathe Livia, son frère et sa sœur : Lise Salagnon et Michel Guilmaine, ses belles-sœurs, neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la Société de l'Alzheimer du Québec seraient appréciés. La famille recevra vos condoléances, le samedi 28 août de 9 h 30 à 10 h 30 à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE MONGEAU

Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest Saint-Hyacinthe

www.dignitequebec.com.

Une liturgie de parole aura lieu, le jour même à 10 h 30, suivie de l'inhumation au cimetière de Sainte-Madeleine. Les visites seront en rotation pour respecter le nombre maximal de personnes alloué dans les salles. La cérémonie liturgique en présentiel sera réservée aux gens ayant reçu une invitation personnelle de la famille. Le port du masque est obligatoire en tout temps.



## HEINE Julien

Ce 6 août 2021, à l'âge de 58 ans, je vous ai quittés pour un grand voyage. Je laisse dans le deuil mes frères : André (Francine Duranleau), Pierre (Jocelyne St

Georges), Germain (Diane Desrosiers), Laurent (Ginette Landry), mes sœurs : Denise (Réjean Dufresne), Thérèse (Maurice Blanchette), Angèle (Denis Coderre), Sylvie (Dorès Laflamme), ma belle-sœur : France Larocque (feu Marcel), mes neveux et nièces autres parents et amis. Ma famille recevra vos condoléances, le dimanche 22 août, à 14 h au Mausolée Lalime



COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime

1325, rue Girouard Est Saint-Hyacinthe

www.ubaldlalime.com

Une liturgie de la parole sera célébrée, le jour même à 16 h, en la chapelle du Mausolée Lalime. Compte tenu des directives de la santé publique, la cérémonie est réservée aux personnes ayant reçu une invitation. Le port du couvre-visage est obligatoire pour le Mausolée.

Osez comparer

Vos préarrangements en un instant

Financement disponible à 0% d'intérêt

L'excellence abordable depuis 1940

Contactez-nous 450 774-6417 ubaldlalime.com

COMPLEXE FUNÉRAIRE Ubald Lalime



**LAFRANCE Suzanne**

C'est avec tristesse que nous annonçons le décès de notre chère maman, Suzanne LaFrance, le 10 août 2021 à l'âge de 82 ans. Jusqu'à la fin, elle a été un modèle de résilience, de courage et de gentillesse.

Elle était la fille d'Yvette Boulay et de Robert LaFrance. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Diane (Steve Foley), Eric (Josée Deland), Christine Benoit (Daniel Vachon), ses petits-enfants : Jonathan, Simon (Barbara Audet), Charles et Jordan Foley, Eugénie et Édouard Benoit, Jean-Christophe et Sophiane Thérien. Elle laisse également ses belles-sœurs et beaux-frères, ses nièces et neveux, ses ami.e.s et André Benoit, le père de ses enfants. Nous désirons remercier Gaétanne, Christiane, Rogina et Catherine qui lui ont apporté compagnie et réconfort au cours de ses dernières semaines. Des dons peuvent être versés à sa mémoire à la Société canadienne du cancer ou à tout autre organisme de bienfaisance. La famille accueillera les parents et amis, le mardi 24 août de 18 h 30 à 22 h et le mercredi 25 août de 9 h à 10 h 15 à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE  
**MONGEAU**  
Chaque détail compte | Dignité

1115, rue Girouard Ouest  
Saint-Hyacinthe

[www.maisonfunerairemongeau.com](http://www.maisonfunerairemongeau.com)  
Les funérailles seront célébrées, le mercredi 25 août à 10 h 30 en l'église Cathédrale de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur. Les visites seront en rotation pour respecter le nombre maximal de personnes alloué dans les salles. Un nombre de 250 personnes est autorisé pour les funérailles en l'église. Le port du masque est obligatoire en tout temps.



**LEBLANC Julie**

Au CISSSME pavillon Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe, le 10 août 2021, est décédée Mme Julie Leblanc à l'âge de 51 ans.

Outre son époux, Francis Girouard, la défunte laisse dans le deuil sa mère : Yolande Lagacé (feu Gilles Leblanc), ses enfants : Alex (Marie-Pier Malo) et Ève, ses trois petits-enfants : Donovan, Floralie et Éléna, sa belle-mère : Lucie Jalbert (feu Jacques Girouard). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs, ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces, autres parents et amis. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 20 août de 19 h à 22 h et le samedi 21 août à partir de 9 h au



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

2775, avenue Bourdages Nord  
Saint-Hyacinthe  
(près de l'école Saint-Joseph).  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

Les funérailles seront célébrées, le samedi 21 août à 11 h, en l'église Notre-Dame-du-Très-Saint-Sacrement, suivies de la crémation au crématoire Lalime.



**SAVOIE Manon**

À Saint-Hyacinthe, le 11 août 2021, est décédée Mme Manon Savoie à l'âge de 54 ans.

Elle était la fille de Martial Savoie et de Marie-Ange Chicoine. Outre son conjoint, M. Yves Boulay, la défunte laisse dans le deuil ses enfants : Mathieu et Stéphanie (Jimmy Paradis), les enfants de son conjoint : Sébastien (Roxanne Hubert et son fils Xavier) et Geneviève (Tommy Blais et ses enfants Émy-Rose et Éliott). Elle laisse également sa sœur : Carole (Gaétan Courtemanche) et son frère : Martin, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 20 août de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la

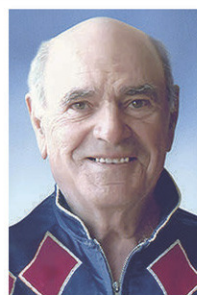
RÉSIDENCES FUNÉRAIRES

**Marcel Boisvert**

GRUPE LALIME

365, rue Sacré-Coeur  
Upton

Samedi le 21 août, vous êtes invités à vous rendre directement à l'église Saint-Ephrem d'Upton pour les funérailles qui seront célébrées à 10 h 30, suivies de la crémation au Crématoire Lalime. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblements seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire.



**ST-JACQUES Jean-Claude**

Au CISSSME pavillon Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, le 9 août 2021 est décédé M. Jean-Claude St-Jacques à l'âge de 94 ans.

Aujourd'hui, nous perdons un pionnier des courses sous harnais. Outre son épouse, Jeannine Beauregard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants : Sylvie (Pierre Chevrette), Lyne (Noël Demers), Yves (Micheline Paquette), Claude (Richard Gingras), Andréanne (Justin Godbout), ses petits-enfants : Benoit, Patricia, Valérie, Catherine, Olivier, Emile, ses arrière-petits-enfants : Aurélie, Charlie, Logan, Louis, Philippe, ses frères et sœurs : Françoise, Henriette, Lucienne, Louise (feu Claude Forget), Jeannine (Jacques Hébert), Jacqueline (Léo Laroche), ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances, le vendredi 27 août à 13 h en l'église de La Présentation. Les funérailles seront célébrées le jour même à 14 h, suivies de l'inhumation au cimetière paroissial. Compte tenu des directives du ministère de la Santé, les règles de rassemblement seront en vigueur. Le port du couvre-visage est obligatoire. Sous la direction de la



COMPLEXE FUNÉRAIRE  
**Ubald Lalime**

900, avenue Bourdages Nord  
Saint-Hyacinthe (angle Dessaulles)  
[www.ubaldlalime.com](http://www.ubaldlalime.com)

**REMERCIEMENTS ET ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS PLUSIEURS FORMATS ET MODÈLES DISPONIBLES**



RENSEIGNEZ VOUS AUPRÈS D'UN REPRÉSENTANT  
**450 773-6028**

**CENTRE DE FEMMES L'AUTONOMIE EN SOIE**

Le Centre de femmes l'Autonomie en soiE est un organisme d'éducation populaire, de promotion de la santé, d'entraide, de soutien, de références et surtout d'aide directe. Le Centre de femmes est très impliqué au niveau des diverses actions sociales en lien avec la condition des femmes. Nous travaillons à l'amélioration des conditions de vie des femmes par le regroupement, la concertation et l'action. Notre organisme s'adresse aux femmes âgées de plus de 14 ans qui désirent se rassembler autour d'une cause commune pour briser l'isolement ou trouver du soutien auprès d'autres femmes. Il s'agit d'une ressource qui s'adresse aux femmes qui recherchent des rapports égalitaires et solidaires, qui désirent échanger, partager, bâtir, grandir et surtout être écoutées et soutenues dans leurs démarches. Plusieurs de nos activités sont gratuites. Si la mission de notre Centre vous interpelle, n'hésitez pas à nous rendre visite! Pour information à propos de notre organisme et inscription à nos activités, veuillez contacter la ressource en composant le 450 252-0010. Le Centre est ouvert le lundi et le mardi de 13 h à 16 h et le mercredi et le jeudi, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. La ressource est fermée le vendredi. Le Centre de femmes L'Autonomie en soiE est situé au 270, avenue de la Concorde Nord à Saint-Hyacinthe.

**LES AMIS DU CRÉPUSCULE**

Ceux que nous aimons ne disparaissent pas, ils marchent à côté de nous tous les jours. Les Amis du Crépuscule peuvent vous aider à comprendre les étapes du deuil. Contactez-nous au 450 252-2737.

**CONTACT RICHELIEU-YAMASKA**

Contact Richelieu-Yamaska est là pour venir en aide à des personnes de tous âges vivant une situation difficile. Des intervenants qualifiés sont à votre disposition pour vous accueillir chaleureusement soit par téléphone au 450 774-6952, 24 heures, 7 jours par semaine ou en entrevue de 9 h à 22 h. Ces services sont gratuits et confidentiels. Ligne de prévention du suicide : 1 866 APPELLE (277-3553).

**BÉNÉVOLES RECHERCHÉS**

Le Centre de Bénévolat de St-Hyacinthe a besoin de renfort! Devenez conducteur-accompagnateur lors de rendez-vous médicaux. En semaine, selon sa disponibilité, le bénévole utilisera son propre véhicule (avec une compensation monétaire) pour accompagner des gens lors de leurs rendez-vous dans les différents établissements de santé. Veuillez noter que notre organisme applique une politique de filtrage. Vous possédez un véhicule sécuritaire et aimez conduire? Vous êtes une personne souriante, patiente et avenante? Contactez-nous dès maintenant au 450 773-4966, poste 23.

**SOCIÉTÉ DE SCHIZOPHRÉNIE DE LA MONTÉRÉGIE**

La Société de schizophrénie offre gratuitement son service d'accompagnement en cour pour obtenir une ordonnance de la part d'un juge pour obliger un proche à se faire soigner ou recevoir une évaluation psychiatrique. En tout temps, vous pouvez appeler au 450 677-4347; il nous fera plaisir de vous aider à vous rendre la tâche plus facile. Nous répondons sans exception à toutes personnes souffrant d'une maladie mentale. ←

Un premier album pour la Maskoutaine Josiane Rouette

# OSCAR LAROUÉ LIBÈRE LE KRAKEN



Sous le pseudonyme Oscar Laroué, la Maskoutaine Josiane Rouette a lancé au début août son premier album intitulé *Le Kraken*.  
Photo Gabrielle Proulx

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Oscar Laroué, c'est le projet solo de la Maskoutaine Josiane Rouette. C'est aussi un univers fantastique aux sonorités électro-pop rétro et dramatiques, comme en témoigne son premier album, *Le Kraken*, lancé de façon indépendante le 6 août.**

Au fil des sept morceaux qui forment ce disque, l'auteure-compositrice-interprète dit avoir voulu « créer un univers divertissant », presque cinématographique, empreint d'un « mélange de nostalgie et d'expression de soi ». Le tout saupoudré d'un petit côté absurde par moment et marqué d'un intérêt pour les créatures de toutes sortes.

« J'avais envie de toucher les gens qui me ressemblent un peu et qui ont des intérêts semblables aux miens », affirme Josiane Rouette en entrevue avec LE COURRIER.

Trompettiste de métier, la musicienne de 40 ans a accompagné plusieurs artistes établis au fil des années, de Radio Radio à

Marc Dupré en passant même par Cee Lo Green. Elle avait aussi fait partie de la formation Marco et les Torvis il y a quelques années avant que le groupe maskoutain ne mette fin à son aventure. En 2018, elle se lançait en solo avec un premier EP signé sous le nom d'Oscar Laroué, intitulé *Triton cavernicole*.

« Avec le EP, j'étais plus en exploration. Puis, quand j'ai commencé à faire des spectacles, je me suis rendu compte qu'il y avait certaines choses que je préférais pour mieux transmettre ma musique aux gens. Avec *Le Kraken*, la grande différence, c'est que je me voyais le faire en spectacle. »

Cette évolution s'entend dans la musique d'Oscar Laroué. Les sections de cordes sont beaucoup moins présentes sur *Le Kraken* et laissent place à davantage de synthétiseurs. « On a réussi à aller chercher des sons en passant la guitare dans une console analogique des années 80 pour la distorsion », explique Josiane Rouette, qui a travaillé avec Yanik Garon à la réalisation et aux arrangements. D'autres instruments, comme la flûte et

la clarinette de même que la flugelhorn, ont néanmoins trouvé leur place sur ce disque lors de certaines envolées plus orchestrales.

Au-delà de l'univers fantastique qui se dégage de cet album, l'artiste maskoutaine évoque des maux de notre société actuelle dans ses textes. Sur la pièce « Pas de temps », un morceau planant en ouverture d'album, elle parle de son exaspération face à la haine trop souvent véhiculée sur les médias sociaux. Puis, sur « Limace », une chanson qui a « une vibe à la Portishead », elle laisse place à son côté plus sarcastique et ironique avec une réflexion sur le « scrolling » des médias sociaux.

## UN APPUI IMPORTANT

Pour la réalisation de ce projet, Josiane Rouette a pu compter sur différentes bourses du Conseil de la culture de Saint-Hyacinthe. Depuis la création d'Oscar Laroué, elle estime avoir reçu entre 8000 \$ et 10 000 \$ grâce à ce programme.

« Ils m'aident depuis le tout début. Ça m'a donné un grand coup de pouce,

autant pour l'album que pour faire un clip et pour la promotion. Je suis bien chanceuse. Ça aide beaucoup parce que tout ça est dispendieux, avec les montages vidéo et les sessions d'enregistrement. [Sans cette aide], je serais allée quand même au bout du projet, mais le clip aurait été à plus petit budget, donne-t-elle en exemple. Au niveau de la qualité, ça paraît quand tu es capable de faire travailler des gens de l'industrie. C'est indispensable. »

Elle a par ailleurs profité de la pandémie, pendant que tous ses autres engagements comme trompettiste étaient suspendus, pour se consacrer entièrement à la création de l'album. Maintenant que les mesures sanitaires ont été allégées et que *Le Kraken* a été lancé, elle compte donner vie à cet album sur scène autant que possible. Un lancement a eu lieu à Montréal, au Ministère, le jour de sa sortie, puis d'autres spectacles seront annoncés sous peu, dont à Saint-Hyacinthe, espère la Maskoutaine.

L'album *Le Kraken* est disponible sur les plateformes numériques et sur Bandcamp. ←

culture

**Rymz renoue avec la scène**

« Il me manquait la plus grosse pièce du puzzle »



Maxime Prévost-Durand  
mprevost@lecourrier.qc.ca

Après avoir joué devant des centaines de personnes au MTelus de Montréal et à l'Amphithéâtre Cogeco de Trois-Rivières plus tôt cet été, Rymz rentrera à la maison le 28 août pour un spectacle intime au Zaricot, une scène sur laquelle il montera pour la première fois de sa carrière.

Reconnu pour carburger à l'énergie de la foule, le rappeur maskoutain a hâte de retrouver les siens même si le nombre de personnes sera limité à seulement quelques dizaines de spectateurs.

« Perso, ça me plaît de faire ça, d'avoir cette ambiance de proximité. Un bon vieux show dans un bar, ça me replonge dans mes racines », lance-t-il en entrevue téléphonique avec LE COURRIER.

Après une année sans spectacles en raison de la pandémie, Rymz savait qu'il s'était ennuyé de la scène, mais le constat

l'a frappé encore plus fort quand est venu le temps d'y remettre les deux pieds. « Le show à l'Amphithéâtre Cogeco a été comme une révélation. C'était à l'extérieur, alors les règles sanitaires étaient plus légères. J'ai réalisé à quel point ça me manquait. Je m'étais demandé comment je vivais ça, la pandémie. Je pensais que j'étais correct, mais finalement, il me manquait la plus grosse pièce du puzzle », dit-il en parlant du public avec lequel il a renoué.

Comme si chaque spectacle devenait une sorte de fête, des invités surprises se sont joints à lui tout au long de l'été, que ce soit Souldia, Vendou ou Imposs. Et le spectacle de Saint-Hyacinthe n'y fera pas exception, assure-t-il. Il a déjà confirmé que son fidèle acolyte maskoutain Farfadet sera à ses côtés. « Il va être là pour célébrer le EP *Nouvelle jungle* qu'on a lancé l'an dernier et qu'on n'a pas pu souligner », dit-il, en ajoutant qu'au moins une autre surprise « de taille » sera aussi de la partie.

**UNE DÉCENNIE EN SOLO**

Il y a maintenant 10 ans que Rymz s'est lancé en solo après avoir entamé sa carrière au sein du collectif Mauvais acte. Quatre albums plus tard, et avec un autre à paraître sous peu, le Maskoutain se sent

privilegié d'avoir réussi à forger sa place sur la scène musicale québécoise.

« Je ne suis pas trop du genre à regarder en arrière, confie-t-il. Je suis juste content d'être encore en vie et de faire [de la musique] encore. »

Du chemin, il en a parcouru depuis la parution de *Marchand d'son*, son premier album lancé sans grands moyens, que ses fans de la première heure continuent de chérir. Depuis, il a su s'établir parmi les rappers les plus en vue, appréciés et respectés au Québec. Après avoir lancé le EP *Faiseur de pluie* l'automne dernier, Rymz prépare depuis quelques mois son cinquième album, dont le titre et la date de sortie n'ont pas encore été annoncés.

« Après dix ans à faire ça, je ne suis plus trop pressé. J'aime bien prendre mon temps et soigner mon écriture », souligne-t-il au bout du fil.

Un premier extrait, intitulé « Hédoniste », est néanmoins au programme pour son spectacle au Zaricot afin de donner un avant-goût de ce prochain album. Quelques billets étaient encore disponibles au moment d'écrire ces lignes. ←



Le rappeur Rymz renouera avec son public maskoutain le 28 août au Zaricot. Photo gracieuseté

CONCOURS

#4

200\$

LE @ GUIDE

SAINT-HYACINTHE.COM

en chèque-cadeau

Non monnayable

BAIN MAGIQUE<sup>MD</sup>

BAINMAGIQUE.COM

86 route 104, Mont Saint-Grégoire  
1 800-463-7687 | 450 347-7687

**Comment participer :**

- 1 - Vous devez remplir le coupon et répondre à la question
- 2 - Déposez le coupon dans la boîte prévue à cet effet chez Bain Magique : 86, route 104, Mont Saint-Grégoire - 450 347-7687
- 3 - Les coupons doivent être déposés avant le vendredi 10 septembre 2021 à 10 h
- 4 - Le tirage aura lieu le vendredi 10 septembre 2021 à 13 h au 655, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
- 5 - Aucune photocopie, ni fac-similé ne seront acceptés.

COUPON DE PARTICIPATION • GUIDE # 04

Nom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Ville : \_\_\_\_\_

Code postal : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_ Âge : \_\_\_\_\_

Courriel : \_\_\_\_\_

Depuis combien d'année  
Bain magique existe?

Indice : p.107

VOTRE RÉPONSE :

Les coupons doivent être reçus à nos bureaux avant le vendredi 10 septembre 2021 à 10 h.

jeux

		9						
6	4				2	5		
		5				4	3	9
1					3			
3			5	8			6	
			9					1
	2			5				
	6	4			7			
		3	1					2

sudoku

PROBLÈME N° 461 | NIVEAU : MOYEN

RÈGLES DU JEU : compléter la grille avec les chiffres de 1 à 9 de façon à ce que chacun d'eux se retrouve une seule fois dans chaque rangée, chaque colonne et chaque bloc de neuf cases, délimité par le trait foncé.

Sudoku

7	2	9	4	6	1	3	8	5
5	8	1	7	3	2	4	6	9
3	4	6	9	5	8	1	2	7
1	5	3	6	2	9	8	7	4
4	6	7	1	8	5	2	9	3
2	9	8	3	4	7	6	5	1
9	3	6	7	8	5	1	2	4
8	6	4	7	3	9	2	5	1
6	3	9	4	1	5	2	7	8

Solution problème # 461

Mot croisés

T	E	H	A	T	S	T	E	T
N	E	R	I	N	I	E	T	O
S	I	R	O	R	O	O	O	O
S	I	V	E	T	A	I	S	O
R	O	G	E	N	E	S	E	O
A	V	I	R	O	L	O	B	E
U	R	T	V	I	S	E	A	V
E	U	R	K	A	V	N	T	E
S	O	T	S	U	N	I	N	T
U	R	N	E	G	A	I	E	T
A	P	E	U	R	E	U	A	V
N	E	R	A	L	G	I	O	U

Mot mystère

SOLUTION : HASARD

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

mot croisés

HORizontalement

- Sensibles.
- Effrayée – Se rend.
- Vase – Entraîn.
- Niais – Dégoulinent.
- Marque la joie d’avoir trouvé une solution – Adjudication.
- Prévient – Énergie morale.
- Beau – Petit rongeur – Arrose Berne.
- Processus de formation des reliefs de l’école terrestre – Article.
- Familièrement – Existais.
- Fleuve d’Europe – Mélancolique.
- Nuance – Bagatelle.
- Examen – Non-croyant.

VERTICALEMENT

- Fétide.
- Ressentir – Enlève.
- Qui parlent sans bouger les lèvres.
- Avenue – En matière de – Rigole.
- Argon – Sport de glisse.
- Céda ses biens – A son siège à New York – La tienne.
- Oiseau au plumage bigarré – Existence – Premier jour de l’année vietnamienne.
- Changer de position.
- Mendier – Allonge.
- Essaya – Continent.
- Incertitude.
- Possessif – Équerre – Frôlent.

mot mystère

E	C	N	A	T	S	N	O	C	R	I	C	L	I	B	E	R	T	E	E
P	O	S	S	I	B	I	L	I	T	E	J	R	A	C	T	H	I	E	S
R	I	S	Q	U	E	L	I	O	T	E	A	R	T	O	I	S	F	R	S
N	U	B	O	N	H	E	U	R	U	P	A	A	O	I	L	U	O	U	E
O	H	E	P	E	E	D	I	A	N	K	U	E	U	N	I	C	R	E	H
I	Y	E	V	R	D	R	E	I	A	E	D	G	T	C	B	C	P	G	C
T	P	N	F	A	O	U	T	T	S	I	A	A	E	I	A	E	A	A	I
I	O	U	I	R	F	S	T	S	I	V	C	R	N	D	B	S	L	G	R
D	T	T	L	N	E	L	P	I	A	R	E	I	I	E	O	P	E	A	N
N	H	R	O	D	O	U	I	E	T	V	B	T	E	N	R	R	A	O	P
O	E	O	N	T	R	I	S	U	R	R	A	E	V	C	P	E	I	E	E
C	S	F	E	T	R	O	S	S	P	I	E	N	L	E	R	T	H	C	R
A	E	R	T	E	M	P	S	A	I	P	T	C	T	E	C	E	U	I	M
V	I	P	O	U	V	O	I	R	C	T	A	E	N	A	C	X	M	F	I
E	T	N	E	M	E	N	E	V	E	C	E	C	F	I	G	T	E	E	S
N	P	R	E	D	I	C	T	I	O	N	O	S	I	A	R	E	U	N	S
T	E	C	N	A	D	N	O	B	A	N	I	M	O	Y	E	N	R	E	I
U	O	P	U	L	E	N	C	E	T	T	E	N	I	A	B	U	A	B	O
R	D	E	S	A	T	X	E	R	A	P	O	T	E	N	T	I	E	L	N
E	L	O	I	S	I	R	E	S	E	R	U	T	C	N	O	J	N	O	C

6 lettres : CHANCE

- |                |             |                   |
|----------------|-------------|-------------------|
| A<br>ABONDANCE | H<br>HUMEUR | S<br>SATISFACTION |
| AIDE           | HYPOTHÈSE   | SORT              |
| ALÉA           | I           | SUCCÈS            |
| APPUI          | INCERTITUDE | T                 |
| ASTRE          | J           | TEMPS             |
| ATOUT          | JEU         | TIRAGE            |
| AUBAINE        | L           | V                 |
| AUDACE         | LIBERTÉ     | VEINE             |
| AVANTAGE       | LOISIR      | VIE               |
| AVENTURE       | LOTÉRIE     |                   |
| B              | M           |                   |
| BARAKA         | MOYEN       |                   |
| BÉNÉFICE       | O           |                   |
| BONHEUR        | OCCASION    |                   |
| C              | OPULENCE    |                   |
| CÉLÉBRITÉ      | P           |                   |
| CIRCONSTANCE   | PARI        |                   |
| COÏNCIDENCE    | PERMISSION  |                   |
| CONDITION      | POSSIBILITÉ |                   |
| CONJONCTURE    | POTENTIEL   |                   |
| D              | POUVOIR     |                   |
| DESTIN         | PRÉDICTION  |                   |
| E              | PRÉTEXTE    |                   |
| ÉTOILE         | PROBABILITÉ |                   |
| ÉVÈNEMENT      | PROFIT      |                   |
| EXTASE         | PROSPÉRITÉ  |                   |
| F              | R           |                   |
| FAVEUR         | RAISON      |                   |
| FILON          | RENCONTRE   |                   |
| FORTUNE        | RÉUSSITE    |                   |
| G              | RICHESSE    |                   |
| GAGEURE        | RISQUE      |                   |

Semaine du 20 au 26 août 2021

cinéma



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Aurore	14 mille millions de choses à savoir (9h15)	Vanlab	Si on dansait?	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020... (7h00)	Le rôle de ma vie	Le club des ex
09:30		Les derniers rescapés	Code Max				
10:00		Les derniers rescapés	Le jour du Seigneur		Souvenirs olympiques		
10:30		L'effet secondaire					
11:00	Ricardo	Ricardo	Découverte	Ricardo	Ricardo	Ricardo	Ricardo
11:30	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine		5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine	5 chefs dans ma cuisine
12:00	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi	Le téléjournal midi
12:30	Question de jugement	Souvenirs olympiques	La semaine verte	Le Pharmacien	Question de jugement	Question de jugement	Question de jugement
13:00	13 ans bientôt 30	Doc humanité		La dernière folie de Claire Darling	De vrais mensonges	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020
13:30			L'épicerie				
14:00		Véronique Dicaire: Autrement	La table de Kim				
14:30							
15:00	Bonsoir bonsoir!	Inspecteur Barnaby	Les crocodiles frappent encore	Lumière sur...	Bonsoir bonsoir!	Bonsoir bonsoir!	Bonsoir bonsoir!
15:30							
16:00	Tout inclus			Meurtres au paradis	Meurtres au paradis	Meurtres au paradis	Meurtres au paradis
16:30							
17:00	Notre vie	La semaine verte	Viens-tu faire un tour?	Notre vie	Notre vie	Notre vie	Notre vie
17:30							
18:00	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy	Le téléjournal avec Patrice Roy
18:30		Un gars, une fille	Découverte				
19:00	Le Grand Rire de...	Les enfants de la télé	Les poilus	Question de jugement	Question de jugement	Question de jugement	Question de jugement
19:30				Dans la télé de...	Les pêcheurs	L'épicerie	Six degrés
20:00	La chute de l'empire américain	Faire oeuvre utile	L'autre midi à la table d'à côté	Deuxième chance	Galas ComediHa!	Ouvrez les guillemets	Quiz
20:30						Vies de chiens	
21:00		Outlander	Tres fois	Bonsoir bonsoir!	Bonsoir bonsoir!	Bonsoir bonsoir!	Bonsoir bonsoir!
21:30							
22:00	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal	Le téléjournal
22:30		Doc humanité	Tout simplement country				
23:00	L'éveil des géants			Le code du tueur	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020 - Cérémonie d'ouverture	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020	Les Jeux paralympiques de Tokyo 2020
23:30		La quatrième dimension	Gaughin: Voyage de Tahiti	Erreur fatale			
00:00							



	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour week-end (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)	Salut bonjour (6h00)
09:30	L'autre belle-famille			Un amour fou	La mandoline du capitaine Corelli	Les visiteurs: La révolution	50 contre 1
10:00		Pleins feux sur Québec	Les racines de l'espoir				
10:30		Viens voir mes rénos					
11:00		BBQ en boîte					
11:30	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
12:30		Hors Québec	La victoire de l'amour				
13:00	Au secours de Béatrice	Infopublicité	Infopublicité	Au secours de Béatrice	Au secours de Béatrice	Au secours de Béatrice	Au secours de Béatrice
13:30		Les Looney Tunes					
14:00	L'heure bleue	Ace Ventura mène l'enquête	Les Looney Tunes	L'heure bleue	L'heure bleue	L'heure bleue	L'heure bleue
14:30			La princesse des cygnes: En mission secrète				
15:00	Infopublicité			Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité	Infopublicité
15:30	Les feux de l'amour	Le zodiaque chinois (19h45)		Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour	Les feux de l'amour
16:00			Une longueur d'avance				
16:30	Top modèles			Top modèles	Top modèles	Top modèles	Top modèles
17:00	TVA nouvelles			TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
17:30							
18:00		TVA nouvelles	TVA nouvelles				
18:30	Sucré salé	xxx: Le retour de Xander Cage	Vlog	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
19:00	Du talent à vendre		LOL	Fous du BBQ	Un zoo pas comme les autres	Sauvetage animal	Les rénos d'Hugo
19:30			Indiana Jones et le royaume du crâne de cristal	LOL	Les vrais héros	Les gags	Arrive en campagne
20:00	Miss Balle			Chicago Fire: Caserne 51	Les maîtres de la magie des stars	S.W.A.T.	La saison miracle
20:30		La reine de la fête (20h45)					
21:00				La belle tournée	Rue King	Stéphane Rousseau: Un peu princesse	
21:30					Complexe G		
22:00	TVA nouvelles		La belle tournée	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles	TVA nouvelles
22:30	Sucré salé			Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé	Sucré salé
23:00	La liste noire	TVA nouvelles	TVA nouvelles	La maison	Chasse à l'homme 2	Sans issue	Clarice
23:30		Get out	Bijoux de famille				
00:00	Massacre au...						Cinquante...



Télé-Québec TQC | câble 8

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Miraculous	Miraculous	Miraculous	Chuggington	Chuggington	Chuggington	Chuggington
09:30	Splat et Harry (9h38)	Splat et Harry (9h38)	Splat et Harry (9h38)	Barbapapa	Barbapapa	Barbapapa	Barbapapa
10:00	Zip Zip (10h07)	Zip Zip (10h07)	Zip Zip (10h07)	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux
10:30	Cochon dingue	ALVINNN!!! et les Chipmunks Lassie	ALVINNN!!! et les Chipmunks Lassie	Masha et Michka	Masha et Michka	Masha et Michka	Masha et Michka
11:00	Les frères Kratt			Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt	Les frères Kratt
11:30	Génial!	Robin des bois (11h46)	Robin des bois (11h46)	Cochon dingue	Génial!	Génial!	Génial!
12:00	De garde 24/7	Curieux Bégin	ParaNorman	De garde 24/7	De garde 24/7	De garde 24/7	De garde 24/7
12:30							
13:00	Kebec	Documentaire		Y'a du monde à messe	Curieux Bégin	Chimerica	Belle et Bum
13:30	Format familial		Bendik et le monstre (13h43)				
14:00	La liberté dans le sang	Documentaire	Police en service	Cette année-là	Documentaire	Documentaire	Documentaire
14:30							
15:00	L'indice McSween	La liberté dans le sang	Ça vaut le coût			Moi j'mange	Format familial
15:30	Les Mutants		L'indice McSween	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants
16:00	Dragons: Par-delà les rives	Génial!	Format familial	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks	ALVINNN!!! et les Chipmunks
16:30	Mini-Ninjas	Génial!	Moi j'mange	Les as de la jungle	Les as de la jungle	Les as de la jungle	Les as de la jungle
17:00	Robocar Poli	Génial!	Curieux Bégin	Robocar Poli	Robocar Poli	Robocar Poli	Robocar Poli
17:30	Alix et les Merveilleux	Génial!		Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux	Alix et les Merveilleux
18:00	La Pat'patrouille	ParaNorman	La belle tournée	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout	Passe-Partout
18:30	Les Mutants			Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants	Les Mutants
19:00	Moi j'mange		Kebec	Génial!	Génial!	Génial!	Génial!
19:30	Kebec	Bendik et le monstre (19h43)	Y'a du monde à messe	Ça vaut le coût	Moi j'mange	Format familial	L'indice McSween
20:00	Cette année-là	Les flots de Petite-Vallée		Documentaire	Documentaire	Documentaire	Police en service
20:30							
21:00	Y'a du monde à messe		Grande Ourse		Chimerica	Snowden	Django déchainé
21:30		Contact		Donnie Brasco			
22:00					Police en service		
22:30	Belle et Bum						
23:00			Belle et Bum		Y'a du monde à messe		
23:30	Blade Runner			La liberté dans le sang (23h47)		Cette année-là	
00:00		Kebec (0h12)	Chimerica				Homeland



NOOVO | câble 5

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi
09:00	Intemporel	Noovo Le Fil week-end	Noovo Le Fil week-end	Intemporel	Intemporel	Intemporel	Intemporel
09:30							
10:00	Vérités cachées: 100 mobiles pour un meurtre	RPM	RPM	Les femmes de sa vie	Face à ma vie	Mon coeur est en Irlande	Le bateau de l'espoir
10:30							
11:00		RPM+	RPM+				
11:30							
12:00	Chicago Med	Infopublicité	Infopublicité	Chicago Med	Chicago Med	Chicago Med	Chicago Med
12:30		Infopublicité	Infopublicité				
13:00	Chicago Police	La famille Groulx	Flashpoint	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police	Chicago Police
13:30							
14:00	Parents secours	Mary	Footloose	La boutique des secrets: Une passion meurtrière	Jesse Stone: Sans remords	Aurora Teagarden: Mystères en série	Les petits meurtres de Ruby: Prédiction mortelle
14:30							
15:00							
15:30							
16:00	Les Simpson	Le maître de la scène	Ce que femme veut (6h10)	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
16:30	Les Simpson			Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson	Les Simpson
17:00	La guerre des clans			La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans	La guerre des clans
17:30	Noovo Le Fil			Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
18:00	Un souper presque parfait			Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait
18:30	Un souper presque parfait	Star Trek		Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait	Un souper presque parfait
19:00	Holey Moley: Mini-golf extrême		Filière 13	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!
19:30				Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!	Ça c'est drôle!
20:00	Huissiers			Le témoin de la mariée	Les jeux fous d'Ellen	Comédie sur mesure	SPCA en action
20:30	Les effaceurs					Mets-y le Paquet	SPCA en action
21:00	L'arbitre	Harcelé (20h10)			Justice à L.A.	Rire sans tabous	Tu m'aimes, tu mens
21:30			Soyons flics				
22:00	Noovo Le Fil			Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil	Noovo Le Fil
22:30	Zoom			Liberté	La tour de feu	Tordue	Mon mari veut me tuer!
23:00		Oculus (23h10)					
23:30			Conduite infernale (23h45)				
00:00							

# sports

De passage avec la Coupe Stanley

## Mathieu Joseph reconnaissant envers Saint-Hyacinthe

Laurent Théoret | Le Courrier

**L'attaquant du Lightning de Tampa Bay, Mathieu Joseph, était de passage dimanche midi avec la Coupe Stanley au parc Casimir-Dessaulles de Saint-Hyacinthe, le temps d'un bain de foule.**

L'ancien joueur des Gaulois de Saint-Hyacinthe a profité de ce moment pour venir célébrer sa deuxième conquête de la Coupe Stanley en moins d'un an. Celui qui a représenté les Gaulois dans le midget AAA était tout sourire lorsqu'il a aperçu plusieurs visages familiers comme d'anciens professeurs et de vieux amis. Mathieu Joseph n'était pas revenu au Québec depuis deux ans en raison de la pandémie et des mesures sanitaires imposées au Québec.

Mathieu Joseph ne semble pas encore se faire à l'idée qu'il sera maintenant considéré comme étant un double champion de la Coupe Stanley. « J'ai de la misère à le croire encore. Il y a 10-15 ans, j'avais leur âge et je rêvais d'une journée comme celle-là », a expliqué le natif de Montréal-Nord en regardant les jeunes enfants présents pour le voir.

Il accorde une grande importance à ce retour en sol maskoutain. « Si je peux redonner à la communauté qui m'a permis de me rendre où je suis, je le fais avec plaisir », a souligné l'ancien Gaulois. Le frère de Mathieu, Pier-Olivier Joseph, partage le même sentiment d'importance que son frère quant à leur présence à Saint-Hyacinthe. « On a joué au hockey ici et on a même été en pensionnat ici, alors pouvoir redonner ça à la communauté, c'est naturel pour nous », a-t-il raconté.

Cette journée a fait d'autant plus rêver Pier-Olivier, lui qui joue aussi dans la Ligue nationale de hockey pour les Penguins de Pittsburgh. « Il n'y a aucune



Le joueur du Lightning de Tampa Bay Mathieu Joseph est arrivé tout sourire au parc Casimir-Dessaulles. Photo François Larivière | Le Courrier ©

jalousie entre nous deux. Juste de le voir avec la Coupe Stanley, de le voir gagner, ça me donne des frissons et le goût de compétitionner pour gagner ce trophée-là un jour moi aussi. »

### UNE JOURNÉE SPÉCIALE POUR LE HOCKEY MASKOUTAIN

Pour le hockey maskoutain, la journée de dimanche fut une belle surprise. C'est la famille Joseph qui a contacté l'organisation des Gaulois de Saint-Hyacinthe pour voir s'il était possible d'organiser un événement. La dernière fois que les Maskoutains avaient pu voir la Coupe Stanley chez eux, c'était en 1996 avec le

joueur de l'Avalanche du Colorado René Corbet.

Pour Simon Desautels, le conseiller pédagogique des joueurs des Gaulois et organisateur de l'événement, il n'y avait rien de plus beau que de voir les yeux des enfants briller. « Les jeunes vont pouvoir se servir de l'exemple de Mathieu comme étant un gars toujours travaillant, persévérant et résilient », considère le conseiller pédagogique.

« C'est un moment magique pour lancer les prochaines années de l'organisation des Gaulois de Saint-Hyacinthe », explique-t-il en parlant du 25<sup>e</sup> anniversaire des Gaulois de Saint-Hyacinthe cette année,

de la candidature de la Coupe Telus en 2022-2023 et de la nomination du nouveau gouverneur des Gaulois de Saint-Hyacinthe, Bruno Gervais.

### MESSAGE AUX JEUNES

Avant de quitter Saint-Hyacinthe, l'attaquant de 24 ans a voulu faire passer un message aux jeunes qui étaient présents en grand nombre. « Quand tu as du support autour de toi et un rêve que tu veux réaliser, le plus important est de ne surtout pas abandonner. Ensuite, ton éthique de travail et ton engagement, c'est ce qui est le plus important », a témoigné le joueur du Lightning. Message reçu! ←



De passage à Saint-Hyacinthe avec la Coupe Stanley qu'il a remportée deux fois dans la dernière année, Mathieu Joseph a eu l'honneur de signer le livre d'or de la Ville de Saint-Hyacinthe accompagné par le maire de la Ville, Claude Corbeil. Photo François Larivière | Le Courrier ©



Plusieurs jeunes de l'Académie des Gaulois, d'anciens professeurs et amis étaient présents pour l'événement. Ils ont eu la chance de discuter et prendre des photos avec l'ancien Gaulois et la Coupe Stanley. Photo François Larivière | Le Courrier ©

## Boxe

# Samuel Lajoie-Déry fera enfin ses débuts professionnels

Maxime Prévost-Durand | Le Courrier

**Samuel Lajoie-Déry l'aura enfin, son premier combat chez les professionnels. Le boxeur maskoutain, qui a cumulé plus de 100 combats chez les amateurs, affrontera Patrick Lafleur (1-3-1) en sous-carte du gala du Groupe Yvon Michel présenté au Stade IGA, à Montréal, le 28 août.**

La nouvelle est tombée à la fin juillet, presque deux ans jour pour jour après le dernier combat que Lajoie-Déry a livré chez les amateurs. Le protégé de l'école de boxe Les Apprentis Champions avait alors remporté la médaille d'argent au championnat canadien senior, ce qui représentait son meilleur classement national en carrière. Il avait ensuite pris la décision de faire la transition chez les professionnels, fort de ses 112 combats amateurs.

« Pendant la pandémie, je me suis gardé en forme. Je me suis aménagé un gym à la maison et je m'entraînais six fois par semaine. [...] Quand j'ai reçu l'offre pour le combat, j'étais déjà prêt », a souligné l'athlète de 26 ans en entrevue au COURRIER.

Lajoie-Déry aurait eu toutes les raisons de se décourager. Deux opportunités s'étaient déjà présentées à lui, l'une à la fin de l'été 2019 et l'autre en avril 2020. Un changement de dernière minute avait empêché la première de se concrétiser, puis l'arrivée de la pandémie a chassé la seconde.

Mais plutôt que de tuer son rêve de faire le saut chez les professionnels, la pandémie l'a amené à se retrousser les manches et à continuer de mettre tous les efforts nécessaires pour que ce rêve se réalise. « Il s'est accroché, a soutenu son entraîneur, Steve Choquette. Il a continué de se préparer. Ça fait presque deux ans qu'il n'a pas boxé [...], mais il a continué de s'améliorer et de progresser techniquement. »

« J'en ai profité pour corriger certaines lacunes », a pour sa part indiqué Lajoie-Déry, affirmant avoir notamment gagné du muscle grâce à l'entraînement à la maison. « Malgré une année où tout était à l'arrêt, je pense que j'ai augmenté ma capacité physique », a-t-il ajouté.

Depuis que les mesures sanitaires ont été allégées, il a profité de plusieurs séances de sparring avec des boxeurs québécois établis. « Dès le premier jour où on a

pu reprendre les entraînements avec contact, je mettais les gants avec Mathieu Germain en vue de son combat. J'ai tout de suite eu des boxeurs de qualité pour me tester à l'entraînement. »

En son adversaire Patrick Lafleur, le Maskoutain voit un boxeur « tough » et fort physiquement. Mais il voit aussi une opportunité de finalement montrer ce qu'il vaut chez les professionnels.

« Je veux transposer mon expérience acquise chez les amateurs et montrer mon évolution depuis mon dernier combat », a-t-il affirmé.

En boxe olympique, Lajoie-Déry s'était forgé une réputation d'athlète « travaillant, qui ne lâche jamais », a rappelé son entraîneur, fier de voir son poulain franchir une nouvelle étape dans sa carrière.

Même si le moment sera grand pour le Maskoutain le 28 août, l'important pour lui sera de rester fidèle à sa philosophie : s'amuser.

« Le but premier, autant que ce l'était chez les amateurs que ce le sera chez les professionnels, c'est d'avoir du fun. Et gagner, c'est le fun, alors je mets tous les efforts pour y arriver », s'est exclamé le pugiliste maskoutain, confiant. ←



Le boxeur Samuel Lajoie-Déry, tout sourire en signant son contrat en vue de son premier combat chez les professionnels. Photo gracieuseté

## Un terrain de basketball rafraîchi aux couleurs des V-Kings



Le terrain de basketball du quartier Saint-Thomas-d'Aquin, à Saint-Hyacinthe, a fait peau neuve au cours des dernières semaines. Sa surface fraîchement refaite a été peinte de bleu et d'orange, reprenant par un heureux hasard les couleurs du logo du club de basketball civil Les V-Kings de Saint-Hyacinthe. « La réfection du terrain de basketball des Loisirs Saint-Thomas-d'Aquin était prévue au PTI 2021, a fait savoir Brigitte Massé, directrice des communications à la Ville de Saint-Hyacinthe. La restauration de ce terrain était nécessaire à la suite d'une usure importante et de nombreuses fissures. » Le choix des couleurs du terrain a été déterminé par la corporation de loisirs aquinoise.

Photo François Larivière | Le Courrier ©

## 50 ans de golf et d'amitié



Ils étaient quatre jeunes dont les parents fréquentaient assidûment les allées du Club de golf de Saint-Hyacinthe en 1971. Une amitié et une passion particulière pour ce sport qui a commencé il y a 50 ans et dont c'est l'anniversaire cette année. Un événement qui a été souligné de façon particulière par quelques rondes de golf. Ils étaient bel et bien un quatuor à célébrer leur 25<sup>e</sup> anniversaire en 1996, mais malheureusement, ils ne sont que trois à célébrer en 2021, car l'un d'entre eux les a quittés trop tôt. Qu'à cela ne tienne, (dans l'ordre habituel sur la photo) Paul Lancot, Jacques Malo et Benoît Desrosiers (et Stéphane Solis dans leur cœur) célèbrent leur 50<sup>e</sup> anniversaire de golf.

Photo gracieuseté

# **Pavages Maska Inc.**

*Expert depuis plus de 60 ans!*

## Postes disponibles maintenant

### ADJOINT(E) ADMINISTRATIF(VE) (Saint-Hyacinthe)

#### Exigences :

- DEC en administration ou DEP ou AEC;
- Expérience de 3 à 5 ans;
- Maîtrise du français écrit et oral;
- Maîtriser Microsoft Office Suite (Word, Excel, Outlook, PowerPoint, Adobe).

#### Compétences :

- Sens de l'organisation;
- Capacité de gérer les priorités;
- Rigueur, minutie et précision.



### CHARGÉ DE PROJETS (Saint-Hyacinthe)

#### Exigences :

- DEC ou BAC en génie civil;
- 5 ans minimum d'expérience pertinente en construction de route;
- Être capable de gérer son temps et ses priorités selon les délais;
- Capacité à gérer plusieurs dossiers simultanément;
- Avoir à cœur la réussite et rentabilité des projets;
- Excellentes habiletés à la communication.

#### Avantages sociaux :

- Conditions salariales très compétitives;
- Assurances collectives;
- Fonds de pension.



### CONTREMAÎTRE BÉTON

#### Équipe de béton

#### Exigences :

- Titulaire de carte CCQ;
- Carte santé et sécurité;
- Permis de conduire valide;
- Salaire selon décret de la Construction.

#### Compétences :

- Capacité à travailler en équipe;
- Motivé et polyvalent.



### OPÉRATEUR – ÉQUIPE DE PAVAGE

#### Opérateur de rouleau (1) Opérateur de VTM (1)

#### Exigences :

- Titulaire de carte CCQ;
- Carte santé et sécurité;
- Permis de conduire valide;
- Salaire selon décret de la Construction.

#### Compétences :

- Capacité à travailler en équipe;
- Motivé et polyvalent.



### MANŒUVRE SPÉCIALISÉ

#### Équipe de préparation (1) Équipe de pavage (1)

#### Équipe de béton (cimentier-applicateur)

#### Exigences :

- Titulaire de carte CCQ;
- Carte santé et sécurité;
- Permis de conduire valide;
- Salaire selon décret de la Construction.

#### Compétences :

- Capacité à travailler en équipe;
- Motivé et polyvalent.



### CAMIONNEURS

#### 12 roues (Classe 3) Semi-remorque (Classe 1) Flow-Boy 4 essieux (Classe 1)

#### Exigences :

- Permis de conduire valide;
- Carte santé et sécurité;
- Carte transport de matières dangereuses;
- Expérience en asphalte (un atout).

#### Compétences :

- Ponctualité et débrouillardise;
- Capacité à travailler en sous-pression;
- Respect des normes et lois.

#### Avantages sociaux :

- Conditions salariales très compétitives;
- Assurances collectives;
- Fonds de pension.



*Une carrière s'offre à vous!*

Joignez-vous à une équipe dynamique!

Postulez dès maintenant!

[rhmonteregie@pavagemaska.qc.ca](mailto:rhmonteregie@pavagemaska.qc.ca)